



BERNHARD CRUSELL

1775–1838

Klarinettkonsert i f-moll

Clarinet Concerto in F Minor

Opus 5

Källkritisk utgåva av/Critical edition by Fabian Dahlström

Levande Musikarv och Kungl. Musikaliska akademien

Syftet med Levande Musikarv är att tillgängliggöra den dolda svenska musikskatten och göra den till en självklar del av dagens repertoar och forskning. Detta sker genom notutgåvor av musik som inte längre är skyddad av upphovsrätten, samt texter om tonsättarna och deras verk. Texterna publiceras i projektets databas på internet, liksom fritt nedladdningsbara notutgåvor. Huvudman är Kungl. Musikaliska akademien i samarbete med Musik- och teaterbiblioteket och Svensk Musik.

Kungl. Musikaliska akademien grundades 1771 av Gustav III med ändamålet att främja tonkonsten och musikkivet i Sverige. Numera är akademien en fristående institution som förenar tradition med ett aktivt engagemang i dagens och morgondagens musikliv.

Swedish Musical Heritage and The Royal Swedish Academy of Music

The purpose of Swedish Musical Heritage is to make accessible forgotten gems of Swedish music and make them a natural feature of the contemporary repertoire and musicology. This it does through editions of sheet music that is no longer protected by copyright, and texts about the composers and their works. This material is available in the project's online database, where the sheet music can be freely downloaded. The project is run under the auspices of the Royal Swedish Academy of Music in association with the Music and Theatre Library of Sweden and Svensk Musik.

The Royal Swedish Academy of Music was founded in 1771 by King Gustav III in order to promote the composition and performance of music in Sweden. Today, the academy is an autonomous institution that combines tradition with active engagement in the contemporary and future music scene.

www.levandemusikarv.se

Originalutgåvan utgiven av Svenska samfundet för musikforskning med stöd av Kungl. Musikaliska akademien i serien Monumenta Musicae Svecicae, vol. 11/Original edition published by the Swedish Society of Musicology with financial support from the Royal Swedish Academy of Music in the series Monumenta Musicae Svecicae, vol. 16

Huvudredaktör Levande Musikarv/Editor-in-chief: Anders Wiklund

Levande Musikarv/Swedish Musical Heritage
Kungl. Musikaliska akademien/The Royal Swedish Academy of Music
Utgåva nr 2017/Edition no. 2017
2018
Notbild/Score: Public domain.
ISMN 979-0-66166-583-0

Levande Musikarv finansieras med medel från/Published with financial support from Kungl. Musikaliska akademien, Kungl. Vitterhetsakademien, Marcus och Amalia Wallenbergs Stiftelse, Statens Musikverk, Riksbankens Jubileumsfond, Svenska Litteratursällskapet i Finland och Kulturdepartementet.
Samarbetspartners/Partners: Musik- och teaterbiblioteket, Svensk Musik och Sveriges Radio.

MONUMENTA MUSICAE SVEVICAE

ISSN 0077-1473

Utgiven av / Published by

SVENSKA SAMFUNDET FÖR MUSIKFORSKNING
SWEDISH SOCIETY FOR MUSICOLOGY

Med stöd av / With the support of

KUNGL. MUSIKALISKA AKADEMIEN

16

SVENSKA SAMFUNDET FÖR MUSIKFORSKNING. MONUMENTA-KOMMITTÉN:

Anders Lönn *Ordförande/Chair*

Margareta Rörby *Redaktionssekreterare / Assistant Editor*

Hans Eppstein, Lars Hallgren, Lennart Hedwall, Lennart Reimers

MONUMENTA MUSICAE SVECICAE 16

BERNHARD CRUSELL

*Konsert för klarinett och orkester
f-moll*

Concerto for Clarinet and Orchestra, F Minor

Op. 5

Utgiven av / Edited by

Fabian Dahlström

Redaktionsassistent / Editorial assistant

Margareta Rörby

Edition Reimers

Stockholm 1995

Orchestral parts are available on sale or hire from Edition Reimers

Published with the aid of Humanistisk-samhällsvetenskapliga forskningsrådet

Music computer set by PH Data, Surte

Printed in Sweden by Norstedts Tryckeri AB

Innehåll / Contents

Inledning	vii
Introduction	xiv
Konsert för klarinett och orkester, f-moll Concerto for Clarinet and Orchestra, F Minor	
	3
Critical Commentary	157

INLEDNING

Bernhard Crusell

Bernhard Henrik Crusell föddes den 15 oktober 1775 i Nystad i nuvarande Finland,¹ vid denna tidpunkt en del av Sverige. Hans far var en fattig bokbindare. Då Crusell var åtta år flyttade familjen till Nurmijärvi nära Helsingfors. Där kom han för första gången i kontakt med klarinetten hos en militärklarinetttist och dennes fem söner, alla blivande militärmusiker. Som tolvåring antogs han som volontärmusiker vid änkedrottningens livregemente på fästningen Sveaborg utanför Helsingfors.

1791 förflyttades Crusell tillsammans med en av regementets bataljoner till huvudstaden Stockholm, där han några år verkade som militärmusiker, från 1792 som ledare för sitt regementes musikkår. Från 1793 till 1833 var han anställd som klarinetttist vid Kungl. hovkapellet och framträdde ofta som klarinettsolist vid offentliga konserter fram till ca 1820.

På 1790-talet studerade Crusell musikteori för Georg Joseph Vogler, som 1786–1799 periodvis var verksam i Stockholm. Klarinetttisten Crusell var i början av sin karriär i hög grad autodidakt och fick först 1798 verkligt kompetent undervisning under en fem månaders sejour hos Franz Tausch i Berlin. Crusell konserterade i samband härmed i Berlin och Hamburg tillsammans med andra musiker; detta förblev hans enda offentliga framträdanden på den europeiska kontinenten.

År 1803 vistades Crusell några månader i Paris för att studera komposition för Henri Montan Berton och François-Joseph Gossec. Han lärde då personligen känna åtskilliga framstående musiker, bland dem Stora operans celebre soloklarinetttist Jean-Xavier Lefèvre, konsertmästaren Rodolphe Kreutzer och François Auber, som vid denna tidpunkt ännu inte var känd som tonsättare. I Paris erbjöds Crusell anställning vid italienska operan, men avböjde emedan den erbjudna lönen var lägre än den han väntade sig. Från vistelsen i Paris härstammar det möjligen första omnämmandet av en komposition av Crusell: en kvartett för klarinett och stråkinstrument. Huruvida denna kvartett är en tidig version av någon av de kvartetter vi nu känner (op. 2, op. 4 och op. 7/8) kan inte avgöras.

Efter Parisvistelsen framträdde Crusell också som tonsättare i Stockholm. Mest skrev han under denna period instrumentalmusik för eget bruk men även verk för några framstående blåsarkolleger i hovkapellet. 1811 företog han en resa till Leipzig i avsikt att finna en förläggare. Han inledde nu kontakten med Bureau de Musique, som 1800 hade grundats av Ambrosius Kühnel, och som 1814 skulle övertas av Carl Friedrich Peters.

Fr.o.m 1818 ledde Crusell sommartid militärorkestrar i Linköping och berikade härvid repertoaren inte endast med marscher och allehanda arrangemang för blåsorkester (bl.a. operauvertyrer och -melodier av Weber, Spohr, Rossini och andra), utan även med manskörssånger.

Sin sista längre utrikesresa företog Crusell 1822 till hälsobrunnarna i Karlsbad i sällskap med den berömde kemisten J.J. Berzelius. På återresan lärde han personligen känna förläggaren C.F. Peters i Leipzig och överenskom om utgivningen av några verk.

På 1820-talet komponerade Crusell huvudsakligen solosånger, bl.a. till texter ur *Frithiofs saga* av den svenske nationalskalden Esaias Tegnér. Operan *Lilla slavinnan* hade premiär 1824. Synnerligen uppskattad blev Crusell även som operaöversättare till svenska. Debuten skedde med *Figaros bröllop* 1821. Textens kvalitet anses ha medverkat till att Crusell 1822 invaldes i Götiska förbundet, en ledande litterär krets i Sverige vid denna tid. Crusells översättningar därefter gällde inte dussinrepertoar utan kvalitetsoperor som *Barberaren i Sevilla*, *Fidelio* och *Fra Diavolo*.

Under sitt sista levnadsår mottog Crusell Svenska akademins stora guldmedalj. Han avled i Stockholm den 28 juli 1838.

Crusells klarinetter²

Den första klarinetten Crusell spelade på i Nurmijärvi hade endast två klaffar. Uppenbarligen användes dock vid de svenska musikkåren redan på 1780-talet, då Crusell var volontär på Sveaborg, som standardinstrument klarinetten med fem klaffar (e, f#, g#, a', b'). Sannolikt trakterade han ett sådant instrument även under sin första tid i Stockholm.

Senast under sin resa till Paris 1803 lärde Crusell känna klarinettens sjätte klaff (c#') hos Jean-Xavier Lefèvre, som anses ha introducerat denna nyhet. Av instrumentbyggaren Baumann – Lefèvres förtrogne – inköpte Crusell åtminstone en C-klarinet. Senare synes han ha använt endast tyska instrument. Åtminstone på 1810-talet var hans leverantör den framstående instrumentbyggaren Heinrich Grenser i Dresden, vars standardklarinetter i början av 1800-talet hade utbytbara stycken för stämning i B eller A samt klaffar för e, f#, g#, c#', g#, a' och b' samt drillklaff b'-c''. Det är rimligt att anta, att Crusell komponerade solostämmorna i de tre klarinettkonserterna för just sådana instrument, som genom bl.a. en sofistikerad gaffelgreppsteknik möjliggör varje passage i principalstämman. Senare tillkommen klarinettmekanik förefaller inte behövas i Crusells klarinettkonserter.

1. De biografiska uppgifterna bygger på Fabian Dahlström, *Bernhard Henrik Crusell*. Helsingfors, 1976 (Skrifter utgivna av Svenska litteratursällskapet i Finland; 470), s. 25-67.

2. Dahlström, a.a., s. 69-86.

Ännu 1822 diskuterade Crusell i Dresden ytterligare klaffars anbringande på ett av sina instrument hos Gustaf Wiesner, som övertagit Grensers verkstad. Åtminstone en av Crusells klarinetter, kanske till en del ombyggd av Wiesner, har utöver den ovan beskrivna Grenser-mekanismen klaffar för b, d[♯] och f[♯]. Denna klarinett – som Crusell under sin livstid ”med varm hand” skänkte åt överstelöjtnant I.F. Heland i Stockholm – förvaras i Musikmuseet i Stockholm (signum N. 43554; se ill. s. xxi).

Franz Tausch, den ledande klarinettvirtuosen i Tyskland som undervisade Crusell i Berlin 1798, och Jean-Xavier Lefèvre som Crusell umgicks med i Paris 1803, spelade klarinett på äldre sätt med rörbladet vänt uppåt. Såvitt man vet gjorde även Crusell detta i början av sin karriär. Huruvida han senare övergick till den nyare tekniken med rörbladet vänt nedåt kan inte fastställas men nog antas. Som argument härför kan bl.a. nämnas att den högsta tonen i Crusells stämmor för klarinett är g^{'''}, medan Tausch och Lefèvre på det äldre viset använde c^{''''} som högsta ton i sina verk.

I tidningar i Stockholm och i korrespondenser till *Allgemeine musikalische Zeitung* i Leipzig framhålls särskilt Crusells sköna tonbildning och vackra pianissimo. Ett yttrande av Crusells svärson, fagottisten Franz Preumayr, går i samma riktning. Efter en operaföreställning i Paris antecknar han den 30 januari 1830: ”jag skänker gärna ett halvdussin av härvarande hela klarinettister emot en enda av Pappas toner”.³ Iakttagelser som dessa är indicier för att Crusell under sin mest fruktbara tid som klarinettvirtuos spelade med rörbladet vänt nedåt, vilket i motsats till den äldre tekniken gynnar kantabelt spel.

Crusells repertoar⁴

Såvitt man vet introducerades klarinetten på konsertstraden i Stockholm den 28 november 1779 då ”2 nyligen till Staden ankomna och i K. Maj:ts tjänst antagna skickelige Clarinette-blåsar”, Chr. T. Schlick och Aug. Henrich Davidsson, framträdde.⁵ Därefter gavs klarinettkonserter då och då, bl.a. verk av Johan Fredrik Grenser, Georg Joseph Vogler, Edouard Du Puy och Franz Anton Hoffmeister. Dock var det först i och med Crusells framträdanden från ca 1793, som klarinetten i större skala kom till heders i den svenska huvudstaden. Han uppträdde med flera av tidens tekniskt mest krävande verk (Yost, Tausch) redan före avresan 1798 till Tausch i Berlin.

Under det decennium som följde efter sejouren i Berlin utökades Crusells repertoar med verk av Peter von Winter,

Ludwig August Lebrun, Louis-Emanuel Jadin, Franz Krommer, W.A. Mozart och andra. Ofta saknas emellertid uppgift om tonsättare i de tidningsnotiser, där Crusells solistframträdanden omnämns. De klarinettkonserter av anonym tonsättare Crusell framförde före Parisresan är knappast av honom själv, medan några likaledes anonyma konserter, variationsverk m.m. som spelades efter hans hemkomst mycket väl kan vara hans egna.

På 1810-talet höll sig Crusell vid åtskilliga framträdanden till den redan inlärd repertoaren, som omfattade även kompositioner av honom själv. Av utländska verk synes endast en konsert av Philipp Jakob Riotte (uppförd 1810) och ett potpurri av Franz Danzi (uppfört 1816) ha tillkommit. Man söker på Crusells repertoar förgäves de konsertanta verk som komponerades av Ludwig Spohr och Carl Maria von Weber. Att Crusell 1815 hos Peters beställde Webers Variationer för klarinett och piano (över ett tema ur *Silvana* op. 33, 1811) är känt,⁶ men något framförande har inte noterats. Rätt förvånande är att Crusell, då han enligt sin resedagbok den 5 juli 1822 i Dresden sammanträdde med Weber själv, antecknade att denne skrivit ”6 operor hvaraf den sista der Freischütz”, medan hans klarinettmusik totalt förbigås.⁷

Kammarmusik, klarinettobligati i operaarior m.m. kompletterade Crusells repertoar. Särskilt populär i Stockholm var Beethovens Septett op. 20 fr.o.m 1805. Crusell medverkade även vid framföranden av Franz Berwalds Septett.

Crusells klarinettkonserter

Tre klarinettkonserter av Crusell är kända: Ess-dur op. 1, f-moll op. 5 och B-dur op. 11. Opusordningen avser ordningsföljden för trycken i Leipzig. Ingen källa från Crusells tid rättfärdigar numreringen 1–3 som ibland påträffas på 1900-talet.

Tillkomsttiden

Crusells två egna verkförteckningar (i de korta självbiografierna 1825 resp. 1837)⁸ saknar kompositionsår för de verk som nämns, alltså även för klarinettkonserterna. Ej heller föreligger andra källor med datering av Crusell själv.

I sin resedagbok 1803 berör Crusell inte någon klarinettkonsert som han själv skulle ha komponerat. Som ovan nämnts är det möjligt att någon av de konserter av anonym tonsättare han uppträdde med efter Parisresan var av honom själv. Dock är det först 1807 som en skriftlig källa (*Dagligt Allehanda*)⁹ klart nämner Crusell som upphovs-

3. Franz Preumayr, *Rese-Journal* [10 Okt. 1829 - 4 Dec. 1830], Skma (hdskr. 329 a-d).

4. Dahlström, a.a., s. 87-96, 242-262.

5. Patrik Vretblad, *Konsertlivet i Stockholm under 1700-talet*. Stockholm: Norstedt, 1918, s. 207.

6. Brev från Crusell till Peters 10.2.1815, Stiftelsen Musikkulturens främjande, Stockholm (publ. Dahlström, a.a., s. 239 f.).

7. *Crusells resedagböcker*, utg. F. Dahlström, i *Bernhard Crusell: tonsättare, klarinettvirtuos*. Stockholm, 1977 (Kungl. Musikaliska akademiens skriftserie; 21), s. 24-166.

8. *Några biografiska anteckningar*. *Tvänne redaktioner* [1825, 1837], KB. Båda förteckningarna återges i Dahlström, a.a., s. 32-34.

9. Notis 20.3.1807.

man till en konsert, vars solostämman han själv spelade. De verk som främst kommer ifråga, ifall ordet ”konsert” skall uppfattas bokstavligt i nutida mening, är konserterna op. 1 och 11; som nedan framgår uppgavs op. 5 vara ”ny” år 1817.

Konserten op. 11 trycktes visserligen först i slutet av 1820-talet, men detta utesluter inte att den skulle ha komponerats tidigt; först i detta sena skede trycktes även variationerna op. 12 över Åhlströms visa *Goda gosse glaset tøm*, ett verk som hade förekommit på konsertprogrammen i Stockholm i tidiga versioner från ca 1804. Vilkendera av de två konserterna op. 1 och op. 11 som komponerats och framförts först kan inte fastställas. Ej heller kan man bortse från möjligheten att ytterligare någon tidig klarinettkonsert existerat men gott förlorad.¹⁰

Möjligen har satserna Adagio och Rondo ur **Konsert i Ess-dur op. 1** tillkommit först, och det inledande allegrot i ett senare skede. Fr.o.m. 1803 uppträdde Crusell med *Adagio och Rondo* av Johan Fredrik Grenser (d. 1795);¹¹ ett lika benämnt verk av Edouard Du Puy (1770–1822) stod på repertoaren 1813.¹² Crusell uppträdde med satsparet ”Adagio och Rondo” av egen komposition åtminstone 1814 och 1815,¹³ troligen redan tidigare. Detta satspar nämns inte i hans verkförteckningar, däremot har en avskrift bevarats, där dessa satsur op. 1 (kanske i en rätt tidig version) bildar en fristående helhet (se Critical Commentary, källa **B** i MMS 15).

I varje fall förevisade Crusell enligt sin resedagbok Ess-durkonserten, säkerligen komplett i tresatsig form, jämte andra kompositioner för bl.a. förläggaren Kühnel i Leipzig den 25 juli 1811. Crusell antecknade ”stark approbation av både honom och Schicht”. J.G. Schicht var vid denna tidpunkt Thomaskantor i Leipzig. Följande dag presenterade Crusell ytterligare verk för Kühnel, och den 28 besökte han såväl denne som förläggaren Gottfried Christoph Härtel. Slutligen antog Kühnel den 29 juli 1811 konserten i Ess-dur och kvartetten i Ess-dur op. 2 till tryckning. Den 1 juli mottog Crusell 70 Rd. som honorar, och verken utgavs snart därefter.

Konsert i f-moll op. 5. I en notis den 17 mars 1815 i *DA* nämns bland programnumren vid en konsert följande dag: ”Ny klarinett-konsert, komponerad av och exequeras af Crusell”. De verk som kan komma ifråga är, såvida den omnämnda konserten hör till de tryckta verken, konserterna i f-moll och B-dur (eventuellt i en omarbetning; ”ny”

behövde inte betyda ett i alla avseenden nykomponerat verk). I ett par bevarade brev från Crusell till C.F. Peters 1815 och 1816 omnämns f-moll-konserten inte, men däremot i ett brev den 25 april 1817, varvid han kallar den ”mein neuester grand Concerto pour la Clarinette, in F-moll”.¹⁴ Säkerställt är sålunda att f-moll-konserten existerade 1817, sannolikt dock redan 1815. Konserten annonserades av Peters 1818.

Konsert i B-dur op. 11. Då Crusell den 16 augusti 1822 personligen sammanträffade med C.F. Peters i Leipzig förevisade han enligt resedagboken några verk: konserten i B-dur, variationerna i B-dur (op. 12), en samling militärmusik samt ett arrangemang för blåsare av Beethovens Septett op. 20. Avtal om tryckning av bl.a. konserten träffades, varpå Crusell enligt anteckning den 17 augusti lovade sända denna samt andra kompositioner ”i vinter”. Formuleringarna i dagboken säger ingenting om konsertens tillkomsttid och omständigheterna utesluter inte en omarbetning efter sommaren 1822. Det är inte känt när konserten i B-dur slutligen avsändes från Stockholm; den trycktes av Peters, jämte op. 12, först ca 1828.

Dedikationen

Konserten i f-moll op. 5 har tillägnats Alexander I, rysk tsar 1801–1825, som 1808–1809 utökat sitt rike med Finland, som då blev ett autonomt ryskt storfurstendöme. Troligen har dedikationen något samband med den avspänningspolitik österut som fördes av den franske marskalken Jean Baptiste Bernadotte, som blivit svensk tronföljare 1810 under namnet Carl XIV Johan och som slutit förbund med Ryssland 1812. Sannolikt var det Crusells gode vän Genseric Brandel (1782–1833), vilken kvartetten i c-moll op. 4 har tillägnats, som förmedlade kontakten till det ryska hovet. Brandel var 1812–1821 verksam vid den svenska legationen i Petersburg. Den 9 februari 1817 skrev den ryske statsmannen Karl Robert von Nesselrode ett brev till greve Gustaf Löwenhielm, vid denna tidpunkt operachef i Stockholm (honom har Crusells kvartett op. 7/8 tillägnats):

”Monsieur Le Comte,

J'ai rendu compte à l'Empereur de désir de Mr Crusell, Maitre de Chapelle de sa Majesté Suédoise, de dédier ses oeuvres à sa Majesté Impériale, et je m'empresse de Vous informer qu'elle lui en accorde la permission.”¹⁵

10. Endast avskrifter av ett par fragment ur konsertanta verk som möjligen komponerats av Crusell är kända:

a) Clarinetto principale-stämman till en Concertino (Adagio, tema och variationer), i Svenska litteratursällskapet i Finland (hdskr. 275, s. 90-94; publ. Dahlström, a.a., s. 263-267). Ett verk kallat ”Adagio och variationer” av Crusell framfördes enligt tidningsnotiser i Stockholm av honom själv åtminstone 1805, 1812 och 1814. Verktiteln ”Variationer” nämns åtskilliga gånger fr.o.m. 1804. Givetvis kan såväl ”Adagio och variationer” som *Introduction et air suédois* op. 12, med variationer över Åhlströms *Goda gosse glaset tøm*, härvid avses.

b) Orkesterstämman Clarinetto secondo in B till *Introduction* (Adagio)

och *Polonaise*, Skma; fragmentet ingår i en Oboe II-stämman till konsert Ess-dur op. 1 som transponerats för klarinett i B och återgår sålunda kanske på en andra oboestämman till *Introduction* och *Polonaise*. Crusell uppträdde enligt konsertnotiser med ”Adagio och Polonaise” av egen komposition åtminstone 1810, 1811 och 1815.

11. Notiser i *DA*, 19.11.1803, 7.4.1804 m.fl.

12. Notis i *DA*, 13.10.1813.

13. Notiser i *DA*, 8.1.1814 och 9.11.1815.

14. Brev till Peters, Skma (publ. Dahlström, a.a., s. 240).

15. KB (Ep L 24).

Den 25 april 1817 skrev Crusell till C.F. Peters:

”Sie erhalten sehr bald mein neuester grand Concerto pour la Clarinette, in F-moll. [---] Ich habe kürzlich vom Kayser von Russland Erlaubnis erhalten Ihm ein Werk zuzueignen, und habe zwar dieses Concert dazu bestimmt.”¹⁶

Om receptionen

Crusells europeiska ryktbarhet under hans livstid byggde på de tre klarinettkonserterna och hans övriga i Leipzig tryckta instrumentalverk, d.v.s. tre kvartetter för klarinett, violin, viola och cello op. 2, 4 och 7/8, Concertante för klarinett, horn, fagott och orkester op. 3, tre duor för två klarinetter op. 6, Divertimento för oboe och stråkkvartett op. 9 samt variationerna op. 12. Mycket få personer utanför Sverige hade hört honom spela; trots detta nämndes han bland de stora virtuoserna såsom Hermstedt, Bärmann o.s.v.

Konserten i f-moll anmäldes i *AmZ* 1818:¹⁷

”Hr. C., erster Kammermusicus und Klarinettist des Königs von Schweden, hat sich seit einigen Jahren durch seine Compositionen für sein Instrument nicht nur in Deutschland, sondern überall, wo man dasselbe wahrhaft künstlerisch behandelt und zugleich gehaltvolle Instrumentalcompositionen liebt, einen ausgezeichneten Ruf erworben; und alle, die Hrn. C. selbst gehört haben, rühmen ihn auch als einen der vorzüglichsten Virtuosen. Dieses Werk wird jenen Ruf eher mehren, als mindern; und zugleich dieses Urtheil bestätigen, gehet man die Principalstimme aufmerksam durch, und betrachtet, wie Hr. C. das Instrument in allen, ihm wesentlichen Vorzügen kennt, sie alle geltend macht, und doch nirgends in die Eigenthümlichkeiten anderer Instrumente überschweift, oder auch die Schwierigkeiten für die Ausführung allzusehr häuft. [---]

Das Concert fängt an mit einem ernsten, aber feurigen Allegro in F moll, wo auch, nach belebendem Ritornell, das Hauptinstrument gleich also eintritt, und, so wie alles, sich bis zu Ende in diesem Charakter treu bleibt. Die meisten Passagen sind ziemlich brillant; der dazwischen gestellte, mehrmals wiederkehrende gesangmässige Satz ist angenehm und sehr gut vertheilt, wenn auch an sich, in der Erfindung, nicht eben unerhört. Das Allegro schliesst in F dur, und ist nicht zu lang. – Das darauf folgende Andante pastorale, [...] ist ein sanftes, wahrhaft singbares, und, recht vorgetragen, so einnehmendes Stück, dass die Zuhörer bedauern werden, es so bald zu Ende gehen zu hören. – Das Finale besteht aus einem Rondo Allegretto, ohngefähr [!] nach Art der Finalen Rode’s in seinen Violinconcerten; aber feuriger. Dieser Satz ist bey weitem der längste, der bravourmässigste, und, für den Virtuosen, der schwierigste, aber auch glänzendste. Vieles darin will, wie man sich auszudrücken pflegt, pikant, alles aber auf die Art vorgetragen seyn, wie es bezeichnet ist; wobey der Rec. besonders auf die *geschleift* fortlaufenden Passagen, und auf die vielen kurzen Pralltriller aufmerksam machen will weil es die Spieler mit diesen beyden gewöhnlich nicht allzugenau zu nehmen pflegen, und beyde doch hier wesentlich zur Sache gehören.” [---]

I Sverige var Crusells position stark i början av 1800-talet. En skribent i *AmZ* utropar 1827 Crusell till ”der beliebteste schwedische Componist”,¹⁸ säkerligen ingen överdrift med tanke på den oerhörda popularitet som t.ex. hans sånger ur *Frithiofs saga* (Tegnér) då åtnjöt. Men även instrumentalverken utfördes. Concertante för klarinett, horn och fagott hörde sålunda länge till repertoaren, likaså klarinettkonserterna, inte minst tack vare Crusells elever, bland vilka man särskilt noterar Andreas Addner, som sedermera skulle kallas till förste klarinettist vid Kejserliga operan i Petersburg.

Likväl märktes den musikaliska stilkantringen efterhand även i Sverige, något som accentuerades av att nya tonsättare trädde fram: Adolf Fredrik Lindblad (1801–1878) och framför allt Franz Berwald (1796–1868) vilken, mycket belysande för den nya smaken, efter Crusells död 1838 skrev:

”Hade han lefvad på en annan tid och under andra förhållanden så hade han också troligen uppnått mer än de första stegen till sångmöns tempel. [---] Skada, mer än skada om så mycken talent att den icke blef bättre adlad. Med något mindre talent och med något mera alvar för saken hade säkert Crusell uppnått en betydande konsthöjd. Imellertid, hans och flera andra snilens villfarelser måste vi dock hufvudsakligt betrakta såsom en följd af det lysande arvet utaf fransyska brokiga trasor som Gustaf den 3^{de}, salig i åtankan efterlemnade åt Sverige.”¹⁹

Klarinettkonserterna av Crusell uppfördes fr.o.m. 1820-talet även i Finland, där ett allt starkare nationalmedvetande började utvecklas i hägnet av den autonomi, som givits landet av tsar Alexander I. Finland uppvisar överhuvudtaget ingen tonsättare före slutet av 1700-talet; det är alltså förstaeligt att Crusells minne började vårdas också där, även om hans livsverk var förlagt till Stockholm. Det skall nämnas, att Crusell under sitt sista levnadsår komponerade och lät trycka tre sånger till texter av den finländske nationalskalden Johan Ludvig Runeberg.

Den första levnadsteckningen över Crusell publicerades, utgående från hans självbiografi 1825, redan under hans livstid på franska av Marianne d’Ehrenström.²⁰ Men den första kortfattade svenskspråkiga biografiska framställningen tillkom 1853 i Finland som ett kapitel i historikern H. Reinholms biografisamling *Finlands minnesvärde män*.²¹ Därefter har Crusells position som ”finländsk” tonsättare ofta överbetonats, särskilt på 1920- och 1930-talen.

I vår tid har Crusell på ett internationellt plan upplevt en renässans som gäller just de verk som ursprungligen gjorde hans namn känt utanför Sverige: de instrumentalkompositioner som trycktes i Leipzig under hans livstid. Crusell framstår i vår tid på klarinettkonsertens område som en fullvärdig generationskamrat till Weber och Spohr.

16. Brev till Peters, i Skma (publ. Dahlström, a.a., s. 240).

17. Nr 31, spalt 559 ff.

18. Nr 29, s. 242.

19. Brev 21.8.1838 till vinhandlaren Ernst Leonard Schlegel, i Berwaldska familjarkivet, Skma. Publ. i *Franz Berwald. Die Dokumente seines*

Lebens. Kassel etc.: Bärenreiter, 1979, s. 186 f.

20. *Notices sur la littérature et les beaux-arts en Suède*, 2. Stockholm: Eckstein, 1826, s. 52-63.

21. Vol. I. Helsingfors, 1853, s. 208-236, 478.

Generella kommentarer till editionen

Allmänt

Den grundläggande svårigheten beträffande editionen av Crusells klarinettkonserter är avsaknaden av primärkällor. Crusells handskrifter har gått förlorade. De påträffas varken i svenska bibliotek eller hos förlaget i Leipzig.²²

De viktigaste sekundära källorna är de stämmor som trycktes under Crusells livstid i Leipzig (inget partitur utgavs i detta skede). Ehuru Leipzig-trycken uppvisar åtskilliga brister, har de lagts till grund för nu föreliggande utgåva – andra möjligheter står inte till buds med nuvarande källäge. Ingenting tyder på att Crusell skulle ha läst korrektur eller på annat sätt godkänt dessa tryck; de representerar sålunda sannolikt endast notstickarens tolkning, som ofta är alltför bristfällig.

Endast beträffande op. 1 föreligger svenska avskrifter från 1800-talets första hälft (se Critical Commentary i MMS 15). Dessa ger i viss mån kompletterande information, men kan inte betraktas som normgivande. De åter speglar sannolikt beträffande några detaljer traditionen i Stockholm och hovkapellet, men att avvikelserna gentemot Leipzig-trycken skulle vara sanktionerade av Crusell själv kan inte visas.

Flera omständigheter kan ha medverkat till Leipzig-tryckens brister:

1) Crusells egen handstil är ofta otydlig beträffande bågars sträckning, tecknen punkt, kil och lodrätt streck och andra detaljer (t.ex. i manuskriptet till Concertino för fagott, Skma).

2) Förlagorna kan ha innehållit förkortad notering av okänd art och omfattning, något som kunnat leda till oklarheter.

3) Notstickarens förlaga kan även i övrigt ha varit oklar; möjligen avsände Crusell till Leipzig noter som varit i praktiskt bruk i Stockholm och som därvid fått olika ändringar och tillägg.

4) Notstickaren förefaller inte ens ha eftersträvat konsekvens. Ett exempel av många ingår i op. 11, Allegro risoluto, VI. I, t. 13 och 15. Takterna har med allra största sannolikhet av Crusell avsetts vara identiska:



Ett antagande har dessutom tagit form under editionsarbetets förlopp. Det kan tänkas, att de partitur eller stämuppsättningar Crusell sände till Leipzig var sammanställda av material som representerade olika tillblivelsestadier av respektive verk, utan att en slutlig normaliserande överarbetning företagits. Flera olikheter mellan parallellställen

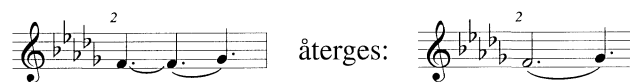
som normalt brukar utformas identiskt skulle härigenom få sin förklaring. Det måhända tydligaste exemplet på sådana olika utformade parallellställen återfinns i op. 5, Allegro, t. 64 ff. och 249 ff., där differenser (som i denna utgåva försiktigt retuscherats, men som diskuteras i Critical Commentary) bl.a. återfinns i Clar. Princ. och Vl.c./Cb.; flera andra exempel skulle kunna nämnas.

Utgivaren har på grund av källmaterialets brister ofta tvingats välja mellan flera rimliga alternativ, om vilka en slutlig visshet f.n. inte kan nås. Att ge en fullständig redovisning för varje detaljolikhet mellan sekundärkällorna och föreliggande utgåva är därför meningslöst. I Critical Commentary behandlas sålunda huvudsakligen endast svårare problem, mest sådana som kan ha inverkan på utförandet, närmast fraseringen.

Genomgående principer

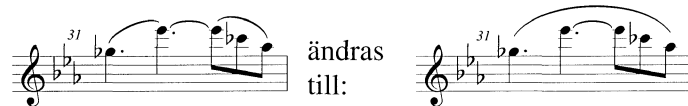
Generellt har modern notskrift eftersträvat, vilket bl.a. innebär att några notvärden omskrivits:

Op. 5, Andante pastorale, VI. I

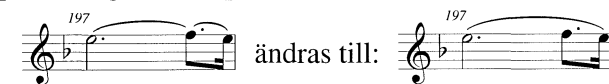


Bågar har omskrivits på nutida sätt. Exempel:

Op. 5, Andante pastorale, Clar. princ.



Op. 1, Allegro, Clar. princ.



Dynamiken

Beteckningen "decres." har ersatts av "dim.". Pizzicato i stråkstämmorna förefaller implicera svag nyans. Därför har, där detta förefallit nödvändigt, *p* tillagts inom klammer.

Ornamenten

Förslagen är oenhetligt noterade i Leipzig-trycken och har i föreliggande utgåva normaliserats till trill . Uppenbarligen avses av Crusell ofta korta förslag, dock ej alltid. Leipzig-tryckens notering av dubbelslag saknar konsekvens. I ett par fall har därför med noter utskrivet dubbelslag ersatts med tecknet ∞ .

I några fall har drill över flera takter i Leipzig-trycken noterats med trill samt bågar över taktstrecken; bågar har nu utelämnats.

22. Brev från C. Peters till Helmer Winter 21.8.1925, i Sibeliusmuseum, Åbo ("ebenso wenig besitze ich Manuskripte dieses Autors").

"Solo", "Tutti"

"Solo" (även "S") förekommer i Leipzig-trycken i följande situationer, dock ej helt konsekvent:

- 1) i Clar. princ. då stämman spelar solistiskt
- 2) i övriga stämmor efter tuttiavsnitt, varvid stämmorna får en ackompanjerande funktion
- 3) i en orkesterstämma (vanligen ett blåsinstrument) då denna har en solistisk replik
- 4) i enstaka fall i Vlc./Cb.-stämmorna då Cb. pauserar, varvid "Tutti" sammanfaller med att Cb. återinträder.

"Tutti" (även "T") markerar i alla stämmor tuttiavsnitten, men ej helt genomgående. I principalstämman förekommer härvid stundom *colla parte*-stämmor eller andra utfyllande passager. Inga uppgifter har bevarats rörande spelpraxis på denna punkt på Crusells tid. Det förefaller likväl osannolikt, att principalstämmans med "tutti" betecknade avsnitt alltid var avsedda att utföras. I ett fall, op. 5, Allegro, t. 41, förekommer tillägget "Oboe solo" för en passage i Clar. princ. inom ett tuttiavsnitt, vilket kan tyda på att det här i själva verket är fråga om sticknoter, ehuru tryckta i normal storlek. I ett annat fall, op. 11, Allegro risoluto, t. 1 ff., t. 23–25 och t. 36 ff., kan det däremot gälla för en solist högst välkomna uppvärmningstoner.

I denna utgåva bibehålls beteckningarna "Solo" och "Tutti" endast för Clar. princ. medan de har avlägsnats i övriga stämmor.

Divisiotering

Den speciellt i Vla. förekommande beteckningen "*a due*" har ersatts med "*div*". I några fall har "*div*". tillagts inom klammer av grepp tekniska orsaker.

Pukstämman

Pukan är i Leipzig-trycken noterad transponerande, vilket har ersatts med klingande tonhöjd. Tidsenligt var, att Crusell ofta noterade olika notvärden i frassluten för pukan och trumpeterna, t.ex.:

Op. 1, Allegro

I föreliggande utgåva har pukstämman i sådana fall utan ytterligare kommentar övertagit trumpeternas notvärde och noterats:

*Särskilda problem**Accenter och andra tecken för betoning*

Accenttecknet och diminuendokilen (ej heller klart differentierade i de exempel på Crusells handstil vi känner) har

ofta förväxlats i Leipzig-trycken. Sammanhanget, eventuella parallellställena och beträffande op. 1 de avskrifter som föreligger har beaktats innan utgivaren valt endera tecknet.

Accenttecknet och *sf* förekommer ibland i Leipzig-trycken dels i onödan dubblerande varandra, dels inkonsekvent så, att > utskrivits i en stämma och *sf* (även *fz* och i några fall – särskilt beträffande korta notvärden – *f* med klart accentuerande funktion) i en annan. Även *rf* förekommer i ett enstaka fall i op. 1. Källorna **B**, **C** och **D** för op. 1 antyder att en enhetlig noteringspraxis beträffande dessa accenter inte iaktogs i Crusells omgivning. Accenterna har av utgivaren förenhetligats med försiktig hand.

Den rätt ovanliga beteckningen *pf* (*poco forte*) som Crusell använder för betoning företrädesvis i op. 1, Rondo, har självfallet bibehållits.

Kil och punkt

I Leipzig-trycken har som tecken för avsatta toner, även i kombination med båge, använts både punkt och kil. Punkten är det ojämförligt mest använda av dessa tecken. Kilen påträffas likväl rätt ymnigt i op. 1, särskilt i forte, medan den använts i mindre utsträckning i op. 11 och dessutom sporadiskt i principalstämman i op. 5. Jämförelser med parallellställena och parallellt förda stämmor visar likväl, att konsekvens i allra högsta grad saknas vid bruket av dessa tecken. Emedan i avskrifterna **B**, **C** och **D** av op. 1 (se Critical Commentary, MMS 15) endast punkten men aldrig kilen eller det lodräta strecket använts – detta vittnar kanske bättre än Leipzig-trycken om sedvänjan i Crusells miljö – har utgivaren konsekvent åtgivit källornas olika tecken med punkt. Möjligt är, att notstickaren i Leipzig utgående från en oklar förklara eftersträvat en differentiering som i detta sammanhang saknar relevans.

Bågarnas sträckning och placering

Ett av de svåraste problemen beträffande Leipzig-trycken erbjuds av bågarnas ringa precisionsgrad. Deras sträckning har mångenstädes utfallit högst godtyckligt. Några uppenbart överlånga bågar behandlas i Critical Commentary. Bågar med från varandra avvikande sträckning kan finnas påfallande ofta i unisont förda stämmor. Fagottens båge i följande exempel är för kort:

Op. 11, Alla polacca

Ett exempel på alltför lång båge är en passage i op. 5, Allegro, cellostämman:

Fraseringen i övriga stämmor visar, att exemplets korta bågar är korrekta, medan de längre bågar borde sträcka sig över endast tre 8-delar: c'-f resp. g-c.

Bågarnas placering är ofta alltför vag, vilket illustreras av följande fras ur op. 5, Andante pastorale, och dess parallellställe:



Den defekt som vidlåder t. 4 – den längre bågen placerad alltför långt åt höger – förekommer särskilt ymnigt i trycket av op. 11.

Bågarnas antal kan ge upphov till tvekan. I några fall skall en båge klart läsas som två, särskilt i kombination med abbreviaturer, t.ex.:

Op. 5, Rondo Allegretto



I andra fall – detta framgår av parallellställena – har flera bågar utskrivits i stället för en enda.

Bågsluten är stundom oklara i det avseendet, att en överflödigt staccatopunkt utskrivits över bågslutet (kan återgå på Crusells penna). Detta illustreras av en jämförelse ur op. 1, Allegro, där det senare av parallellställena är naturligare ur spelteknisk synpunkt:

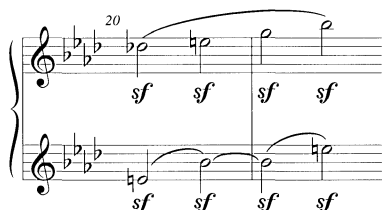


Ibland har bågsluten ersatts av en punkt, medan bågen slutar en not för tidigt. Jämförelser med motivets gestaltning i andra stämmor på flera parallellställena visar att följande takt i Vlc./Cb., op. 1, Allegro



borde ha båge B–dess, men ingen punkt på dess.

Klart överflödiga bågar som grumlar satsen påträffas i stort antal, t.ex. i t. 20 f. i op. 5, Allegro, där halvnoterna i Ob. I och II förenats med en båge över två takter, vilket klart strider mot blåsarens möjligheter att meningsfullt accentuera på angivet sätt:



Även motsatsen förekommer, d.v.s. bågar har i Leipzigtrycken uppenbart utelämnats, vilket visas av tydliga parallellställena.

Beträffande lösningen av problemen med bågar har utgivaren om möjligt beaktat parallellställena, även besläktade avsnitt i de två andra konserterna, innan avgörandet träffats. Mera problematiska avgöranden, såsom tolkningarna av bågsluten med punkt, redovisas i Critical Commentary. Den exakta placeringen av dynamiska tecken, grupperingen av noter medelst balkar m.m. har likaså anpassats till sammanhanget med hänsyn till övriga stämmor och eventuella parallellställena; svårare avgöranden kommenteras i Critical Commentary.

Uppenbara tryckfel såsom klart felaktiga tonhöjder, noter i stället för pauser o.s.v., har korrigerats stillatigande. Likaså har dynamik och artikulation i de parvis samman skrivna blåsarstämmorna utan särskild kommentar fått gälla båda stämmorna, i fall där beteckning av den ena stämman är otvetydig och den andra saknar beteckning.

Tillagda bågar liksom crescendo- och diminuendopilar har utförts streckade, staccatopricker, accenttecken, siffror vid trioler etc. och accidentaler i mindre stil. Alla övriga tillägg har gjorts inom klamrar [].

Det är för utgivaren en kär plikt att framföra ett hjärtligt tack till Osmo Vänskä, kapellmästare och klarinettist, som genomläst de reviderade partituren och därvid gjort synnerligen värdefulla påpekanden.

Åbo 1995
Fabian Dahlström

PREFACE

Bernhard Crusell

Bernhard Henrik Crusell was born on October 15, 1775, in Uusikaupunki in present-day Finland,¹ which at the time was a part of Sweden. His father was an impoverished bookbinder. When Crusell was eight he moved with his family to Nurmijärvi in the vicinity of Helsinki. There he encountered the clarinet for the first time through a military clarinetist and his five sons, all future military band musicians. At the age of twelve he was accepted as a volunteer musician with the Dowager Queen Guard Regiment at the Sveaborg fortress outside of Helsinki.

In 1791 Crusell was transferred to the capital Stockholm with one of the regiment battalions. There he was active as a military musician, leading the music corps of his regiment from 1792 on. From 1793 to 1833 he was employed as a clarinetist with the Court Orchestra (the Royal Opera orchestra) and frequently performed as a clarinet soloist at public concerts up to about 1820.

In the 1790's Crusell studied music theory under Georg Joseph Vogler, who was intermittently active in Stockholm from 1786 to 1799. At the beginning of his career Crusell was self-taught in the extreme, and received really competent training only in 1798 during a five-month sojourn with Franz Tausch in Berlin. In this connection, Crusell gave concerts in Berlin and Hamburg together with other musicians. These were his only public performances on the European continent.

In 1803 Crusell spent some months in Paris studying composition under Henri Montan Berton and François-Joseph Gossec. This enabled him to get to know a number of outstanding musicians, among them the celebrated clarinet soloist of the Grand Opéra, Jean-Xavier Lefèvre, the leader of its orchestra, Rodolphe Kreutzer, and François Auber, not yet known as a composer. In Paris Crusell was offered a position at the Italian Opera but declined, since the proposed salary did not meet his expectations. The first possible mention of a Crusell composition stems from his Paris sojourn: a quartet for clarinet and strings. It cannot be determined whether this quartet is an early version of one of the quartets we know today (op. 2, op. 4 and op. 7/8).

After his time in Paris Crusell also appeared as composer in Stockholm. At this time he mostly composed instrumental music for his own use, but also works for some outstanding wind instrument colleagues in the Court Orchestra. 1811 he made a trip to Leipzig in order to find a publisher. This launched his contact with the Bureau de Musique, founded in 1800 by Ambrosius Kühnel. It would be taken over by Carl Friedrich Peters in 1814.

From 1818 on Crusell led military orchestras in Linköping in the summer, enriching the repertoire not only with marches and a variety of arrangements for brass band (such as opera overtures and melodies by Weber, Spohr, Rossini and others), but also with pieces for male choir.

Crusell undertook his last major trip abroad in 1822, to the health spas at Karlsbad, in the company of the renowned chemist J.J. Berzelius. On the return journey he made the personal acquaintance of the publisher C.F. Peters in Leipzig, with whom he made an arrangement for the publication of several of his works.

In the 1820's Crusell composed primarily solo songs, among others to texts from *Frithiof's Saga* by the Swedish poet laureate Esaias Tegnér. The opera *Lilla slavinnan* had its first performance in 1824. Crusell was also highly acclaimed as translator of operas into Swedish. His debut was in 1821 with *Le nozze di Figaro*. The quality of the text is presumed to have contributed to Crusell's election to the Geatish League, a leading literary circle in Sweden at this time. From this time on Crusell's translations did not concern routine repertoire but quality operas such as *The Barber of Seville*, *Fidelio* and *Fra Diavolo*.

In the last year of his life Crusell received the large gold medal of the Swedish Academy. He died in Stockholm on 28 July, 1838.

Crusell's Clarinets²

Crusell's first clarinet in Nurmijärvi had only two keys. Yet apparently even in the 1780's, when Crusell was a volunteer at Sveaborg, Swedish bands used clarinets with five keys e, f#, g#, a', b♭' as their standard instrument. In all likelihood he also played upon such an instrument early on in Stockholm.

At the latest during his Paris sojourn in 1803 Crusell encountered the sixth clarinet key (c#') through Jean-Xavier Lefèvre, who is regarded as the originator of this novelty. Crusell purchased at least one C clarinet from the instrument maker Baumann, Lefèvre's confidant. Later he seems to have used only German instruments. At least in the 1810's his supplier was the outstanding instrument maker Heinrich Grenser in Dresden, whose standard clarinets in the early nineteenth century had removable joints for tuning in B flat or A and keys for e, f#, g#, c#', g#', a' and b♭' as well as a trill key b♭'-c''. It is reasonable to assume that Crusell composed the solo parts of the three clarinet concertos for exactly such instruments, on which a sophisticated fork fingering technique makes every passage in the solo part possible. The mechanics of later clarinets

1. Biographical information relies on Fabian Dahlström, *Bernhard Henrik Crusell*. Helsingfors, 1976 (Skrifter utgivna av Svenska litteratursällskapet i Finland; 470), pp. 25-67.

2. Dahlström, op. cit., pp. 69-86.

appear not to be needed for Crusell's clarinet concertos.

As late as 1822 Crusell discussed the application of additional keys on one of his clarinets with Gustav Wiesner (who had taken over Grenser's workshop) in Dresden. At least one of Crusell's clarinets, perhaps in part modified by Wiesner, has keys for $b\flat$, $d\sharp$ and f in addition to the Grenser mechanics described above. This clarinet—which Crusell at some point presented to lieutenant colonel I.F. Heland in Stockholm "with a warm hand"—is kept in the Stockholm Music Museum (inventory no. N. 43554; see ill. p. xxi).

Franz Tausch, who was the leading clarinet virtuoso in Germany at the time and taught Crusell in Berlin in 1798, and Jean-Xavier Lefèvre with whom Crusell kept company in Paris in 1803, both played the clarinet in the old way, reed turned upwards. As far as is known Crusell did likewise at the beginning of his career. It cannot be said with certainty whether he eventually switched to the newer technique of reed turned downward, but it is a likely assumption. In support, one might mention that the highest note in Crusell's clarinet parts is g''' , while Tausch and Lefèvre in the older way made use of c'''' as highest note.

Stockholm newspapers and notices in the *Allgemeine musikalische Zeitung* in Leipzig emphasize Crusell's beautiful tone and pianissimo in particular. A statement by Crusell's son-in-law Franz Preumayr, a bassoonist, tends in the same direction. After a Paris opera performance he made the following note on January 30, 1830: "I would gladly give half a dozen whole clarinetists here for a single one of Dad's notes."³ Observations such as these indicate that during his most productive time as clarinet virtuoso Crusell played with the reed turned downward, which in contrast to the older technique favors cantabile playing.

Crusell's Repertoire⁴

As far as is known, the clarinet was introduced to the concert stage in Stockholm on 28 November, 1779, when "2 recently arrived expert clarinet-blowers taken into His Majesty's service", Chr. T. Schlick and Aug. Heinrich Davidsson, performed.⁵ From that time on, the clarinet occasionally appeared in concerts, including works by Johan Fredrik Grenser, Georg Joseph Vogler, Edouard Du Puy and Franz Anton Hoffmeister. It was, however, only with Crusell's public performances from about 1793 on that the clarinet found more extensive favor in the Swedish capital. He performed some of the technically most demanding works of his time (Yost, Tausch) even before his departure

in 1798 to study with Tausch in Berlin.

In the decade following his Berlin sojourn, Crusell's repertoire was enlarged with works by Peter von Winter, Ludwig August Lebrun, Louis-Emanuel Jadin, Franz Krommer, W.A. Mozart and others. The newspaper notices that mention Crusell's performances often do not name the composer, however. The clarinet concertos of unnamed composers performed by Crusell before his stay in Paris are hardly by himself, though some similarly anonymous concertos, variations etc. that he played after his return might very well be his own works.

For many of his performances in the 1810's Crusell kept to his established repertoire, which also included his own works. Of works added from foreign sources there is only a concerto by Philipp Jakob Riotte (performed in 1810) and a medley by Franz Danzi (performed in 1816). One searches in vain in his repertoire for concertante works composed by Ludwig Spohr and Carl Maria von Weber. It is known that Crusell ordered Weber's Variations for clarinet and piano (on a theme from *Silvana* op. 33, 1811) from Peters in 1815,⁶ but no public performance has been noted. It is rather surprising that Crusell, when, according to his travel journal,⁷ he personally met with Weber on July 5, 1822, in Dresden, made a note of the fact that Weber had written "6 operas of which the last is *Der Freischütz*," while completely neglecting his clarinet pieces.

Chamber music, clarinet obligati in operatic arias etc. completed Crusell's repertoire. Beethoven's Septet op. 20 was particularly popular in Stockholm beginning in 1805. Crusell also took part in performances of Franz Berwald's Septet.

Crusell's Clarinet Concertos

Three clarinet concertos by Crusell are known: in E-flat major op. 1, in F minor op. 5 and in B-flat major op. 11. The opus numbering refers to the Leipzig printing sequence. No source from Crusell's time justifies a 1–3 numbering sometimes encountered in the twentieth century.

Time of origin

Crusell's own two listings of his works (in the short autobiographies of 1825 and 1837, respectively⁸) lack dates for the compositions mentioned, and this includes the clarinet concertos. No other sources are available with datings by Crusell himself.

In his travel journal of 1803 Crusell does not mention any clarinet concerto of his own hand. As already men-

3. Franz Preumayr, *Rese-Journal* [10 Oct. 1829 - 4 Dec. 1830], in Skma (ms. 329 a-d).

4. Dahlström, op. cit., pp. 87-96, 242-262.

5. Patrik Vretblad, *Konsertlivet i Stockholm under 1700-talet*. Stockholm: Norstedt, 1918, p. 207.

6. Letter from Crusell to Peters of February 10, 1815, in Stiftelsen Mu-

sikkulturens främjande, Stockholm (publ. Dahlström, op. cit., pp. 239 f.).

7. *Crusells resedagböcker*, ed. F. Dahlström in *Bernhard Crusell: tonsättare, klarinettvirtuos*. Stockholm, 1977 (Kungl. Musikaliska akademiens skriftserie; 21), pp. 24-166.

8. *Några biografiska anteckningar. Tvänne redaktioner* [1825, 1837], KB. Both listings are reproduced in Dahlström, op. cit., pp. 32-34.

tioned, it is possible that one of the anonymous concertos he subsequently performed was his own. It is, however, only in 1807 that a written source (the Stockholm newspaper *Dagligt Allehanda*⁹) clearly indicates Crusell as the composer of a concerto whose solo part he played himself. If the word "concerto" is taken literally in its modern sense, this pertains primarily to the concertos op. 1 and 11; as detailed below, op. 5 was said to be "new" in 1817.

The concerto op. 11 was not printed until the end of the 1820's, but this does not exclude an early date of composition. The variations op. 12 on Åhlström's song *Goda gosse glaset tøm* were also printed only at this late stage, though they had figured in early versions on Stockholm concert programs from about 1804. It cannot be determined which of the two concertos op. 1 and op. 11 was composed first. The possibility that some additional early clarinet concerto might have existed and been lost also cannot be discounted.¹⁰

Possibly the movements Adagio and Rondo of **Concerto in E-flat major op. 1** were composed first, and the introductory Allegro only later. From 1803 on Crusell performed *Adagio and Rondo* by Johan Fredrik Grenser (d. 1795),¹¹ and a homonymous work by Edouard Du Puy (1770–1822) was in his repertoire in 1813.¹² Crusell performed his own pair of movements named "Adagio and Rondo" at least in 1814 and 1815,¹³ and probably even earlier. This pair of movements is not mentioned in his listings of his works. However, a copy in which this pair of movements from op. 1 (perhaps in a rather early version) form an independent unit has been preserved (see Critical Commentary in MMS 15, source B).

Be that as it may, Crusell, according to his travel journal, showed the E-flat major concerto, in all probability complete in three movements, along with other compositions to among others the publisher Kühnel in Leipzig on 25 July, 1811. Crusell made a note of "strong approbation from both him and Schicht". J.G. Schicht was at the time Thomas cantor in Leipzig. The next day Crusell introduced Kühnel to additional works, and on the 28th he visited both him and the publisher Gottfried Christoph Härtel. Finally Kühnel, on 29 July, 1811, undertook to publish the concerto in E-flat major and the quartet in E-flat major op. 2. On 1 July Crusell received 70 *Riksdaler* (former Swedish currency) in payment, and the works were published soon thereafter.

Concerto in F minor op. 5. In a notice of March 17, 1815, in *DA* the program items of a concert scheduled for the following day are said to include: "New clarinet concerto, composed and executed by Crusell." If the concerto in question belongs among the printed works, this may pertain to the concerto in F minor or B flat-major (perhaps revised; "new" need not refer to an altogether newly composed work). In a couple of preserved letters from Crusell to C.F. Peters of 1815 and 1816 the F minor concerto is not mentioned. It is, however, mentioned in a letter of April 25, 1817, in which he calls it "mein neuester grand Concerto pour la Clarinette, in F-moll."¹⁴ Thus we know that the F minor concerto existed in 1817, but probably already in 1815. The concerto was offered for sale by Peters in 1818.

Concerto in B-flat major op. 11. When Crusell, according to his travel journal, met with C.F. Peters in Leipzig on August 16, 1822, he showed him the following works: the concerto in B-flat major, the variations in B-flat major (op. 12), a collection of military music and an arrangement for winds of Beethoven's Septet op. 20. They reached agreement on the printing of the concerto among other items, upon which Crusell, according to a note he made, promised to send that work and other compositions "this winter." The phrasing in the diary says nothing about the time of composition of the concerto, and the circumstances do not exclude a revision after the summer of 1822. It is not known when the concerto in B-flat major finally was dispatched from Stockholm; it, along with op. 12, was not printed by Peters until around 1828.

The dedication

The concerto in F minor op. 5 is dedicated to Alexander I, Czar of Russia 1801–1825, who in 1801–1809 joined Finland to his realm in the form of an autonomous Russian principality. The dedication is in all likelihood connected with the easing of tensions eastwards sought by the French marshal Jean Baptiste Bernadotte. He had, as Carl XIV Johan, succeeded to the Swedish throne in 1810, and had entered an alliance with Russia in 1812. Crusell's good friend Genseric Brandel (1782–1833), to whom the quartet in C minor op. 4 is dedicated, is likely to have acted as an intermediary in contacts with the Russian court. From 1812–1821 Brandel worked at the Swedish legation in Pe-

9. Notice of March 20, 1807.

10. Only copies of a few fragments of concertante works possibly composed by Crusell are known:

a) The clarinetto principale part to a Concertino (Adagio, theme and variations), Svenska litteratursällskapet i Finland, ms. 275, pp. 90-94 (published in Dahlström, op. cit., pp. 263-267). A work called "Adagio and variations" by Crusell was according to newspaper notices in Stockholm performed by himself at least in 1805, 1812 and 1814. The work title "Variations" is repeatedly mentioned from 1804 on. This may of course refer to either "Adagio and variations" or *Introduction et air suédois* op. 12, with variations on Åhlström's *Goda gosse glaset tøm*.

b) The orchestral part Clarinetto Secondo in B flat to *Introduzione* (Adagio) and *Polonaise* (in Skma); the fragment is part of an Oboe II part of the concerto in E-flat major op. 1 transposed for B-flat clarinet, and thus may be traceable to a second oboe part of *Introduzione* and *Polonaise*. According to concert notices Crusell performed his own "Adagio and Polonaise" at least in 1810, 1811 and 1815.

11. Notices in *DA*, November 19, 1803, April 7, 1804 and others.

12. Notice in *DA*, October 13, 1813.

13. Notices in *DA*, January 8, 1814, and November 9, 1815.

14. Letter to Peters, in *Skma* (published in Dahlström, op. cit., p. 240).

tersburg. On February 9, 1817, the Russian statesman Karl Robert von Nesselrode wrote a letter to count Gustaf Löwenhielm, at the time director of the Stockholm Opera (Crusell's quartet op. 7/8 is dedicated to him):

“Dear Count:

I have informed the emperor that Mr. Crusell, director of the Swedish Royal Orchestra, wishes to dedicate his works to His Imperial Majesty, and I hasten to inform you that he has granted permission for this.”¹⁵

On April 25, 1817, Crusell wrote to C. F. Peters:

“You will very soon receive my latest grand concerto for the clarinet, in F-minor. [---] I have just received permission from the Russian Emperor to dedicate a work to him, and have decided on this concerto for the purpose.”¹⁶

Reception

During his lifetime Crusell's European reputation was based on the three clarinet concertos and the rest of his instrumental works printed in Leipzig, that is, three quartets for clarinet, violin, viola and cello op. 2, 4 and 7/8, Concertante for clarinet, horn, bassoon and orchestra op. 3, three duos for two clarinets op. 6, Divertimento for oboe and string quartet op. 9, and the variations op. 12. Few people outside of Sweden had heard him play; even so he was mentioned among the great virtuosos such as Hermstedt, Bärmann and the like.

The concerto in F minor was reviewed in *AmZ* in 1818: ¹⁷

“For a number of years Mr. C., first chamber musician and clarinetist of the King of Sweden, has earned a distinguished reputation for himself through his compositions for his instrument, not only in Germany but wherever that instrument is treated with true artistry and there is a love for substantial instrumental compositions. All who have heard Mr. C. in person also praise him as one of the foremost virtuosos. This work is more likely to increase that reputation than to detract from it, and to confirm that judgement, since attentive perusal of the principal part discloses Mr. C's knowledge of the instrument in all its essential strengths, and how he turns them to advantage without, however, landing in the peculiarities of other instruments, or in an excessive accumulation of difficulties in execution. [---]

The concerto begins with a serious but fiery allegro in F minor in which, after a refreshing ritornello, the principal instrument enters, and like all the rest, stays in character till the end. Most passages are rather brilliant; the intercalated, repeatedly recurring cantabile movement is pleasant and very well distributed, even if not exceptional in its conception. The allegro ends in F major, and is not too long. – The andante pastorale which follows, [...] is a mellow, truly cantabile, and, with the right execution, so charming a piece that the listeners will regret

hearing it end so soon. The finale consists of a rondo allegretto, somewhat in the manner of Rode's finales in his violin concertos, but with more fire. This movement is by far the longest, most bravura-like, and the most difficult for the virtuoso, but also the most brilliant. Much in it demands a piquant execution, as it were, but all of it is to be played as written. In this connection the reviewer would like to call attention to the passages of *polished* runs, and to the many short *Pralltriller*, since musicians are in the habit of treating them rather lightly, while here both are essential features of the piece.”

In Sweden Crusell's position was strong in the early nineteenth century. In 1827 a writer in the *AmZ* declared Crusell to be “the most beloved Swedish composer,”¹⁸ hardly an exaggeration considering the enormous popularity at the time of, for example, his *Frithiof's Saga* songs. But his instrumental works, too, were performed. Thus his Concertante for clarinet, horn and bassoon remained on the repertoire for a long time, as did his clarinet concertos, not least through the efforts of his pupils. Among them one notes in particular Andreas Addner, who eventually assumed the position of first clarinetist with the Imperial Opera in Petersburg.

Nevertheless, the musical change of style gradually made its impact felt in Sweden as well, a trend reinforced by the emergence of new composers: Adolf Fredrik Lindblad (1801–1878) and above all Franz Berwald (1796–1868). Revealing much about the new taste, the latter, after Crusell's death in 1838, wrote:

“Had he lived in another time and under other circumstances he would probably have reached more than the first steps of the temple of the muse. [---] A pity and worse that so much talent was not refined in a better way. With somewhat less talent and more seriousness in the matter, Crusell would certainly have attained to a far higher level of art. We must, however, regard his and several other talents' vagaries as a consequence, in the main, of the shining inheritance of gaudy French rags bequeathed Sweden by Gustavus III, blessed be his memory.”¹⁹

From the 1820's on Crusell's clarinet concertos were also performed in Finland, where a growing national consciousness was developing in the context of the autonomy which had been given the country by Czar Alexander I. There simply is no Finnish composer before the end of the eighteenth century; thus it is understandable that Crusell's memory should be cultivated there too, even though his career unfolded in Stockholm. It should be mentioned that in the last year of his life, Crusell composed and had printed three songs to words by the Finnish national poet Johan Ludvig Runeberg.

The first Crusell biography, based on his autobiography of 1825, was published in French by Marianne d'Ehren-

15. KB (Ep L 24). For the French original, see p. ix.

16. Letter to Peters, in Skma (published in Dahlström, op. cit., p. 240). For the German original, see p. x.

17. No. 31, col. 559 ff. For the German original, see p. x.

18. No. 29, p. 242.

19. Letter of August 21, 1838, to the wine merchant Ernst Leonard Schlegel, in the Berwald family archives, Skma. Published in *Franz Berwald. Die Dokumente seines Lebens*. Kassel etc.: Bärenreiter, 1979, pp. 186 f.

ström, already during his lifetime.²⁰ Yet the first short biographical presentation in Swedish appeared in 1853 in Finland as a chapter in the collection of biographies entitled *Finlands minnesvärde män* by the historian H. Reinholm.²¹ Since then Crusell's role as "Finnish" composer has often been exaggerated, particularly in the 1920's and 1930's.

In our own time Crusell has had a renaissance internationally, and this through the very works that originally carried his name beyond the borders of Sweden: the instrumental works printed in Leipzig during his lifetime. In the area of the clarinet concerto, Crusell today appears as a full-fledged generational peer of Weber and Spohr.

General Comments on the Edition

General

The fundamental editorial difficulty connected with the clarinet concertos is the lack of primary sources. Crusell's manuscripts have been lost. They are to be found neither in Swedish libraries nor at the publisher in Leipzig.²²

The principal secondary sources are the parts printed during Crusell's lifetime in Leipzig (no full score was issued at that time). Though the Leipzig prints exhibit considerable deficiencies, they form the basis of the present edition—the present state of the source materials offers no alternative. Nothing indicates that Crusell might have proof-read or in any other way approved these prints; in all likelihood they represent the interpretation of the engraver only, often all too deficient.

Only in the case of op. 1 do we have Swedish copies from the first half of the nineteenth century (see Critical Commentary of MMS 15). These provide a certain amount of complementary information, but should not be regarded as normative. In some details they are likely to reflect tradition in Stockholm and the Court Orchestra, but there is no evidence that deviations from the Leipzig prints were sanctioned by Crusell himself.

A number of circumstances may have contributed to the defects of the Leipzig prints:

1) Crusell's hand is often vague on matters such as the extent of slurs, the signs dot, wedge and vertical dash, and other details (e.g. in the manuscript of Concertino for bassoon, Skma).

2) The originals may have contained shorthand notations of unknown type and extent as sources of ambiguity.

3) The exemplars from which the engraver worked might have been unclear in other respects; it is possible that Crusell sent scores to Leipzig that had seen use in

Stockholm in the course of which they had received various emendations and addenda.

4) The engraver does not even seem to have aimed at consistency. One example among many is found in op. 11, *Allegro risoluto*, VI. I, mm. 13 and 15. In all likelihood Crusell regarded these bars as identical:



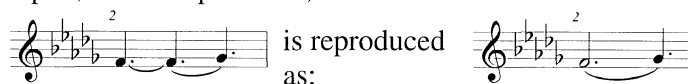
In addition, a hypothesis has emerged in the course of the present editorial work. It is conceivable that the scores or sets of parts that Crusell sent to Leipzig were composites of material representing different stages in the genesis of a given work not subjected to a global normalizing procedure. This would explain differences between parallel passages that normally would receive identical notation. Perhaps the clearest example of such parallel passages with divergent notation is to be found in op. 5, *Allegro*, mm. 64 ff. and 249 ff., where differences (which have been cautiously retouched in this edition, as discussed in the Critical Commentary) appear, inter alia, in Clar. princ. and Vlc./Cb; several other examples might be cited.

Because of the deficiencies of the source materials the editor has repeatedly been forced to choose between several plausible alternatives, concerning which no final certainty is to be had in the present state of the sources. Therefore it would hardly be meaningful to give a full account of each detailed difference between the secondary sources and this edition. Accordingly, the Critical Commentary concentrates on the more difficult problems, in particular those that may influence execution, particularly phrasing.

Principles

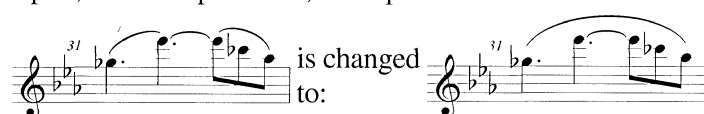
Generally the aim has been to employ contemporary notation. Among other things this has meant rewriting some note values:

Op. 5, *Andante pastorale*, VI. I

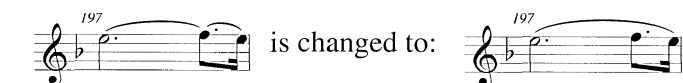


Slurs are rendered in the modern manner, for example:

Op. 5, *Andante pastorale*, Clar. princ.



Op. 1, *Allegro*, Clar. princ.



20. *Notices sur la littérature et les beaux-arts en Suède*, 2. Stockholm: Eckstein, 1826, pp. 52-63.

21. Vol. 1. Helsingfors, 1853, pp. 208-236, 478.

22. Letter from C. Peters to Helmer Winter of August 21, 1925, in Sibeliusmuseum, Åbo ("ebenso wenig besitze ich Manuskripte dieses Autors").

Dynamics

"*Decres.*" has been normalized to "*dim.*". Pizzicato in string parts appears to imply a soft nuance. Where it appeared necessary, *p* has therefore been added within square brackets.

Embellishments

Appoggiaturas are inconsistently notated in the Leipzig prints, and have been normalized to ♪ in this edition. It seems evident that Crusell often intends short appoggiaturas, but not always. The notation of turns lacks consistency in the Leipzig prints. In a couple of cases a turn written out in notes has therefore been replaced by the sign ∞ . In a few cases a trill over several bars is written as *t* with ties bridging the measures; here the ties have been omitted.

"Solo", "Tutti"

"Solo" (or "S") is written out in the Leipzig prints in the following situations, though not with full consistency:

- 1) in Clar. princ. when the part is played as solo
- 2) in other parts after tutti passages, giving the parts accompaniment function
- 3) in an orchestral part (usually a wind instrument) when it has a soloistic contribution
- 4) on rare occasions in the Vlc./Cb.-part when Cb. pauses and "Tutti" coincides with the re-entry of Cb.

In all parts "Tutti" (or "T") indicates tutti passages, but not entirely consistently. Here the principal part occasionally plays *colla parte* or other filling passages. No indications have come down to us from the time of Crusell concerning performance practice in this regard. All the same it appears unlikely that passages marked "tutti" in the principal part always were meant to be executed. In one case, op. 5, Allegro, m. 41, there is the addition "Oboe solo" to a Clar. princ. passage in a tutti section, which might indicate that we actually are dealing with cue notes, though engraved in normal size. In another case, op. 11, Allegro risoluto, mm. 1 ff., 23–25 and 36 ff. it might on the other hand be a matter of warm-up notes, most welcome to a soloist.

In this edition the designations "Solo" and "Tutti" are retained only for Clar. princ. They have been discarded in all other parts.

Divisi notation

The designation "*a due*", particularly frequent in Vla., has been replaced by "*div*". In some cases "*div*." has been added within square brackets for reasons of fingering technique.

The timpani part

The Leipzig prints render the timpani part transposing, for which sounding pitch has been substituted here. According to contemporaneous practice Crusell often wrote different note values in phrase endings for timpani and trumpets, for example:

Op. 1, Allegro

In such cases the present edition lets the timpani take over the note value of the trumpets, without further comment:

Special problems

Accents and other indications of emphasis

The accent mark $>$ and the diminuendo wedge (also not clearly differentiated in the examples of Crusell's hand we know) are often confused in the Leipzig prints. The context, possible parallel passages and, in the case of op. 1, available copies have been taken into account in the editor's choice between these signs.

In the Leipzig prints the accent mark $>$ and *sf* sometimes occur with unnecessary redundancy, and also inconsistently, in that $>$ may occur in one part and *sf* (or *fz* and in some cases—in particular at short note values—*f* with clearly accentuating function) in another. *Rf*, too, occurs in one instance in op. 1. Sources **B**, **C** and **D** for op. 1 indicate that no uniform notational convention was observed for these accents in Crusell's surroundings. The accents have been cautiously regularized by the editor.

The rather unusual designation *pf* (*poco forte*) used by Crusell for emphasis primarily in op. 1, Rondo, has naturally been retained.

Wedge and dot

The Leipzig prints use both dot and wedge for non legato notes, even in combination with slur. The dot is the by far more frequently used of these signs. Nevertheless, the wedge makes frequent appearances in op. 1, particularly in forte passages, while being more sparingly used in op. 11 and sporadically in op. 5. Comparison with parallel passages and parts nevertheless shows a marked absence of consistency in the use of these signs. Since only the dot but never the wedge or the vertical dash occurs in copies **B**, **C** and **D** of op. 1 (see Critical Commentary of MMS 15)—perhaps a better indication of usage in Crusell's milieu than the Leipzig prints—the editor has consistently rendered the various signs with a dot. It is possible that the Leipzig engraver, faced with an unclear original, attempted a differentiation which in this case is irrelevant.

The length and placement of slurs

One of the most difficult problems connected with the Leipzig prints concerns the low precision of slurs. Their

length is in many places arbitrary. Some obviously overly long slurs are dealt with in the Critical Commentary. Slurs with divergent extent can appear conspicuously often in unison parts. The slur of the bassoon in the following example is too short:

Op. 11, Alla polacca



An example of too long a slur occurs in the cello part of a passage in op. 5, Allegro:



The phrasing in other parts shows that the slurs ought to cover only three eighths: c'-f and g-c respectively.

The placement of slurs is often too vague, as shown by a passage from op. 5, Andante pastorale, and its parallel:



The defect in m. 4—the slur placed too far to the right—is particularly common in the print of op. 11.

The number of slurs can cause hesitation. In some cases one slur ought clearly to be read as two, particularly in combination with abbreviations, for example:

Op. 5, Rondo Allegretto



In other cases—as becomes evident from parallel passages—several slurs have been written out instead of a single one.

Slur endings are occasionally unclear in the sense that a superfluous staccato dot occurs over the slur end (perhaps traceable to Crusell's pen). This is illustrated by a comparison from op. 1, Allegro, where the second of the two parallel passages is the more natural from the point of view of execution:



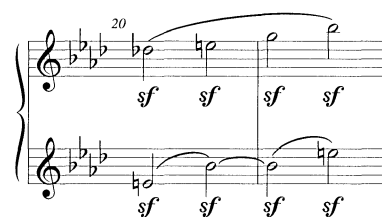
Sometimes the slur ending has been replaced by a dot, while the slur ends a note too soon. Comparison with the

pattern of the motif in other parts of several parallel passages shows that the following measure in Vlc./Cb., op. 1, Allegro,



ought to have a slur from B flat to d flat, but no dot on d flat.

Obviously redundant slurs which obscure the movement are numerous, for example in mm. 20 f. of op. 5, Allegro, where the half notes in Ob. I and II have been joined by a slur over two bars, clearly violating the ability of the performers to accentuate meaningfully in the manner indicated:



The opposite also occurs: obvious omission of slurs in the Leipzig prints, as determined by clear parallel passages.

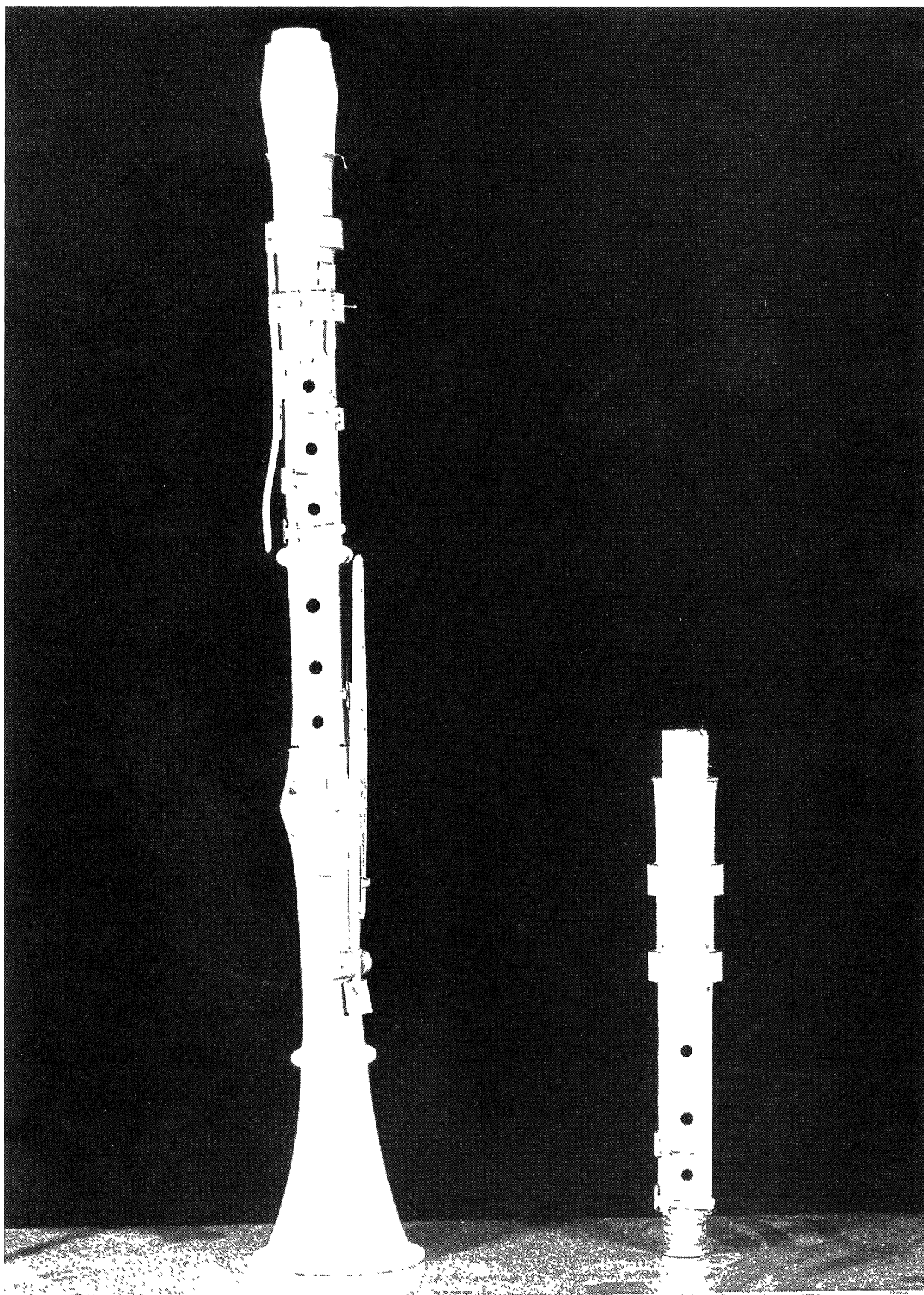
To solve the problems posed by slurs the editor has as far as possible taken parallel passages into account, including related sections in the two other concertos, before reaching a decision. More difficult cases, such as the interpretation of slur endings with a dot, are accounted for in the Critical Commentary. The exact placement of dynamic marks, the grouping of notes with the help of beams etc. have likewise been undertaken with reference to other parts and available parallel passages, but in such a way that more difficult decisions are accounted for in the Critical Commentary.

Obvious misprints, such as manifestly wrong pitches, notes instead of rests and the like, have been corrected without commentary. Likewise, dynamic designations and articulation in pairs of winds have been applied to both parts without special mention in cases where one part has unambiguous designations while the other one is undesignated.

Added slurs and ties as well as crescendo and diminuendo signs are shown dashed and staccato dots, accents, numbers at triplets etc. and accidentals in small type. All other additions are given within square brackets [].

The editor takes pleasure in extending heartfelt thanks to Osmo Vänskä, Kapellmeister and clarinetist, who read the revised score, and offered exceedingly valuable comments.

Åbo 1995
Fabian Dahlström
(Translation: Björn Merker)



En av Crusells klarinetter, byggd av Grenser med klaffar troligtvis kompletterade av Wiesner. På bilden monterad med ett överstycke i B, där intill ett överstycke i A. Munstycket har förkommit. (Musikmuseet, Stockholm , N. 43554.) / One of Crusell's clarinets, built by Grenser, with additional keys probably by Wiesner. The picture shows the clarinet with a joint in B flat, beside a joint in A. The mouthpiece has been lost. (Stockholm Music Museum, inventory No. N. 43554.)

Konsert för klarinett och orkester, f-moll

Concerto for Clarinet and Orchestra, F Minor

Konsert för klarinett och orkester, f-moll

Bernhard Crusell
Op. 5

Allegro

Flauto

Oboe I, II

Fagotto I, II

Corno I, II
in Fa

Tromba I, II
in Fa

Timpani in
Fa - Do

Tutti

Clarinetto
principale in Si^b

Violino I

Violino II

Viola

Violoncello e
Contrabbasso

pp

tr

pp

pp

Vlc.

pp

7

Fl.

Ob.

Fag.

Cor.
(Fa)

Tr.
(Fa)

Timp.
(Fa-Do)

Clar.
princ.
(Si^b)

Vl. I

Vl. II

Vla.

Vlc.
Vlc. e Cb.

p

[p]

[p]

p

I.

p

Detailed description: This page of a musical score covers measures 7 through 12. The woodwind section includes Flute (Fl.), Oboe (Ob.), Bassoon (Fag.), Cor Anglais (Fa), Trumpet (Tr. Fa), and Clarinet in B-flat (Clar. princ. Si^b). The string section includes Violin I (Vl. I), Violin II (Vl. II), Viola (Vla.), and Violoncello/Double Bass (Vlc. e Cb.). The percussion part (Timp. Fa-Do) is present but silent. The key signature has three flats (B-flat, E-flat, A-flat). In measure 7, the woodwinds are mostly silent, while the strings play a melodic line. In measure 8, the Oboe enters with a melodic phrase marked 'I.' and 'p'. The strings continue with their melodic line, with the first violin part marked 'p' and the second violin and viola parts marked '[p]'. The double bass part is marked 'p'. The score continues with similar textures through measure 12.

13

Fl.

Ob.

Fag.

Cor.
(Fa)

Tr.
(Fa)

Timp.
(Fa-Do)

Clar.
princ.
(Si^b)

VI. I

VI. II

Vla.

Vlc.

[p]

[p]

I.

p

p

p

Vlc.

Vlc. e Cb.

p

16

Fl. *cresc.*

Ob.

Fag. *p*

Cor. (Fa)

Tr. (Fa)

Timp. (Fa-Do)

Clar. princ. (Si^b)

VI. I *cresc.*

VI. II *cresc.*

Vla. *cresc.*

Vlc. e Cb. *cresc.*

Detailed description: This page of a musical score covers measures 16, 17, and 18. The key signature is three flats (B-flat, E-flat, A-flat), and the time signature is 4/4. The Flute part (Fl.) begins in measure 17 with a sixteenth-note figure that grows in volume, marked *cresc.* The Oboe (Ob.) and Bassoon (Fag.) parts are mostly silent, with the Bassoon playing a few notes in measure 18 marked *p*. The Violin I (VI. I) and Violin II (VI. II) parts play a rhythmic sixteenth-note pattern that also grows in volume, marked *cresc.* The Viola (Vla.) part plays a similar sixteenth-note pattern, also marked *cresc.* The Violoncello and Double Bass (Vlc. e Cb.) part plays a slower-moving line that grows in volume, marked *cresc.* The other instruments (Cor. (Fa), Tr. (Fa), Timp. (Fa-Do), and Clar. princ. (Si^b)) are silent throughout the measures.

19

Fl. *cresc.* *sf* [*sf*]

Ob. *cresc.* *cresc.* *sf* *sf* *sf* [*sf*]

Fag. *cresc.* *sf* [*sf*]

Cor. (Fa) a 2 *f* *f* *f* *sf*

Tr. (Fa)

Timp. (Fa-Do)

Clar. princ. (Si^b)

Vl. I *sf* *sf* *sf* *sf*

Vl. II *sf* *sf* [*sf*] [*sf*]

Vla. *sf* *sf* *sf* *sf*

Vlc. e Cb. *sf* *sf* *sf* *sf*

Detailed description: This page of a musical score covers measures 19, 20, and 21. The woodwind section includes Flute (Fl.), Oboe (Ob.), Bassoon (Fag.), and Cor Anglais (Cor. (Fa)). The string section includes Violin I (Vl. I), Violin II (Vl. II), Viola (Vla.), and Violoncello/Double Bass (Vlc. e Cb.). The Flute part begins with a melodic line in measure 19, followed by a long note in measure 20 and a final note in measure 21. The Oboe and Bassoon parts feature a rhythmic pattern in measure 19, followed by sustained notes in measure 20 and a final note in measure 21. The Cor Anglais part has a rhythmic pattern in measure 20 and a final note in measure 21. The Violin I and II parts play a continuous sixteenth-note figure throughout. The Viola and Violoncello/Double Bass parts play a rhythmic pattern in measure 19 and a sustained note in measure 20 and 21. Dynamics include *cresc.*, *sf*, and [*sf*].

22

$\underline{\underline{\Omega}}$

10

Fl.

ff

Ob.

ff

Fag.
a 2

ff

Cor.
(Fa)

ff

Tr.
(Fa)

ff

Timp.
(Fa-Do)

ff

Clar.
princ.
(Si^b)

ff

VI. I

ff

VI. II

ff

Vla.

ff

Vcl.
e Cb.

ff

tr

This musical score page features nine staves for various instruments. The Flute (Fl.) staff begins with a dynamic marking of *ff* and a fermata. The Oboe (Ob.) staff plays a series of chords. The Bassoon (Fag.) staff, marked 'a 2', plays a melodic line. The Cor Anglais (Cor. (Fa)) and Trumpet (Tr. (Fa)) staves play chords. The Timpani (Timp. (Fa-Do)) staff has a trill (*tr*) and a *ff* dynamic. The Clarinet (Clar. princ. (Si^b)) staff has a *ff* dynamic and a melodic line with a trill. The Violin I (VI. I) staff has a *ff* dynamic and a melodic line. The Violin II (VI. II) staff has a *ff* dynamic and a rhythmic pattern. The Viola (Vla.) staff has a *ff* dynamic and a rhythmic pattern. The Violoncello and Double Bass (Vcl. e Cb.) staff has a *ff* dynamic and a rhythmic pattern, ending with a trill (*tr*).

25

Fl.

Ob.

Fag.

Cor.
(Fa)

Tr.
(Fa)

Timp.
(Fa-Do)

Clar.
princ.
(Si^b)

Vl. I

Vl. II

Vla.

Vlc.
e Cb.

p

f

ff

Musical score for measures 25-27. The score includes parts for Flute (Fl.), Oboe (Ob.), Bassoon (Fag.), Cor Anglais (Fa), Trumpet (Tr.), Timpani (Timp.), Clarinet Principal (Si^b), Violin I (Vl. I), Violin II (Vl. II), Viola (Vla.), and Violoncello/Double Bass (Vlc. e Cb.). The key signature is three flats (B-flat major/C minor). The time signature is 4/4. Measure 25 starts with a dynamic marking of *p*. Measure 26 features a dynamic marking of *f*. Measure 27 features a dynamic marking of *ff*. The Flute part is mostly silent, with a few notes in measure 27. The Oboe and Bassoon parts play sustained notes. The Cor Anglais part plays a melodic line. The Trumpet part plays a rhythmic pattern. The Timpani part plays a rhythmic pattern. The Clarinet Principal part plays a melodic line. The Violin I and II parts play a rhythmic pattern. The Viola part plays a rhythmic pattern. The Violoncello/Double Bass part plays a rhythmic pattern.

28

Fl.

Ob.

Fag.

Cor.
(Fa)

Tr.
(Fa)

Timp.
(Fa-Do)

Clar.
princ.
(Si^b)

VI. I

VI. II

Vla.

Vlc.
e Cb.

f

tr

[div.]

Detailed description: This page of a musical score covers measures 28, 29, and 30. The key signature is three flats (B-flat, E-flat, A-flat). The score is arranged in a system with ten staves. The Flute (Fl.) part has a rest in measure 28, followed by a half note G4 in measure 29 and a quarter note G4 in measure 30. The Oboe (Ob.) part plays a half note G4 in measure 28, a half note G4 in measure 29, and a quarter note G4 in measure 30. The Bassoon (Fag.) part plays a half note G2 in measure 28, a half note G2 in measure 29, and a quarter note G2 in measure 30. The Horns (Cor.) part has a whole note chord of G2-B2 in measure 28, followed by a rhythmic pattern of eighth notes in measures 29 and 30. The Trumpets (Tr.) part plays a rhythmic pattern of eighth notes in measure 28, followed by a rest in measure 29 and a quarter note G4 in measure 30. The Timpani (Timp.) part plays a rhythmic pattern of eighth notes in measure 28, followed by a rest in measure 29 and a quarter note G4 in measure 30. The Clarinet (Clar. princ.) part has a rest in measure 28, followed by a half note G4 in measure 29 and a quarter note G4 in measure 30. The Violins (VI. I and VI. II) part features a complex rhythmic pattern of eighth notes with slurs and ties. The Viola (Vla.) part plays a rhythmic pattern of eighth notes in measure 28, followed by a rest in measure 29 and a quarter note G4 in measure 30. The Cello/Double Bass (Vlc. e Cb.) part has a rest in measure 28, followed by a half note G2 in measure 29, a half note G2 in measure 30, and a quarter note G2 in measure 31. The score includes dynamic markings such as *f* and *tr*, and a performance instruction [div.] for the Viola part.

31

Fl.

Ob.

Fag.

Cor.
(Fa)

Tr.
(Fa)

Timp.
(Fa-Do)

Clar.
princ.
(Si^b)

VI. I

VI. II

Vla.

Vlc.
e Cb.

pp

pp

p

p

f

p

p

f

f

f

I.

I.

>

>

>

>

[div.]

35

Fl.

Ob.

Fag.

Cor.
(Fa)

Tr.
(Fa)

Timp.
(Fa-Do)

Clar.
princ.
(Si^b)

VI. I

VI. II

Vla.

Vlc.
e Cb.

p

cresc.

I.

38

Fl.

Ob.

Fag.

Cor.
(Fa)

Tr.
(Fa)

Timp.
(Fa-Do)

Clar.
princ.
(Si^b)

Vl. I

Vl. II

Vla.

Vcl.
e Cb.

The musical score for page 13, measures 38-41, features the following parts and dynamics:

- Flute (Fl.):** Measures 38-41. Dynamics: *sf*. Includes a melodic line with a slur over measures 39-41.
- Oboe (Ob.):** Measures 38-41. Dynamics: *sf*. Includes a melodic line with a slur over measures 39-41.
- Bassoon (Fag.):** Measures 38-41. Dynamics: *sf*. Includes a melodic line with a slur over measures 39-41.
- Cor Anglais (Cor. (Fa)):** Measures 38-41. Dynamics: *sf*. Includes a melodic line with a slur over measures 39-41.
- Trumpet (Tr. (Fa)):** Measures 38-41. Dynamics: *f*. Includes a rhythmic pattern of eighth notes.
- Timpani (Timp. (Fa-Do)):** Measures 38-41. Dynamics: *f*. Includes a rhythmic pattern of eighth notes and a trill (*tr*) in measure 41.
- Clarinet (Clar. princ. (Si^b)):** Measures 38-41. Dynamics: *f*. Includes a melodic line with a slur over measures 39-41.
- Violin I (Vl. I):** Measures 38-41. Dynamics: *sf*. Includes a melodic line with a slur over measures 39-41.
- Violin II (Vl. II):** Measures 38-41. Dynamics: *f*. Includes a melodic line with a slur over measures 39-41.
- Viola (Vla.):** Measures 38-41. Dynamics: *sf*. Includes a melodic line with a slur over measures 39-41 and a *[div.]* marking in measure 39.
- Violoncello/Double Bass (Vcl. e Cb.):** Measures 38-41. Dynamics: *sf*. Includes a melodic line with a slur over measures 39-41.

41

Fl.

Ob.

Fag.

Cor. (Fa)

Tr. (Fa)

Timp. (Fa-Do)

Clar. princ. (Si^b)

VI. I

VI. II

Vla.

Vlc. e Cb.

*) Utg. uppfattar t. 41-54 som sticknoter, ej avsedda att spelas; se vidare Inledningen s. xii.

The editor understands mm. 41-54 as cue notes, which are not intended to be played by the soloist; see further Preface p. xix.

46

Fl. *f*

Ob. *p* *cresc.*

Fag. *p* *cresc.*

Cor. (Fa)

Tr. (Fa)

Timp. (Fa-Do) *p*

Clar. princ. (Si^b) *p* *cresc.*

VI. I *cresc.*

VI. II *cresc.*

Vla. *cresc.*

Vlc. e Cb. *cresc.*

Detailed description: This page of a musical score covers measures 46 to 50. The key signature has three flats (B-flat, E-flat, A-flat). The Flute part (Fl.) is mostly silent, with a short passage in measure 49 marked *f*. The Oboe (Ob.) and Clarinet in B-flat (Clar. princ.) play a melodic line starting in measure 46, marked *p*, with a *cresc.* instruction in measure 50. The Bassoon (Fag.) plays a similar line, also marked *p* and *cresc.* in measure 50. The Violin I (VI. I) part features a rhythmic pattern of eighth notes, marked *cresc.* in measure 50. The Violin II (VI. II) part plays a similar rhythmic pattern, also marked *cresc.* in measure 50. The Viola (Vla.) part has a few notes in measure 50, marked *cresc.*. The Cello and Double Bass (Vlc. e Cb.) part has a few notes in measure 50, marked *cresc.*. The Horns (Cor. (Fa)), Trumpets (Tr. (Fa)), and Timpani (Timp. (Fa-Do)) are mostly silent, with the Timpani playing a short pattern in measure 50 marked *p*.

This page of a musical score, numbered 16, features ten staves of instruments. The key signature is three flats (B-flat major or D-flat minor), and the time signature is 4/4. The score is divided into three measures. The first measure (measures 51-52) includes dynamics *f* and *cresc.*. The second measure (measures 53-54) includes dynamics *f* and *ff*. The third measure (measures 55-56) includes dynamics *ff*. The instruments and their parts are: Flute (Fl.), Oboe (Ob.), Bassoon (Fag.), Horns (Cor. (Fa)), Trumpets (Tr. (Fa)), Timpani (Timp. (Fa-Do)), Clarinet (Clar. princ. (Si^b)), Violin I (Vl. I), Violin II (Vl. II), Viola (Vla.), and Cello/Double Bass (Vlc. e Cb.). The Bassoon and Cello/Double Bass parts feature a melodic line with an *a 2* marking. The Timpani part includes a trill (*tr*) in the second measure. The Violin I and II parts play sustained chords. The Viola and Cello/Double Bass parts play rhythmic patterns. The Flute and Oboe parts play sustained notes. The Horns and Trumpets play sustained notes. The Clarinet part plays a sustained note.

55

Fl.

Ob.

Fag.

Cor.
(Fa)

Tr.
(Fa)

Timp.
(Fa-Do)

Clar.
princ.
(Si^b)

VI. I

VI. II

Vla.

Vlc.
e Cb.

p

I.

dim.

[p]

dim.

p

dim.

p

dim.

p

60

Fl.

Ob.

Fag.

Cor.
(Fa)

Tr.
(Fa)

Timp.
(Fa-Do)

Clar.
princ.
(Si^b)

Solo

f
risoluto

tr
sf

[*p*]

VI. I

f

sf *p*

VI. II

f

sf *p*

Vla.

f

Vlc.
e Cb.

f *sf* *p*

Detailed description: This page of a musical score covers measures 60 to 64. The top three staves are for Flute (Fl.), Oboe (Ob.), and Bassoon (Fag.), each with a melodic line starting in measure 60 and ending in measure 62. The Clarinet in B-flat (Clar. princ. (Si^b)) has a solo part starting in measure 62, marked *f* *risoluto*, followed by a trill (*tr*) and a dynamic shift to *sf*, and then a passage marked [*p*] in measure 64. The string section (Violins I and II, Viola, and Cello/Double Bass) provides accompaniment, with dynamics ranging from *f* to *p*. The woodwinds Cor. (Fa) and Tr. (Fa) are silent throughout. The Timp. (Fa-Do) is also silent.

65

This musical score page covers measures 65 through 69. The instruments and their parts are as follows:

- Fl. (Flute):** Rests in all measures.
- Ob. (Oboe):** Rests in all measures.
- Fag. (Bassoon):** Rests in measures 65-68; enters in measure 69 with a triplet of eighth notes marked *p*.
- Cor. (Fa) (Cor Anglais):** Rests in all measures.
- Tr. (Fa) (Trumpet):** Rests in all measures.
- Timp. (Fa-Do) (Timpani):** Rests in all measures.
- Clar. princ. (Si^b) (Clarinet):** Starts in measure 65 with a forte (*f*) dynamic. It features a trill (*tr*) in measure 67 and a sforzando (*sf*) dynamic in measure 68. It ends with a rest in measure 69.
- VI. I (Violin I):** Starts with a forte (*f*) dynamic in measure 65. It has a sforzando (*sf*) dynamic in measure 67 and a piano (*p*) dynamic in measure 68. It concludes with a *dolce* marking in measure 69.
- VI. II (Violin II):** Starts with a forte (*f*) dynamic in measure 65. It has a sforzando (*sf*) dynamic in measure 67 and a piano (*p*) dynamic in measure 68. It concludes with a *dolce* marking in measure 69.
- Vla. (Viola):** Starts with a forte (*f*) dynamic in measure 65. It has a sforzando (*sf*) dynamic in measure 67 and a piano (*p*) dynamic in measure 68. It concludes with a piano (*p*) dynamic in measure 69.
- Vlc. e Cb. (Violoncello/Double Bass):** Starts with a forte (*f*) dynamic in measure 65. It has a sforzando (*sf*) dynamic in measure 67 and a piano (*p*) dynamic in measure 68. It concludes with a *dolce* marking in measure 69.

70

Fl. *p*

Ob.

Fag.

Cor. (Fa)

Tr. (Fa)

Timp. (Fa-Do)

Clar. princ. (Si^b) *dolce* *tr*

VI. I *p*

VI. II *p*

Vla.

Vlc.

Detailed description: This page of a musical score covers measures 70 to 74. The key signature is three flats (B-flat, E-flat, A-flat). The Flute (Fl.) part has rests in measures 70-71 and plays a melodic phrase in measures 72-73, marked *p*. The Oboe (Ob.) and Bassoon (Fag.) parts have rests in measures 70-71 and play a similar melodic phrase in measures 72-73, also marked *p*. The Cor Anglais (Cor. (Fa)), Trumpet (Tr. (Fa)), and Timpani (Timp. (Fa-Do)) parts have rests throughout. The Clarinet in B-flat (Clar. princ. (Si^b)) part starts in measure 70 with a *dolce* marking and features a series of trills and triplets in measures 72-74. The Violin I (VI. I) part has a melodic line starting in measure 70, marked *p*. The Violin II (VI. II) part has a rhythmic accompaniment starting in measure 70, marked *p*. The Viola (Vla.) part has a melodic line starting in measure 70. The Cello (Vlc.) part has a melodic line starting in measure 70.

75

Fl. *p* *p*

Ob.

Fag. *p* [*p*]

Cor. (Fa)

Tr. (Fa)

Timp. (Fa-Do)

Clar. princ. (Si^b) *sf* *p* *sf* *p*

Vi. I [*simile*]

Vi. II [*simile*]

Vla. [*simile*]

Vlc. *p* [*simile*]

Detailed description: This page of a musical score covers measures 75 to 78. The key signature has three flats (B-flat, E-flat, A-flat), and the time signature is 4/4. The Flute (Fl.) and Bassoon (Fag.) parts play a melodic line in measures 75 and 78, marked *p* (piano). The Clarinet in B-flat (Clar. princ. (Si^b)) has a more active role, starting with a fortissimo (*sf*) dynamic in measure 75, moving to piano (*p*) in measure 76, fortissimo (*sf*) in measure 77, and piano (*p*) in measure 78. The Violin I (Vi. I) and Violin II (Vi. II) parts play a rhythmic accompaniment of eighth notes, marked [*simile*] (simile). The Viola (Vla.) and Cello (Vlc.) parts also play eighth notes, with the Cello marked *p* (piano) and [*simile*]. The Oboe (Ob.), Trumpet in F (Tr. (Fa)), and Timpani (Timp. (Fa-Do)) parts are silent throughout these measures.

79

Fl.

Ob.

Fag.

[p] cresc.

Cor. (Fa)

a 2

[p] cresc.

Tr. (Fa)

Timp. (Fa-Do)

Clar. princ. (Si^b)

f sf sf f

VI. I

cresc.

VI. II

cresc.

Vla.

cresc.

Vlc.

cresc.

82

Fl. *f*

Ob. *f*

Fag. *f* a 2

Cor. (Fa) *f* a 2

Tr. (Fa) *f*

Timp. (Fa-Do) *f*

Clar. princ. (Si^b)

VI. I *f*

VI. II *f*

Vla. *f*

Vlc. e Cb. *f*

Detailed description: This page of a musical score, numbered 82, features ten staves for various instruments. The key signature is three flats (B-flat, E-flat, A-flat). The Flute (Fl.) and Oboe (Ob.) parts begin with a rest in the first measure, followed by a forte (*f*) dynamic and a melodic line in the second and third measures. The Bassoon (Fag.) part starts with a rest, then plays a rhythmic pattern of eighth notes in the second and third measures, marked with a forte (*f*) dynamic and a second ending bracket (a 2). The Horn (Cor. (Fa)) part has a rest in the first measure, then plays a rhythmic pattern of eighth notes in the second and third measures, marked with a forte (*f*) dynamic and a second ending bracket (a 2). The Trumpet (Tr. (Fa)) part has a rest in the first measure, then plays a rhythmic pattern of eighth notes in the second and third measures, marked with a forte (*f*) dynamic. The Timpani (Timp. (Fa-Do)) part has a rest in the first measure, then plays a rhythmic pattern of eighth notes in the second and third measures, marked with a forte (*f*) dynamic. The Clarinet (Clar. princ. (Si^b)) part has a melodic line in the first measure, then a rest in the second and third measures. The Violin I (VI. I) and Violin II (VI. II) parts have a rhythmic pattern of eighth notes in the first measure, then a melodic line in the second and third measures, marked with a forte (*f*) dynamic. The Viola (Vla.) part has a rhythmic pattern of eighth notes in the first measure, then a melodic line in the second and third measures, marked with a forte (*f*) dynamic. The Cello and Double Bass (Vlc. e Cb.) part has a rhythmic pattern of eighth notes in the first measure, then a melodic line in the second and third measures, marked with a forte (*f*) dynamic.

85

Fl.

Ob.

Fag.

Cor.
(Fa)

Tr.
(Fa)

Timp.
(Fa-Do)

Clar.
princ.
(Si^b)

VI. I

VI. II

Vla.

Vlc.
e Cb.

Musical score for measures 85-87. The score includes parts for Flute (Fl.), Oboe (Ob.), Bassoon (Fag.), Cor Anglais (Fa), Trumpet (Fa), Timpani (Fa-Do), Clarinet in B-flat (Si^b), Violin I (VI. I), Violin II (VI. II), Viola (Vla.), and Violoncello/Double Bass (Vlc. e Cb.).

Measure 85: Flute, Oboe, Bassoon, Cor Anglais, and Trumpet have whole rests. Timpani plays a single note. Clarinet in B-flat plays a rhythmic pattern starting with a forte (*f*) dynamic. Violin I and II play a rhythmic pattern starting with a piano (*p*) dynamic. Viola and Cello/Double Bass play a rhythmic pattern starting with a piano (*p*) dynamic.

Measure 86: Flute, Oboe, Bassoon, Cor Anglais, and Trumpet have whole rests. Timpani has a whole rest. Clarinet in B-flat continues its rhythmic pattern. Violin I and II continue their rhythmic pattern. Viola and Cello/Double Bass continue their rhythmic pattern.

Measure 87: Flute, Oboe, Bassoon, Cor Anglais, and Trumpet have whole rests. Timpani has a whole rest. Clarinet in B-flat continues its rhythmic pattern, ending with a sforzando (*sf*) dynamic. Violin I and II continue their rhythmic pattern. Viola and Cello/Double Bass continue their rhythmic pattern.

88

Fl. *p*

Ob. *p*

Fag. *p*

Cor. (Fa)

Tr. (Fa)

Timp. (Fa-Do)

Clar. princ. (Si^b) *p*

Vl. I *p*

Vl. II [*p*]

Vla. *p*

Vlc. e Cb. *sf* *p*

92

Fl.

Ob.

Fag.

Cor.
(Fa)

Tr.
(Fa)

Timp.
(Fa-Do)

Clar.
princ.
(Si^b)

VI. I

VI. II

Vla.

Vlc.
e Cb.

Musical score for measures 92-95. The score includes parts for Flute (Fl.), Oboe (Ob.), Bassoon (Fag.), Cor Anglais (Cor. (Fa)), Trumpet (Tr. (Fa)), Timpani (Timp. (Fa-Do)), Clarinet in B-flat (Clar. princ. (Si^b)), Violin I (VI. I), Violin II (VI. II), Viola (Vla.), and Violoncello/Double Bass (Vlc. e Cb.).

Measure 92: Flute, Oboe, and Bassoon play chords. Clarinet in B-flat and Violin I play melodic lines. Violin II and Violoncello/Double Bass play rhythmic accompaniment.

Measure 93: Similar instrumentation and dynamics.

Measure 94: Clarinet in B-flat and Violin I play melodic lines. Violin II and Violoncello/Double Bass play rhythmic accompaniment.

Measure 95: Clarinet in B-flat and Violin I play melodic lines. Violin II and Violoncello/Double Bass play rhythmic accompaniment.

Dynamic markings: *sf* (sforzando), *p* (piano).

96

Fl.

Ob.

Fag.

Cor.
(Fa)

Tr.
(Fa)

Timp.
(Fa-Do)

Clar.
princ.
(Si^b)

VI. I

VI. II

Vla.

Vlc.
e Cb.

f

dim.

p

f

dim.

p

a 2

a 2

f

a 2

a 2

f

cresc.

f

p

cresc.

f

p

cresc.

f

p

cresc.

f

p

dolce

100

Fl.

Ob.

Fag.

Cor. (Fa)

Tr. (Fa)

Timp. (Fa-Do)

Clar. princ. (Si^b)

VI. I

VI. II

Vla.

p

Vlc. e Cb.

Vlc.

104

Fl.

Ob.

Fag.

Cor.
(Fa)

Tr.
(Fa)

Timp.
(Fa-Do)

Clar.
princ.
(Si^b)

VI. I

VI. II

Vla.

Vlc.
Vlc. e Cb.

p

[p]

I.

p

[p]

p

Detailed description: This page of a musical score contains measures 104 through 107. The score is for a full orchestra. The woodwinds (Flute, Oboe, Bassoon, Cor Anglais, Trumpet) and Timpani are mostly silent, indicated by rests. The Clarinet in B-flat (principal) plays a melodic line starting in measure 104, marked *p*. The Violin I part has a melodic line starting in measure 105, also marked *p*. The Violin II part has a sustained note in measure 104, marked *[p]*. The Viola part has a melodic line starting in measure 105, marked *p*. The Violoncello and Double Bass part has a sustained note in measure 104, marked *[p]*, and a melodic line starting in measure 105, marked *p*. The Bassoon part has a melodic line starting in measure 105, marked *p*. The score is in 3/4 time and the key signature has three flats (B-flat major or D-flat minor).

108

Fl.

Ob.

Fag.

Cor.
(Fa)

Tr.
(Fa)

Timp.
(Fa-Do)

Clar.
princ.
(Si^b)

Vl. I

Vl. II

Vla.

Vlc.
e Cb.

cresc.

p

f

dolce

Detailed description: This page of a musical score covers measures 108 to 111. The key signature has three flats (B-flat, E-flat, A-flat), and the time signature is 3/4. The instruments are arranged in a standard orchestral layout. The Flute (Fl.), Oboe (Ob.), Cor Anglais (Cor. (Fa)), Trumpet (Tr. (Fa)), and Timpani (Timp. (Fa-Do)) parts are mostly silent, indicated by rests. The Bassoon (Fag.) part begins in measure 108 with a half note G2, followed by a half rest in measure 109, and then a half note G2 in measure 110. The Clarinet in B-flat (Clar. princ. (Si^b)) part starts in measure 108 with a sixteenth-note figure that becomes more complex and rhythmic, reaching a forte (*f*) dynamic in measure 110. The Violin I (Vl. I) and Violin II (Vl. II) parts play a rhythmic pattern of eighth notes with a *cresc.* marking, then drop to a piano (*p*) dynamic in measure 109. The Viola (Vla.) part follows a similar pattern, also marked *cresc.* and *p*. The Cello and Double Bass (Vlc. e Cb.) part plays a half-note bass line, marked *cresc.* and *p*. In measure 111, the Violin I part has a *dolce* marking and plays a more melodic line. The Clarinet part continues with a melodic line, and the Cello/Double Bass part has a *dolce* marking and plays a half-note line.

112

Fl.

Ob.

Fag.

Cor.
(Fa)

Tr.
(Fa)

Timp.
(Fa-Do)

Clar.
princ.
(Si^b)

VI. I

VI. II

Vla.

Vlc.
e Cb.

115

Fl.

Ob.

Fag.

Cor.
(Fa)

Tr.
(Fa)

Timp.
(Fa-Do)

Clar.
princ.
(Si^b)

VI. I

VI. II

Vla.

Vlc.
e Cb.

p

cresc.

p

Detailed description: This page of a musical score covers measures 115, 116, and 117. The woodwind section includes Flute (Fl.), Oboe (Ob.), Bassoon (Fag.), Cor Anglais (Cor. (Fa)), Trumpet (Tr. (Fa)), and Timpani (Timp. (Fa-Do)). The string section includes Violin I (VI. I), Violin II (VI. II), Viola (Vla.), and Violoncello/Double Bass (Vlc. e Cb.). The Clarinet in B-flat (Clar. princ. (Si^b)) has a melodic line starting in measure 115 with a piano (*p*) dynamic, marked with accents (>) and a crescendo (*cresc.*) leading to a piano (*p*) dynamic in measure 117. The other instruments are mostly silent, indicated by rests.

118

Fl.

Ob.

Fag.

Cor.
(Fa)

Tr.
(Fa)

Timp.
(Fa-Do)

Clar.
princ.
(Si^b)

Vi. I

Vi. II

Vla.

Vlc.
e Cb.

The musical score for page 118, measures 118-119, is arranged in a standard orchestral format. The key signature has three flats (B-flat, E-flat, A-flat), and the time signature is 2/4. The score includes parts for the following instruments:

- Flute (Fl.):** Rests in both measures.
- Oboe (Ob.):** Plays a sustained note in measure 118, marked *f*, which then drops to *[p]* in measure 119.
- Bassoon (Fag.):** Plays a sustained note in measure 118, marked *f*, which then drops to *[p]* in measure 119.
- Cor Anglais (Cor. (Fa)):** Rests in both measures.
- Trumpet (Tr. (Fa)):** Rests in both measures.
- Timpani (Timp. (Fa-Do)):** Rests in both measures.
- Clarinet (Clar. princ. (Si^b)):** Plays a melodic line starting in measure 118, marked *con forza*. The line features slurs and accents, ending in measure 119.
- Violin I (Vi. I):** Plays a melodic line starting in measure 118, marked *f*, which then drops to *p* in measure 119.
- Violin II (Vi. II):** Plays a rhythmic accompaniment of eighth notes in measure 118, marked *f*, which then drops to *p* in measure 119.
- Viola (Vla.):** Plays a rhythmic accompaniment of eighth notes in measure 118, marked *f*, which then drops to *p* in measure 119.
- Violoncello and Double Bass (Vlc. e Cb.):** Plays a rhythmic accompaniment of eighth notes in measure 118, marked *f*, which then drops to *p* in measure 119.

120

Fl.

Ob.
f [*p*]

Fag.
f [*p*]

Cor.
(Fa)

Tr.
(Fa)

Timp.
(Fa-Do)

Clar.
princ.
(Si^b)

VI. I
f *p*

VI. II
f *p*

Vla.
f *p*

Vlc.
e Cb.
f *p*

Detailed description: This page of a musical score covers measures 120 and 121. The key signature is three flats (B-flat major or D-flat minor). The score includes parts for Flute (Fl.), Oboe (Ob.), Bassoon (Fag.), Cor Anglais (Cor. (Fa)), Trumpet (Tr. (Fa)), Timpani (Timp. (Fa-Do)), Clarinet in B-flat (Clar. princ. (Si^b)), Violin I (VI. I), Violin II (VI. II), Viola (Vla.), and Cello/Double Bass (Vlc. e Cb.). In measure 120, the Oboe and Bassoon play a sustained chord marked *f*. The Clarinet in B-flat plays a melodic line with slurs and accents. The Violin I, Violin II, Viola, and Cello/Double Bass parts all begin with a half note marked *f*. In measure 121, the Oboe and Bassoon parts are marked [*p*]. The Violin I, Violin II, Viola, and Cello/Double Bass parts all end with a half note marked *p*. The Flute, Cor Anglais, Trumpet, and Timpani parts are silent in both measures.

122

Fl.

Ob.

Fag.

Cor.
(Fa)

Tr.
(Fa)

Timp.
(Fa-Do)

Clar.
princ.
(Si^b)

VI. I

VI. II

Vla.

Vlc.
e Cb.

p

p

p

p

Detailed description: This page of a musical score covers measures 122 to 125. The score is for a symphony orchestra. The woodwind section (Flute, Oboe, Bassoon, Cor Anglais, Trumpet, and Timpani) is mostly silent, indicated by rests. The Clarinet in B-flat (principal) has a melodic line starting in measure 122, featuring a series of eighth-note patterns with accents. The string section (Violins I and II, Viola, and Violoncello/Double Bass) provides a rhythmic accompaniment with a steady eighth-note pattern in measures 122-124, followed by a more active line in measure 125. Dynamics are marked as piano (*p*) for the strings and the clarinet.

126

Fl.

Ob.

Fag.

Cor.
(Fa)

Tr.
(Fa)

Timp.
(Fa-Do)

Clar.
princ.
(Si^b)

VI. I

VI. II

Vla.

Vlc.
e Cb.

p

cresc.

Detailed description: This page of a musical score covers measures 126, 127, and 128. The instrumentation includes Flute (Fl.), Oboe (Ob.), Bassoon (Fag.), Cor Anglais (Cor. (Fa)), Trumpet (Tr. (Fa)), Timpani (Timp. (Fa-Do)), Clarinet Principal (Clar. princ. (Si^b)), Violin I (VI. I), Violin II (VI. II), Viola (Vla.), and Violoncello/Double Bass (Vlc. e Cb.). Measures 126 and 127 are mostly rests for the woodwinds and strings, with the Clarinet Principal playing a melodic line starting in measure 126. The Clarinet Principal part begins with a piano (*p*) dynamic and a crescendo (*cresc.*) leading into measure 128. The strings (Violins I and II, Viola, and Cello/Double Bass) play a simple harmonic accompaniment, with the Violins I and II playing a rhythmic pattern of eighth notes and the lower strings playing sustained notes.

129

Fl.
Ob.
Fag.
Cor. (Fa)
Tr. (Fa)
Timp. (Fa-Do)
Clar. princ. (Si^b)
Vl. I
Vl. II
Vla.
Vlc. e Cb.

cresc.
p

Detailed description: This page of a musical score covers measures 129, 130, and 131. The score is for a full orchestra. The woodwind section includes Flute (Fl.), Oboe (Ob.), Bassoon (Fag.), Cor Anglais (Fa), Trumpet (Tr.), and Timpani (Timp.). The string section includes Clarinet in B-flat (Clar. princ.), Violin I (Vl. I), Violin II (Vl. II), Viola (Vla.), and Violoncello/Double Bass (Vlc. e Cb.). The key signature has three flats (B-flat, E-flat, A-flat), and the time signature is 4/4. In measure 129, the Clarinet in B-flat, Violin I, Violin II, and Viola parts begin with a *cresc.* (crescendo) marking. In measure 130, these parts transition to a *p* (piano) dynamic. The woodwinds and timpani are mostly silent, indicated by rests.

132

Fl.

Ob.

Fag.

Cor.
(Fa)

Tr.
(Fa)

Timp.
(Fa-Do)

Clar.
princ.
(Si^b)

Vl. I

Vl. II

Vla.

Vlc.
e Cb.

135

Fl. *f*

Ob. *f*

Fag. *f* a 2

Cor. (Fa)

Tr. (Fa)

Timp. (Fa-Do)

Clar. princ. (Si^b) *sf sf sf sf* Tutti

Vl. I *p cresc. f*

Vl. II *p cresc. f*

Vla. *p cresc. f*

Vlc. e Cb. *p cresc. f*

Detailed description: This page of a musical score covers measures 135 to 138. The key signature has three flats (B-flat, E-flat, A-flat). The score is arranged in a standard orchestral format. The Flute (Fl.), Oboe (Ob.), and Bassoon (Fag.) parts are in the upper staves. The Clarinet in B-flat (Clar. princ. (Si^b)) has a melodic line with trills (tr) and accents (>) in measures 135-137, followed by a rest in measure 138. The string section (Violins I and II, Viola, and Cello/Double Bass) provides harmonic support, with dynamics ranging from piano (p) to fortissimo (f). The Bassoon part in measure 138 includes a second ending (a 2). The Clarinet part in measure 138 is marked 'Tutti'. The overall texture is dense and dramatic.

139

Fl.

Ob. I.

Fag.

Cor. (Mi^b)

Tr. (Fa)

Timp. (Fa-Do)

Clar. princ. (Si^b)

VI. I

VI. II

Vla.

Vlc. e Cb.

p

f

[f]

a 2

Muta in Mi^b

Detailed description: This page of a musical score covers measures 139 to 142. The woodwind section includes Flute (Fl.), Oboe (Ob.), Bassoon (Fag.), Cor Anglais (Cor. (Mi^b)), and Trombone (Tr. (Fa)). The string section includes Violin I (VI. I), Violin II (VI. II), Viola (Vla.), and Violoncello/Double Bass (Vlc. e Cb.). The woodwinds and strings play a complex rhythmic pattern of eighth notes, while the strings also play a steady eighth-note accompaniment. Dynamics range from piano (p) to forte (f), with a fortissimo ([f]) marking in the flute part. A first ending bracket (I.) is present in the oboe part, and a second ending (a 2) is in the bassoon part. The Cor Anglais part features a dynamic marking of p and a key signature change instruction 'Muta in Mi^b'.

143

Fl.
Ob.
Fag.
Cor. (Mi^b)
Tr. (Fa)
Timp. (Fa-Do)
Clar. princ. (Si^b)
VI. I
VI. II
Vla.
Vlc. e Cb.

p *f* [*p*]
p *f* *p*
p *f* *p*
p *f*
p *f* *p*
p *f* *p*
p *f* [*p*]

I.
a 2

148

Fl.

Ob.

Fag.

Cor.
(Mi^b)

Tr.
(Fa)

Timp.
(Fa-Do)

Clar.
princ.
(Si^b)

Vl. I

Vl. II

Vla.

Vlc.
e Cb.

This musical score page covers measures 148 to 151. The instrumentation includes Flute (Fl.), Oboe (Ob.), Bassoon (Fag.), Cor Anglais (Cor. (Mi^b)), Trumpet (Tr. (Fa)), Timpani (Timp. (Fa-Do)), Clarinet in B-flat (Clar. princ. (Si^b)), Violin I (Vl. I), Violin II (Vl. II), Viola (Vla.), and Violoncello/Double Bass (Vlc. e Cb.).

Measure 148: Flute and Clarinet in B-flat play a melodic line starting on a half rest. Oboe and Bassoon play a sustained chord. Cor Anglais and Trumpet play a sustained chord. Timpani plays a single note. Violin I, Violin II, and Viola play a sustained chord. Violoncello/Double Bass plays a melodic line.

Measure 149: Flute and Clarinet in B-flat play a melodic line. Oboe and Bassoon play a sustained chord. Cor Anglais and Trumpet play a sustained chord. Timpani is silent. Violin I, Violin II, and Viola play a sustained chord. Violoncello/Double Bass plays a melodic line.

Measure 150: Flute and Clarinet in B-flat play a melodic line. Oboe and Bassoon play a sustained chord. Cor Anglais and Trumpet play a sustained chord. Timpani is silent. Violin I, Violin II, and Viola play a sustained chord. Violoncello/Double Bass plays a melodic line.

Measure 151: Flute and Clarinet in B-flat play a melodic line. Oboe and Bassoon play a sustained chord. Cor Anglais and Trumpet play a sustained chord. Timpani is silent. Violin I, Violin II, and Viola play a sustained chord. Violoncello/Double Bass plays a melodic line.

Dynamic markings include *f* (forte), *p* (piano), and *[p]* (piano in brackets). Performance instructions include accents (*>*), breath marks (*v*), and fingering (*6*). The score is in a key signature of three flats (B-flat major/C minor).

152

Fl.
ff

Ob.
ff

Fag.
ff

*Cor.
(Mi^b)*
ff

*Tr.
(Fa)*

*Timp.
(Fa-Do)*

*Clar.
princ.
(Si^b)*

VI. I
ff

VI. II
ff

Vla.
ff

*Vlc.
e Cb.*
ff

[div.]

Detailed description: This page of a musical score, numbered 43, covers measures 152 to 154. The score is for a full orchestra. The key signature has three flats (B-flat, E-flat, A-flat), and the time signature is 3/4. The instruments and their parts are: Flute (Fl.) in treble clef, playing a melodic line with accents and a fermata in measure 154; Oboe (Ob.) in treble clef, playing a sustained chord; Bassoon (Fag.) in bass clef, playing a sustained chord; Cor Anglais (Cor. (Mi^b)) in treble clef, playing a rhythmic pattern of eighth notes; Trumpet (Tr. (Fa)) in treble clef, with a whole rest; Timpani (Timp. (Fa-Do)) in bass clef, with a whole rest; Clarinet (Clar. princ. (Si^b)) in treble clef, with a whole rest; Violin I (VI. I) in treble clef, playing a melodic line with accents and a fermata; Violin II (VI. II) in treble clef, playing a rhythmic pattern of eighth notes; Viola (Vla.) in bass clef, playing a rhythmic pattern of eighth notes, with a [div.] marking in measure 154; and Cello/Double Bass (Vlc. e Cb.) in bass clef, playing a rhythmic pattern of eighth notes. The dynamic marking *ff* (fortissimo) is present for the Flute, Oboe, Bassoon, Cor Anglais, Violin I, Viola, and Cello/Double Bass parts.

155

Fl. *p* *f*

Ob. *a 2* I. *p* *p* *f*

Fag. *a 2* I. *p* *f*

Cor. (Mi^b) *p*

Tr. (Fa)

Timp. (Fa-Do)

Clar. princ. (Si^b)

VI. I *p*

VI. II *p*

Vla. *p* *f*

Vlc. e Cb. *p*

Detailed description: This page of a musical score, numbered 44, contains measures 155 through 158. The score is for a full orchestra. The key signature has three flats (B-flat, E-flat, A-flat), and the time signature is 3/4. The instruments and their parts are: Flute (Fl.), Oboe (Ob.), Bassoon (Fag.), Horn (Cor. in B-flat), Trumpet (Tr. in F), Timpani (Timp. in F-D), Clarinet in B-flat (Clar. princ.), Violin I (VI. I), Violin II (VI. II), Viola (Vla.), and Cello/Double Bass (Vlc. e Cb.). The Flute part begins in measure 155 with a rest, then plays a melodic line starting in measure 156, marked *p*, and reaching *f* in measure 158. The Oboe and Bassoon parts also have rests in measure 155. The Oboe part begins in measure 156 with a rest, then plays a melodic line marked *p*, and reaches *f* in measure 158. The Bassoon part begins in measure 156 with a rest, then plays a melodic line marked *p*, and reaches *f* in measure 158. The Horn part plays a chord in measure 155, marked *p*, and has rests in the following measures. The Trumpet part has rests in all four measures. The Timpani part has rests in all four measures. The Clarinet part has rests in all four measures. The Violin I part has a rest in measure 155, then plays a chord in measure 156, marked *p*, and has rests in the following measures. The Violin II part has a rest in measure 155, then plays a melodic line marked *p*, and has rests in the following measures. The Viola part has a rest in measure 155, then plays a melodic line marked *p*, and reaches *f* in measure 158. The Cello/Double Bass part has a rest in measure 155, then plays a melodic line marked *p*, and has rests in the following measures.

160

Fl.

Ob.

Fag.

Cor.
(Mi^b)

Tr.
(Fa)

Timp.
(Fa-Do)

Clar.
princ.
(Si^b)

Vl. I

Vl. II

Vla.

Vcl.
e Cb.

163

Fl.

Ob.

Fag.

Cor.
(Mi^b)

Tr.
(Fa)

Timp.
(Fa-Do)

Clar.
princ.
(Si^b)

VI. I

VI. II

Vla.

Vlc.
e Cb.

pp

dolce
[*p*]

p

p

*) pizz.
[*p*]

8

tr.

tr.

*) Cf. Crit. Commentary.

167

Fl. *p* *tr.* *tr.*

Ob. *p*

Fag. I. *p* *p*

Cor. (Mi^b) *p*

Tr. (Fa)

Timp. (Fa-Do)

Clar. princ. (Si^b)

Vl. I *tr.* *tr.*

Vl. II

Vla.

Vlc. e Cb.

171

Fl.

Ob.

Fag.

Cor.
(Mi^b)

Tr.
(Fa)

Timp.
(Fa-Do)

Clar.
princ.
(Si^b)

Vl. I

Vl. II

Vla.

Vlc.
e Cb.

Musical score for measures 171-174. The score includes parts for Flute (Fl.), Oboe (Ob.), Bassoon (Fag.), Cor Anglais (Cor. (Mi^b)), Trumpet (Tr. (Fa)), Timpani (Timp. (Fa-Do)), Clarinet in B-flat (Clar. princ. (Si^b)), Violin I (Vl. I), Violin II (Vl. II), Viola (Vla.), and Violoncello/Double Bass (Vlc. e Cb.). The key signature is three flats (B-flat major/C minor). The woodwinds (Fl., Ob., Fag.) play melodic lines with slurs and accents, marked with *sf* (sforzando) in the final measure. The strings (Vl. I, Vl. II, Vla., Vlc. e Cb.) play a rhythmic accompaniment of eighth notes, also marked with *sf* in the final measure. The Cor Anglais and Trumpet parts are mostly rests. The Timpani and Clarinet parts are also mostly rests.

175

Fl. *p*

Ob. *p*

Fag. *p*

Cor.
(Mi^b)

Tr.
(Fa)

Timp.
(Fa-Do)

Clar.
princ.
(Si^b) *p* Solo

VI. I *p*

VI. II *p*

Vla. *p*

Vlc.
e Cb. *p* arco

179

Fl.

Ob.

Fag.

Cor.
(Mi^b)

Tr.
(Fa)

Timp.
(Fa-Do)

Clar.
princ.
(Si^b)

Vl. I

Vl. II

Vla.

Vlc.
e Cb.

p

Vlc.

Detailed description: This page of a musical score covers measures 179 to 182. The key signature is three flats (B-flat, E-flat, A-flat), and the time signature is 4/4. The score is arranged in a standard orchestral layout. The woodwind section (Flute, Oboe, Bassoon, Cor Anglais, Trumpet) and Timpani are mostly silent, with a single note in the Cor Anglais at the end of measure 182. The Clarinet in B-flat plays a melodic line with slurs and accents. The Violin section (I and II) plays a rhythmic pattern of eighth notes. The Viola plays chords and moving lines. The Cello and Double Bass play a bass line with long notes and some movement.

183

Fl.

Ob.

Fag.

Cor.
(Mi^b)

Tr.
(Fa)

Timp.
(Fa-Do)

Clar.
princ.
(Si^b)

VI. I

VI. II

Vla.

Vlc.
Vlc. e Cb.

f

f

f

f

cresc.

f

f

f

f

a 2

187

Fl.

Ob.

Fag.

*Cor.
(Mi^b)*

*Tr.
(Fa)*

*Timp.
(Fa-Do)*

*Clar.
princ.
(Si^b)*

VI. I

VI. II

Vla.

*Vlc.
e Cb.*

Musical score for orchestra, measures 187-190. The score is in the key of E-flat major (three flats) and 4/4 time. The instruments and their parts are as follows:

- Flute (Fl.):** Rests in all four measures.
- Oboe (Ob.):** Rests in all four measures.
- Bassoon (Fag.):** Rests in all four measures.
- Cor Anglais (Mi^b):** Plays a rhythmic pattern of eighth notes in the first three measures, followed by a sustained note in the fourth measure. Dynamics: *p*.
- Trumpet (Fa):** Rests in all four measures.
- Timpani (Timp., Fa-Do):** Rests in all four measures.
- Clarinet in B-flat (Clar. princ. Si^b):** Enters in measure 188 with a melodic line, marked *f*. It continues with various ornaments and dynamics, including *p*.
- Violin I (VI. I):** Plays a melodic line with slurs, marked *p*.
- Violin II (VI. II):** Plays a rhythmic accompaniment of eighth notes, marked *p*.
- Viola (Vla.):** Plays a rhythmic accompaniment of eighth notes, marked *p*.
- Violoncello and Double Bass (Vlc. e Cb.):** Plays a rhythmic accompaniment of eighth notes, marked *p*.

191

Fl. *f*

Ob. *f*

Fag. *f*

Cor. (Mi^b) *f*

Tr. (Fa) *f* a 2

Timp. (Fa-Do)

Clar. princ. (Si^b)

VI. I *f*

VI. II *f*

Vla. *f*

Vlc. e Cb. *f*

Detailed description: This page of a musical score covers measures 191, 192, and 193. The key signature is three flats (B-flat major or D-flat minor). The score is arranged in a standard orchestral layout. Measures 191 and 192 are mostly rests for the woodwinds and strings, with some activity in the Clarinet and Violins. In measure 193, there is a significant dynamic shift to *f* (forte) for several instruments. The Flute and Oboe play sustained notes with a fermata. The Bassoon plays a rhythmic pattern of eighth notes. The Cor Anglais and Trumpet (second) play chords. The Clarinet plays a melodic line with accents. The Violins and Viola play rhythmic patterns, while the Violoncello and Double Bass play a bass line with a fermata in measure 192.

194

Fl. *f*

Ob. *f*

Fag. *f*

Cor. (Mi^b) *f*

Tr. (Fa) a 2 [*f*]

Timp. (Fa-Do) *f*

Clar. princ. (Si^b) *f*

Vl. I *f*

Vl. II *f*

Vla. *f*

Vlc. e Cb. *f*

Detailed description: This page of a musical score covers measures 194, 195, and 196. The key signature is three flats (B-flat major or D-flat minor). The score is arranged in a standard orchestral format with ten staves. The Flute (Fl.) part begins in measure 194 with a quarter note G4, followed by rests in 195 and 196. The Oboe (Ob.) part has a half note chord of G4 and Bb4 in 194, followed by rests. The Bassoon (Fag.) part has a half note chord of G3 and Bb3 in 194, followed by eighth notes in 195 and rests in 196. The Cor Anglais (Cor. (Mi^b)) part has a half note G4 in 194, followed by eighth notes in 195 and rests in 196. The Trumpet (Tr. (Fa)) part has a half note chord of G4 and Bb4 in 194, followed by rests. The Timpani (Timp. (Fa-Do)) part has a half note G2 in 194, followed by rests. The Clarinet (Clar. princ. (Si^b)) part has a sixteenth-note run starting in 194 and continuing through 195 and 196. The Violin I (Vl. I) part has a sixteenth-note run starting in 194 and continuing through 195 and 196. The Violin II (Vl. II) part has a half note chord of G4 and Bb4 in 194, followed by eighth notes in 195 and rests in 196. The Viola (Vla.) part has a half note chord of G4 and Bb4 in 194, followed by eighth notes in 195 and rests in 196. The Cello and Double Bass (Vlc. e Cb.) part has a half note chord of G3 and Bb3 in 194, followed by eighth notes in 195 and rests in 196. Dynamics are marked *f* (forte) for most parts. The Trumpet part has a dynamic marking of [*f*].

197

Fl. *f*

Ob. *f* I. *dim.* *p*

Fag. *f* I. *dim.* *dim.* *p*

Cor. (Mi^b) *f*

Tr. (Fa) *f*

Timp. (Fa-Do)

Clar. princ. (Si^b)

Vl. I *f* *dim.* *p*

Vl. II *f* *dim.* *p*

Vla. *f* *dim.* *p*

Vlc. e Cb. *f* *dim.* *p*

201

Fl.

Ob.

Fag.

Cor.
(Mi^b)

Tr.
(Fa)

Timp.
(Fa-Do)

Clar.
princ.
(Si^b)

VI. I

VI. II

Vla.

Vlc.
e Cb.

p

I.

204

Fl.

Ob.

Fag.

Cor.
(Mi^b)

Tr.
(Fa)

Timp.
(Fa-Do)

Clar.
princ.
(Si^b)

VI. I

VI. II

Vla.

Vlc.
e Cb.

p

cresc.

3

3

3

3

Detailed description: This page of a musical score covers measures 204 to 207. The woodwind section (Flute, Oboe, Bassoon, Cor Anglais, Trumpet, and Clarinet) is mostly silent, with rests. The Clarinet part (Si^b) has a melodic line with accents and trills in measures 204-206, and a triplet in measure 207. The string section (Violins I & II, Viola, and Violoncello/Double Bass) has a rhythmic accompaniment of eighth notes, with triplets in measures 204-205 and a dynamic marking of *p* (piano) in measure 207. The key signature has three flats, and the time signature is 4/4.

208

Fl.

Ob.

Fag.

Cor.
(Mi^b)

Tr.
(Fa)

Timp.
(Fa-Do)

Clar.
princ.
(Si^b)

VI. I

VI. II

Vla.

Vlc.
e Cb.

The musical score for measures 208-212 is written for a symphony orchestra. The key signature is three flats (B-flat major or D-flat minor), and the time signature is 4/4. The score includes staves for Flute (Fl.), Oboe (Ob.), Bassoon (Fag.), Cor Anglais (Mi^b), Trumpet (Fa), Timpani (Fa-Do), Clarinet in B-flat (Si^b), Violin I (VI. I), Violin II (VI. II), Viola (Vla.), and Violoncello/Double Bass (Vlc. e Cb.).

Measure 208: Flute and Bassoon are silent. Oboe plays a melodic line starting with a first finger (I.) fingering. Clarinet in B-flat plays a rhythmic pattern of eighth notes. Violin I and II play a rhythmic pattern of eighth notes. Viola and Cello/Double Bass play a rhythmic pattern of eighth notes.

Measure 209: Oboe continues its melodic line. Clarinet in B-flat continues its rhythmic pattern. Violin I and II continue their rhythmic pattern. Viola and Cello/Double Bass continue their rhythmic pattern.

Measure 210: Oboe continues its melodic line. Clarinet in B-flat continues its rhythmic pattern. Violin I and II continue their rhythmic pattern. Viola and Cello/Double Bass continue their rhythmic pattern.

Measure 211: Oboe continues its melodic line. Clarinet in B-flat continues its rhythmic pattern. Violin I and II continue their rhythmic pattern. Viola and Cello/Double Bass continue their rhythmic pattern.

Measure 212: Oboe continues its melodic line. Clarinet in B-flat continues its rhythmic pattern. Violin I and II continue their rhythmic pattern. Viola and Cello/Double Bass continue their rhythmic pattern.

213

Fl.

Ob.

Fag.

Cor.
(Mi^b)

Tr.
(Fa)

Timp.
(Fa-Do)

Clar.
princ.
(Si^b)

VI. I

VI. II

Vla.
div.

Vlc.
e Cb.

Detailed description: This page of a musical score covers measures 213, 214, and 215. The key signature is three flats (B-flat major or D-flat minor). The Flute (Fl.), Oboe (Ob.), Cor Anglais (Mi^b), Trumpet (Tr. Fa), and Timpani (Timp. Fa-Do) parts are mostly silent, indicated by rests. The Bassoon (Fag.) part has a melodic line in measure 214, consisting of a half note chord (F^b and C^b) followed by a quarter note chord (F^b and C^b) and a quarter rest. The Clarinet Principal (Clar. princ. Si^b) part features a complex, rhythmic melody with slurs, accents, and a trill (tr) in measure 214. The Violin I (VI. I) and Violin II (VI. II) parts play a melodic line with slurs and accents. The Viola (Vla.) part has a simple accompaniment with the instruction 'div.' (divisi) in measure 213. The Violoncello and Double Bass (Vlc. e Cb.) part is silent.

216

Fl. *p*
 Ob. *f* [*f*]
 Fag. *f* [*f*]
 Cor. (Mi^b)
 Tr. (Fa)
 Timp. (Fa-Do)
 Clar. princ. (Si^b) *f*
 Vl. I *f* *f* *p*
 Vl. II *f* *f* *p*
 Vla. *f* *f* *p*
 Vlc. [e Cb.] *) *p* *f* *f* *p*

The score consists of seven staves. The Flute staff (Fl.) begins with a melodic line in measure 216, marked *p*. The Oboe (Ob.) and Bassoon (Fag.) staves enter in measure 218 with a rhythmic pattern of eighth notes, marked *f* and [*f*] respectively. The Clarinet in B-flat (Clar. princ.) enters in measure 218 with a complex melodic line, marked *f*. The Violin I (Vl. I) and Violin II (Vl. II) staves play a rhythmic accompaniment of eighth notes, with dynamics *f*, *f*, and *p* across measures 218-220. The Viola (Vla.) and Violoncello/Double Bass (Vlc. [e Cb.] *) staves also play a rhythmic accompaniment, with dynamics *f*, *f*, and *p* across measures 218-220. The Cor Anglais (Cor. (Mi^b)), Trumpet (Tr. (Fa)), and Timpani (Timp. (Fa-Do)) staves are silent throughout the passage.

*) Cf. Crit. Commentary.

221

Fl.

Ob.

Fag.

Cor.
(Mi^b)

Tr.
(Fa)

Timp.
(Fa-Do)

Clar.
princ.
(Si^b)

VI. I

VI. II

Vla.

Vlc.
e Cb.

Muta in Fa

ff

f

f

f

224

Fl.

f

Ob.

f

Fag.

f

Cor.
(Fa)

f

a 2

Tr.
(Fa)

f

Timp.
(Fa-Do)

f

Clar.
princ.
(Si^b)

Tutti

Vi. I

Vi. II

Vla.

Vlc.
e Cb.

f

This musical score page contains measures 224, 225, and 226. The key signature is three flats (B-flat major or D-flat minor). The time signature is 4/4. The score is arranged in a standard orchestral layout. The Flute (Fl.), Oboe (Ob.), Bassoon (Fag.), and Violin I (Vi. I) parts feature melodic lines with long slurs. The Oboe and Bassoon parts include dynamic markings of *f*. The Cor Anglais (Cor. (Fa)) and Trumpet (Tr. (Fa)) parts play sustained chords. The Timpani (Timp. (Fa-Do)) part has a rhythmic pattern of quarter notes. The Clarinet (Clar. princ. (Si^b)) part is marked *Tutti* and has a rest. The Violin II (Vi. II), Viola (Vla.), and Violoncello/Double Bass (Vlc. e Cb.) parts play rhythmic accompaniment with eighth-note patterns. The Violoncello/Double Bass part starts with a dynamic marking of *f*. The measure number 224 is written above the Flute staff.

227

Fl.

Ob.

Fag.

Cor.
(Fa)

Tr.
(Fa)

Timp.
(Fa-Do)

Clar.
princ.
(Si^b)

Vl. I

Vl. II

Vla.

Vlc.
e Cb.

The musical score for measures 227-229 is written in a key signature of three flats (B-flat, E-flat, A-flat) and a common time signature. The instruments and their parts are as follows:

- Flute (Fl.):** Measures 227-228 have a melodic line with a slur and a breath mark. Measure 229 is a whole rest.
- Oboe (Ob.):** Measures 227-228 have a sustained chord with a slur. Measure 229 has a half note followed by a quarter note, marked *a 2*.
- Bassoon (Fag.):** Measures 227-228 have a sustained chord with a slur. Measure 229 has a half note followed by a quarter note, marked *a 2*.
- Cor Anglais (Cor. (Fa)):** Measures 227-228 have a sustained chord. Measure 229 has a whole note, marked *a 2*.
- Trumpet (Tr. (Fa)):** Measures 227-228 have a rhythmic pattern of eighth notes, marked *f*. Measure 229 has a half note followed by a quarter note.
- Timpani (Timp. (Fa-Do)):** Measures 227-228 have a whole rest. Measure 229 has a half note followed by a quarter note, marked *f*.
- Clarinet (Clar. princ. (Si^b)):** Measures 227-229 are whole rests.
- Violin I (Vl. I):** Measures 227-228 have a melodic line with a slur and a breath mark. Measure 229 has a half note followed by a quarter note.
- Violin II (Vl. II):** Measures 227-228 have a rhythmic pattern of eighth notes. Measure 229 has a half note followed by a quarter note.
- Viola (Vla.):** Measures 227-228 have a rhythmic pattern of eighth notes. Measure 229 has a half note followed by a quarter note.
- Violoncello and Double Bass (Vlc. e Cb.):** Measures 227-228 have a rhythmic pattern of eighth notes. Measure 229 has a half note followed by a quarter note.

230

Fl.

Ob.

Fag.

Cor.
(Fa)

Tr.
(Fa)

Timp.
(Fa-Do)

Clar.
princ.
(Si^b)

Vl. I

Vl. II

Vla.

Vlc.
e Cb.

Musical score for measures 230-232. The score is in 3/4 time and features a key signature of three flats (B-flat, E-flat, A-flat). The instruments and their parts are as follows:

- Flute (Fl.):** Measures 230-231 are silent. In measure 232, it plays a melodic line starting on G4, moving up to A4, B4, and C5, with a *ff* dynamic.
- Oboe (Ob.):** Measures 230-231 play a melodic line starting on G4, moving up to A4, B4, and C5, with a *sf* dynamic. In measure 232, it plays a sustained chord of G4, B4, and C5, with a *ff* dynamic.
- Bassoon (Fag.):** Measures 230-231 play a melodic line starting on G3, moving up to A3, B3, and C4, with a *sf* dynamic. In measure 232, it plays a melodic line starting on G3, moving up to A3, B3, and C4, with a *ff* dynamic.
- Cor Anglais (Cor. (Fa)):** Measures 230-231 are silent. In measure 232, it plays a sustained chord of G4, B4, and C5, with a *ff* dynamic.
- Trumpet (Tr. (Fa)):** Measures 230-231 are silent. In measure 232, it plays a sustained chord of G4, B4, and C5, with a *ff* dynamic. A *a 2* marking is present above the staff.
- Timpani (Timp. (Fa-Do)):** Measures 230-231 are silent. In measure 232, it plays a single note on G3, with a *ff* dynamic.
- Clarinet in B-flat (Clar. princ. (Si^b)):** Measures 230-231 are silent. In measure 232, it plays a sustained chord of G4, B4, and C5, with a *ff* dynamic.
- Violin I (Vl. I):** Measures 230-231 play a melodic line starting on G4, moving up to A4, B4, and C5, with a *sf* dynamic. In measure 232, it plays a melodic line starting on G4, moving up to A4, B4, and C5, with a *ff* dynamic.
- Violin II (Vl. II):** Measures 230-231 play a melodic line starting on G4, moving up to A4, B4, and C5, with a *sf* dynamic. In measure 232, it plays a melodic line starting on G4, moving up to A4, B4, and C5, with a *ff* dynamic.
- Viola (Vla.):** Measures 230-231 play a melodic line starting on G4, moving up to A4, B4, and C5, with a *sf* dynamic. In measure 232, it plays a melodic line starting on G4, moving up to A4, B4, and C5, with a *ff* dynamic.
- Violoncello and Double Bass (Vlc. e Cb.):** Measures 230-231 play a melodic line starting on G3, moving up to A3, B3, and C4, with a *sf* dynamic. In measure 232, it plays a melodic line starting on G3, moving up to A3, B3, and C4, with a *ff* dynamic.

233

Fl.

Ob.

Fag.

Cor.
(Fa)

Tr.
(Fa)

Timp.
(Fa-Do)

Clar.
princ.
(Si^b)

VI. I

VI. II

Vla.

Vcl.
e Cb.

Musical score for measures 233-235. The score includes parts for Flute (Fl.), Oboe (Ob.), Bassoon (Fag.), Cor Anglais (Cor. (Fa)), Trumpet (Tr. (Fa)), Timpani (Timp. (Fa-Do)), Clarinet in B-flat (Clar. princ. (Si^b)), Violin I (VI. I), Violin II (VI. II), Viola (Vla.), and Violoncello/Double Bass (Vcl. e Cb.). The key signature has three flats (B-flat, E-flat, A-flat). Measure 233 starts with a treble clef and a key signature of three flats. Measure 234 features a *ff* dynamic marking. Measure 235 includes *dim.* (diminuendo) markings for the Flute, Oboe, Violin I, Viola, and Violoncello/Double Bass parts. The Oboe and Cor Anglais parts are marked *a 2* in measure 235. The Bassoon part has a *dim.* marking in measure 235. The Violin II part has a *dim.* marking in measure 235. The Viola part has a *dim.* marking in measure 235. The Violoncello/Double Bass part has a *dim.* marking in measure 235.

236

Fl. *p*

Ob.

Fag. *p*

Cor. (Fa) *p*

Tr. (Fa)

Timp. (Fa-Do)

Clar. princ. (Si^b)

VI. I *p* *pp*

VI. II *p* *pp*

Vla. *p* *pp*

Vlc. e Cb. *pp*

Detailed description: This page of a musical score, numbered 66, covers measures 236, 237, and 238. The score is for a full orchestra. The key signature has three flats (B-flat, E-flat, A-flat), and the time signature is 4/4. The instruments and their parts are: Flute (Fl.), Oboe (Ob.), Bassoon (Fag.), Cor Anglais (Cor. (Fa)), Trumpet (Tr. (Fa)), Timpani (Timp. (Fa-Do)), Clarinet in B-flat (Clar. princ. (Si^b)), Violin I (VI. I), Violin II (VI. II), Viola (Vla.), and Violoncello/Double Bass (Vlc. e Cb.). In measure 236, the Flute, Bassoon, Cor Anglais, and Violin I play a half note G4, while the Oboe, Trumpet, and Viola play a half note F4. The Violin II and Violoncello/Double Bass play a half note E4. In measure 237, the Flute, Oboe, and Cor Anglais play a half note G4, while the Bassoon, Trumpet, and Viola play a half note F4. The Violin I and Violin II play a half note E4. In measure 238, the Flute, Oboe, and Cor Anglais play a half note G4, while the Bassoon, Trumpet, and Viola play a half note F4. The Violin I and Violin II play a half note E4. Dynamics include *p* (piano) and *pp* (pianissimo).

239

Fl. *cresc.*

Ob.

Fag.

Cor. (Fa)

Tr. (Fa)

Timp. (Fa-Do)

Clar. princ. (Si^b)

Vl. I *cresc.*

Vl. II *cresc.*

Vla. *cresc.*

Vlc. e Cb. *cresc.*

Detailed description: This page of a musical score, numbered 239, contains nine staves. The top four staves (Flute, Oboe, Bassoon, and Cor Anglais) are mostly silent, with the Flute staff showing a short melodic phrase in the third measure marked 'cresc.'. The fifth staff (Trumpet) is also silent. The sixth staff (Timpani) shows a steady rhythmic pattern. The seventh staff (Clarinet) is silent. The bottom four staves (Violins I and II, Viola, and Cello/Double Bass) feature a complex, rhythmic accompaniment with 'cresc.' markings. The key signature has three flats, and the time signature is 4/4.

242

Fl.

Ob.

Fag.

Cor.
(Fa)

Tr.
(Fa)

Timp.
(Fa-Do)

Clar.
princ.
(Si^b)

Vl. I

Vl. II

Vla.

Vlc.
e Cb.

Musical score for measures 242-244. The score is written for a full orchestra. The key signature has three flats (B-flat, E-flat, A-flat), and the time signature is 3/4. The woodwind section includes Flute (Fl.), Oboe (Ob.), Bassoon (Fag.), Cor Anglais (Cor. (Fa)), Trumpet (Tr. (Fa)), and Clarinet in B-flat (Clar. princ. (Si^b)). The string section includes Violin I (Vl. I), Violin II (Vl. II), Viola (Vla.), and Violoncello/Double Bass (Vlc. e Cb.). The percussion section includes Timpani (Timp. (Fa-Do)).

Measure 242: Flute plays a melodic line. Bassoon plays a rhythmic pattern starting with a *p* dynamic. Oboe and Clarinet in B-flat enter in measure 243 with a *cresc.* dynamic. Violin I and II play a rhythmic accompaniment. Viola and Violoncello/Double Bass play a rhythmic accompaniment.

Measure 243: Flute continues its melodic line. Bassoon continues its rhythmic pattern. Oboe and Clarinet in B-flat continue their melodic lines with a *cresc.* dynamic. Violin I and II continue their rhythmic accompaniment. Viola and Violoncello/Double Bass continue their rhythmic accompaniment.

Measure 244: Flute plays a melodic line. Bassoon plays a rhythmic pattern. Oboe and Clarinet in B-flat play a melodic line with a *sf* dynamic. Violin I and II play a rhythmic accompaniment with a *sf* dynamic. Viola and Violoncello/Double Bass play a rhythmic accompaniment with a *sf* dynamic. The Cor Anglais (Fa) part enters in measure 244 with a *f* dynamic. The Trumpet (Fa) part is silent. The Timpani (Fa-Do) part is silent.

245

Fl.

Ob.

Fag.

Cor. (Fa)

Tr. (Fa)

Timp. (Fa-Do)

Clar. princ. (Si^b)

VI. I

VI. II

Vla.

Vlc. e Cb.

[sf]

sf

f

a 2

Solo

tr

[p]

249

Fl. *f*
 Ob. *f*
 Fag. *f*
 Cor. (Fa) *f*
 Tr. (Fa) *f*
 Timp. (Fa-Do) *f*
 Clar. princ. (Si^b) *p*, *f*, *tr*, *sf*
 Vl. I *f*, *sf*, *p*, *dolce*
 Vl. II *f*, *sf*, *p*
 Vla. *f*, *sf*, [*p*]
 Vlc. e Cb. *f*, *sf*, *p*, *dolce* (Vlc.)

The score is for measures 249-252. The woodwind section (Flute, Oboe, Bassoon, Cor Anglais, Trumpet) and Timpani play a rhythmic pattern of eighth notes, marked *f*. The Clarinet in B-flat has a melodic line starting *p*, moving to *f*, then playing a trill (*tr*) and a dynamic shift to *sf*. The string section (Violins I & II, Viola, Violoncello/Double Bass) provides harmonic support, with Violins I and II playing chords and moving lines, and the lower strings playing a rhythmic accompaniment. Dynamics range from *p* to *sf*, with some passages marked *dolce*.

254

Fl.

Ob.

Fag.

Cor.
(Fa)

Tr.
(Fa)

Timp.
(Fa-Do)

Clar.
princ.
(Si^b)

dolce

tr

p

p

p

p

VI. I

VI. II

Vla.

Vlc.

259

Fl.

Ob.

Fag.

Cor.
(Fa)

Tr.
(Fa)

Timp.
(Fa-Do)

Clar.
princ.
(Si^b)

VI. I

VI. II

Vla.

Vlc.

p

p

tr

simile

simile

simile

simile

Detailed description: This page of a musical score, numbered 72, contains measures 259 through 262. The score is for a woodwind and string ensemble. The woodwinds include Flute (Fl.), Oboe (Ob.), Bassoon (Fag.), Cor Anglais (Fa), and Trumpet (Fa). The strings include Timpani (Fa-Do), Clarinet in B-flat (Si^b), Violin I (VI. I), Violin II (VI. II), Viola (Vla.), and Violoncello (Vlc.). The key signature has three flats (B-flat, E-flat, A-flat), and the time signature is 4/4. In measure 259, the Flute and Bassoon play a melodic line starting on G4, moving to A4, B4, and C5, marked *p*. The Clarinet in B-flat plays a more complex line with trills and grace notes, also marked *p*. The strings provide harmonic support with sustained notes and rhythmic patterns. The word *simile* appears in the string parts in measures 260 and 261, indicating that they should continue with the same dynamics and articulation as in the previous measure. The score concludes in measure 262 with sustained notes in the strings and a final melodic phrase in the woodwinds.

263

Fl.

Ob.

Fag.

Cor.
(Fa)

Tr.
(Fa)

Timp.
(Fa-Do)

Clar.
princ.
(Si^b)

VI. I

VI. II

Vla.

Vlc.

p

cresc.

sf

cresc.

cresc.

simile

cresc.

cresc.

267

Fl.

Ob. I. *p*

Fag. *p*

Cor. (Fa)

Tr. (Fa)

Timp. (Fa-Do)

Clar. princ. (Si^b)

VI. I *pp*

VI. II *pp*

Vla. *pp*

Vlc. *pp*
pizz.

Cb. *pp*

Detailed description: This page of a musical score covers measures 267 to 270. The key signature is three flats (B-flat, E-flat, A-flat). The Flute (Fl.) part is silent. The Oboe (Ob.) part begins in measure 268 with a first ending (I.) marked *p*, playing a melodic line with a slur. The Bassoon (Fag.) part begins in measure 267 with a melodic line marked *p*. The Clarinet in B-flat (Clar. princ. (Si^b)) part features a rhythmic pattern of sixteenth notes with slurs and accents, marked with a '6' above the notes. The Violin I (VI. I) and Violin II (VI. II) parts play a rhythmic accompaniment of eighth notes, marked *pp*. The Viola (Vla.) part is silent. The Violoncello (Vlc.) part plays a sustained note marked *pp* and *pizz.*. The Contrabass (Cb.) part plays a rhythmic accompaniment of eighth notes marked *pp*. The Timp. (Fa-Do) part is silent.

271

p

Fl.

Ob.

Fag.

Cor.
(Fa)

Tr.
(Fa)

Timp.
(Fa-Do)

Clar.
princ.
(Si^b)

VI. I

VI. II

Vla.

Vlc.

Cb.

p

tr

274

Fl.

Ob.

Fag.

Cor.
(Fa)

Tr.
(Fa)

(Fa-Do)

Clar.
princ.
(Si^b)

VI. I

VI. II

Vla.

Vlc.

Cb.

II.

f

f

f

f

f

f

f

f

f

f

Tutti

Detailed description: This page of a musical score covers measures 274, 275, and 276. The instrumentation includes Flute (Fl.), Oboe (Ob.), Bassoon (Fag.), Cor Anglais (Fa), Trumpet (Tr.), Trombone (Fa-Do), Clarinet in B-flat (Clar. princ. Si^b), Violin I (VI. I), Violin II (VI. II), Viola (Vla.), Violoncello (Vlc.), and Contrabass (Cb.). Measures 274 and 275 are marked with rests for most instruments. In measure 276, the Bassoon (Fag.) and Clarinet (Clar. princ. Si^b) play a melodic line marked *f*. The Cor Anglais (Fa) and Trumpet (Tr.) play a rhythmic accompaniment of eighth notes, also marked *f*. The Trombone (Fa-Do) plays a single note marked *f*. The Violin I (VI. I) and Violin II (VI. II) play a melodic line marked *f*. The Viola (Vla.) plays a rhythmic accompaniment of eighth notes marked *f*. The Violoncello (Vlc.) and Contrabass (Cb.) play a melodic line marked *f*. The word 'Tutti' is written above the Clarinet staff in measure 276.

277

Fl. *f* *p dolce*

Ob. *f*

Fag. *f*

Cor. (Fa) *f*

Tr. (Fa) *f*

Timp. (Fa-Do) *f*

Clar. princ. (Si^b) *p [dolce]*

VI. I *p dolce*

VI. II *p dolce*

Vla. *p*

Vlc. *f* *p* *arco*

Cb. *f* *p*

281

Fl.

Ob.

Fag.

Cor.
(Fa)

Tr.
(Fa)

Timp.
(Fa-Do)

Clar.
princ.
(Si^b)

VI. I

VI. II

Vla.

Vlc.
e Cb.

pp

p

p

[p] dolce

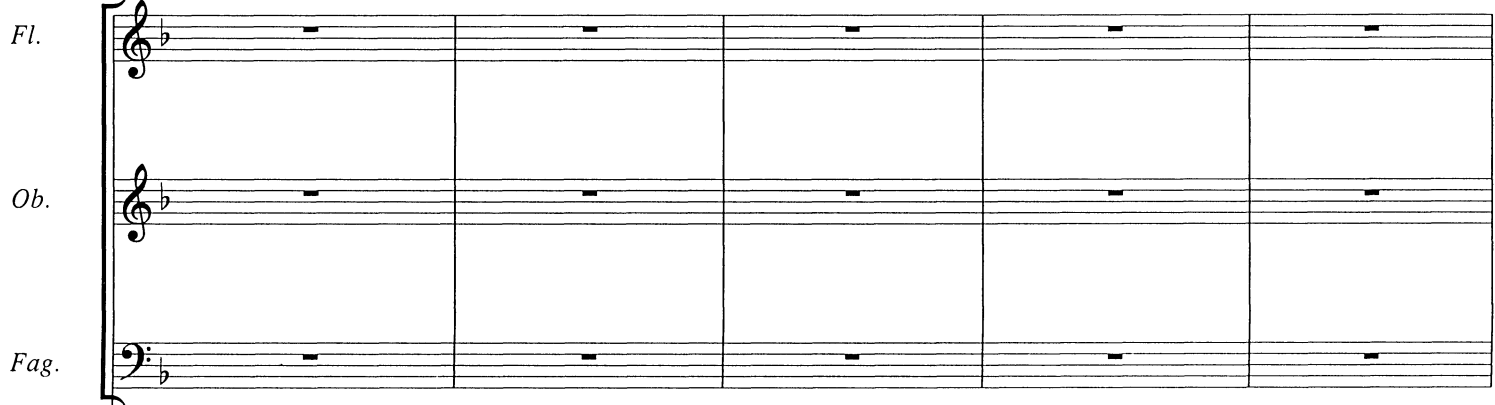
pp

286

Fl.

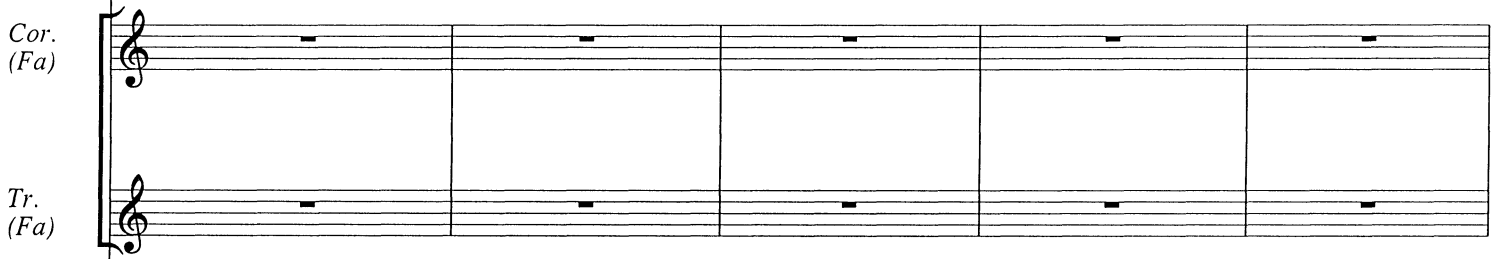
Ob.

Fag.

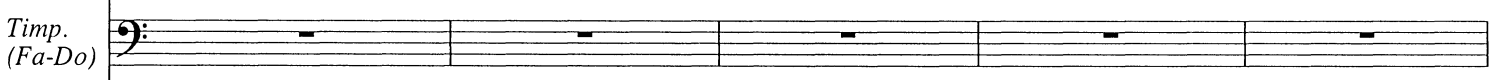


Cor.
(Fa)

Tr.
(Fa)



Timp.
(Fa-Do)

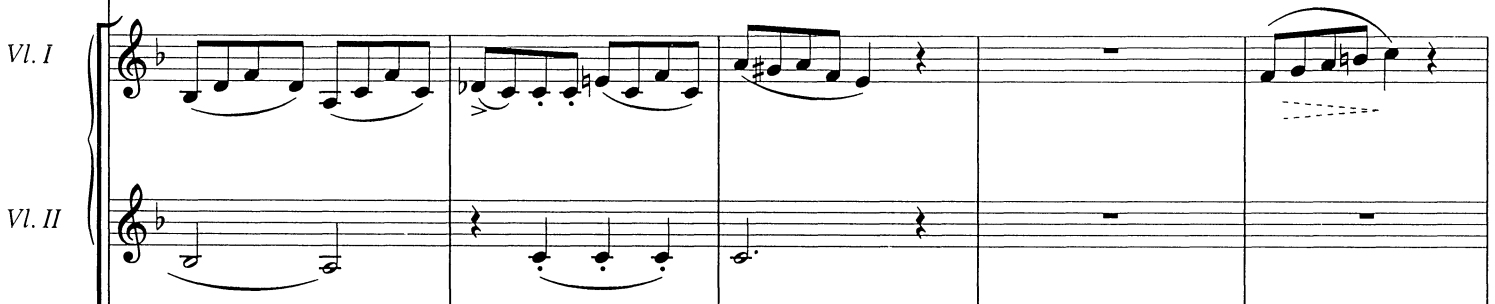


Clar.
princ.
(Si^b)

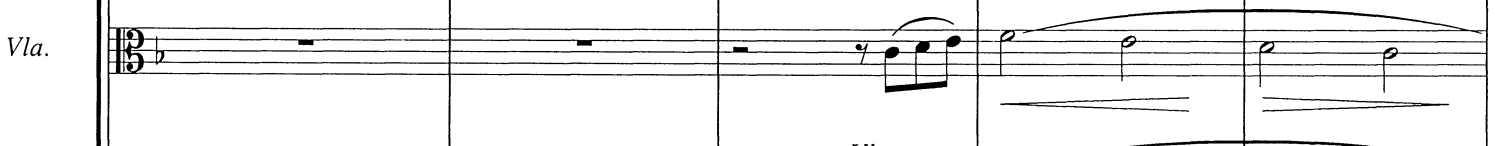


Vl. I

Vl. II



Vla.



Vlc.
e Cb.



291

Fl.

Ob.

Fag. I. *p* *cresc.*

Cor. (Fa) I. *p* *cresc.*

Tr. (Fa)

Timp. (Fa-Do)

Clar. princ. (Si^b) *cresc.*

VI. I *[p]* *cresc.*

VI. II *[p]* *[cresc.]*

Vla. *p* *[cresc.]*

Vlc. *p* *Vlc. e Cb.* *p* *cresc.*

295

Musical score for page 81, measures 295-300. The score is written for a full orchestra and includes the following instruments and parts:

- Fl.** (Flute): Rests throughout the measures.
- Ob.** (Oboe): Rests throughout the measures.
- Fag.** (Bassoon): Rests throughout the measures.
- Cor. (Fa)** (French Horn): Rests in measures 295 and 296; plays a melodic line in measures 297 and 298.
- Tr. (Fa)** (Trumpet): Rests throughout the measures.
- Timp. (Fa-Do)** (Timpani): Rests throughout the measures.
- Clar. princ. (Si^b)** (Clarinet in B-flat): Plays a melodic line in measures 295 and 296, then rests.
- Vl. I** (Violin I): Rests in measures 295 and 296; plays a melodic line in measures 297 and 298.
- Vl. II** (Violin II): Rests in measures 295 and 296; plays a melodic line in measures 297 and 298.
- Vla.** (Viola): Rests in measures 295 and 296; plays a melodic line in measures 297 and 298.
- Vlc. e Cb.** (Violoncello and Contrabass): Rests in measures 295 and 296; plays a melodic line in measures 297 and 298.

The score is in 4/4 time and begins with a *p* (piano) dynamic marking. The key signature has one flat (B-flat). The measures are numbered 295 through 300.

299

Fl.

p

Ob.

Fag.

Cor.
(Fa)

Tr.
(Fa)

Timp.
(Fa-Do)

Clar.
princ.
(Si^b)

f

VI. I

VI. II

Vla.

Vlc.
e Cb.

Musical score for measures 299-301. The score includes parts for Flute (Fl.), Oboe (Ob.), Bassoon (Fag.), Cor Anglais (Fa) (Cor. (Fa)), Trumpet (Fa) (Tr. (Fa)), Timpani (Fa-Do) (Timp. (Fa-Do)), Clarinet in B-flat (Si^b) (Clar. princ. (Si^b)), Violin I (VI. I), Violin II (VI. II), Viola (Vla.), and Violoncello/Double Bass (Vlc. e Cb.).

Measure 299: Flute (Fl.) plays a melodic line starting on G4, moving to A4, B4, and C5, marked *p*. Clarinet in B-flat (Clar. princ. (Si^b)) plays a rhythmic pattern of eighth notes, marked *f*. Violin I (VI. I) and Violin II (VI. II) play a steady eighth-note accompaniment. Viola (Vla.) plays a steady eighth-note accompaniment. Violoncello/Double Bass (Vlc. e Cb.) plays a rhythmic pattern of eighth notes.

Measure 300: Flute (Fl.) continues the melodic line, marked *p*. Clarinet in B-flat (Clar. princ. (Si^b)) continues the rhythmic pattern, marked *f*. Violin I (VI. I) and Violin II (VI. II) continue the accompaniment. Viola (Vla.) continues the accompaniment. Violoncello/Double Bass (Vlc. e Cb.) continues the rhythmic pattern.

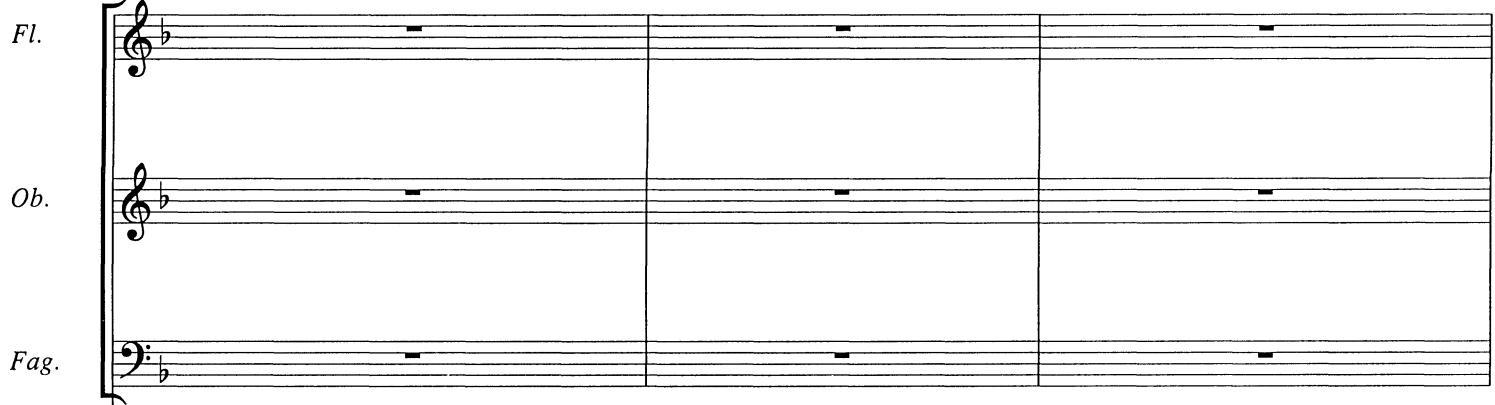
Measure 301: Flute (Fl.) concludes the melodic line, marked *p*. Clarinet in B-flat (Clar. princ. (Si^b)) concludes the rhythmic pattern, marked *f*. Violin I (VI. I) and Violin II (VI. II) conclude the accompaniment. Viola (Vla.) concludes the accompaniment. Violoncello/Double Bass (Vlc. e Cb.) concludes the rhythmic pattern.

302

Fl.

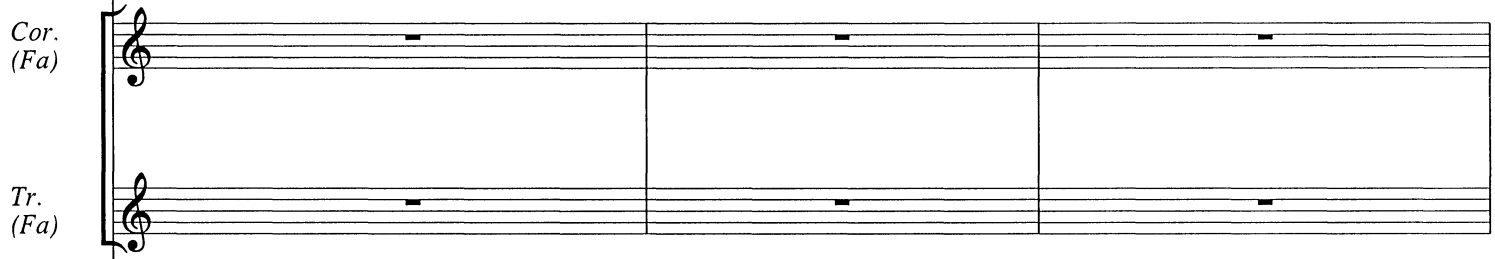
Ob.

Fag.

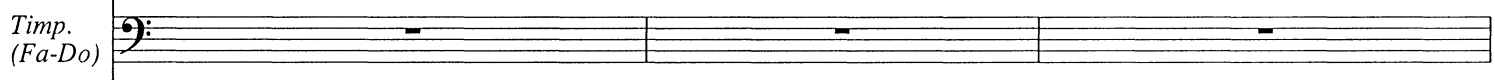


Cor.
(Fa)

Tr.
(Fa)



Timp.
(Fa-Do)



Clar.
princ.
(Si^b)



Vl. I



Vl. II



Vla.



Vlc.
e Cb.



305

Fl.

Ob.

Fag.

*Cor.
(Fa)*

*Tr.
(Fa)*

*Timp.
(Fa-Do)*

*Clar.
princ.
(Si^b)*

VI. I

VI. II

Vla.

*Vcl.
e Cb.*

This musical score page contains measures 305, 306, and 307. The instruments are arranged as follows:

- Flute (Fl.):** Rests in all three measures.
- Oboe (Ob.):** Rests in all three measures.
- Bassoon (Fag.):** Rests in all three measures.
- Cor Anglais (Fa):** Rests in all three measures.
- Trumpet (Tr. Fa):** Rests in all three measures.
- Timpani (Timp. Fa-Do):** Rests in all three measures.
- Clarinet in B-flat (Clar. princ. Si^b):** Active in all three measures. Measure 305 features a trill (*tr*) and a sixteenth-note run (*6*). Measure 306 features another trill (*tr*). Measure 307 features a trill (*tr*) and a sixteenth-note run.
- Violin I (VI. I):** Active in all three measures, playing a rhythmic pattern of eighth notes.
- Violin II (VI. II):** Active in all three measures, playing a rhythmic pattern of eighth notes.
- Viola (Vla.):** Active in all three measures, playing a rhythmic pattern of eighth notes.
- Violoncello and Double Bass (Vcl. e Cb.):** Active in all three measures, playing a rhythmic pattern of eighth notes.

308

This musical score page contains measures 308, 309, and 310. The instruments and their parts are as follows:

- Fl. (Flute):** Rests in measures 308 and 309; enters in measure 310 with a sixteenth-note pattern, marked *[f]*.
- Ob. (Oboe):** Rests in measures 308 and 309; enters in measure 310 with a sixteenth-note pattern, marked *f*.
- Fag. (Bassoon):** Rests in measures 308 and 309; enters in measure 310 with a sixteenth-note pattern, marked *f* and *a 2*.
- Cor. (Fa) (Cor Anglais):** Rests in measures 308 and 309; enters in measure 310 with a sixteenth-note pattern, marked *f*.
- Tr. (Fa) (Trumpet):** Rests in measures 308 and 309; enters in measure 310 with a sixteenth-note pattern, marked *f*.
- Timp. (Fa-Do) (Timpani):** Rests in measures 308 and 309; enters in measure 310 with a sixteenth-note pattern, marked *f*.
- Clar. princ. (Si^b) (Clarinet):** Plays a melodic line with slurs and accents in measures 308 and 309, then rests in measure 310.
- VI. I (Violin I):** Rests in measures 308 and 309; enters in measure 310 with a sixteenth-note pattern, marked *f*.
- VI. II (Violin II):** Rests in measures 308 and 309; enters in measure 310 with a sixteenth-note pattern, marked *f*.
- Vla. (Viola):** Rests in measures 308 and 309; enters in measure 310 with a sixteenth-note pattern, marked *f*.
- Vlc. e Cb. (Cello and Double Bass):** Rests in measures 308 and 309; enters in measure 310 with a sixteenth-note pattern, marked *f*.

311

Fl.

Ob.

Fag.

Cor. (Fa)

Tr. (Fa)

Timp. (Fa-Do)

Clar. princ. (Si^b)

VI. I

VI. II

Vla.

Vlc. e Cb.

f *p* *f* *f* *f* *f*

Detailed description: This page of a musical score covers measures 311, 312, and 313. The score is for a full orchestra. The woodwind section includes Flute (Fl.), Oboe (Ob.), Bassoon (Fag.), Cor Anglais (Cor. (Fa)), Trumpet (Tr. (Fa)), and Clarinet in B-flat (Clar. princ. (Si^b)). The brass section includes Trombones I and II (VI. I, VI. II), Viola (Vla.), and Violin and Cello (Vlc. e Cb.). The percussion section includes Timpani (Timp. (Fa-Do)). The score begins at measure 311 with a dynamic of *f*. In measure 312, the woodwinds and strings play a rhythmic pattern of eighth notes, while the brass and timpani play a sustained chord. In measure 313, the woodwinds and strings continue their pattern, and the brass and timpani play a sustained chord. The score ends with a dynamic of *f*.

315

This musical score page contains measures 315 through 319. The instruments and their parts are as follows:

- Fl.** (Flute): Measures 315-316 are rests. Measures 317-319 play a melodic line starting on G4, marked *f*.
- Ob.** (Oboe): Measures 315-316 are rests. Measures 317-319 play a melodic line starting on G4, marked *f*.
- Fag.** (Bassoon): Measures 315-316 are rests. Measures 317-319 play a melodic line starting on G3, marked *f*.
- Cor. (Fa)** (Trumpet F): Measures 315-316 are rests. Measures 317-319 play a melodic line starting on G4, marked *f*.
- Tr. (Fa)** (Trumpet F): Measures 315-316 are rests. Measures 317-319 play a melodic line starting on G4, marked *f*.
- Timp. (Fa-Do)** (Timpani): Measures 315-316 are rests. Measures 317-319 play a rhythmic pattern of eighth notes, marked *f*.
- Clar. princ. (Si^b)** (Clarinet in B-flat): Measures 315-316 have trills on G4 marked *sf*. Measure 317 has a trill on G4. Measure 318 has a melodic phrase marked *f*. Measure 319 has a melodic phrase marked *f*. The word "Tutti" appears above measure 319.
- VI. I** (Violin I): Measures 315-316 play a melodic line marked *fp*. Measures 317-319 play a melodic line marked *f*.
- VI. II** (Violin II): Measures 315-316 play a melodic line marked *fp*. Measures 317-319 play a melodic line marked *f*.
- Vla.** (Viola): Measures 315-316 play a melodic line marked *fp*. Measures 317-319 play a melodic line marked *f*.
- Vlc. e Cb.** (Violoncello and Double Bass): Measures 315-316 play a melodic line marked *fp*. Measures 317-319 play a melodic line marked *f*.

320

Fl.

Ob.

Fag.

Cor.
(Fa)

Tr.
(Fa)

Timp.
(Fa-Do)

Clar.
princ.
(Si^b)

VI. I

VI. II

Vla.

Vlc.
e Cb.

sf *p* *sf* *p*

sf *p* *sf* *p*

sf *p* *sf* *p*

sf *p*

sf *p* *sf* *p*

pizz. [*p*] pizz. [*p*] pizz. [*p*] pizz. [*p*]

325

Fl. *f* *ff*

Ob. *f* *ff*

Fag. *f* *ff*

Cor. (Fa) *f* *ff*

Tr. (Fa) a2 *f* *ff*

Timp. (Fa-Do) *f* *ff*

Clar. princ. *f* *ff*

Vl. I arco *f* *ff*

Vl. II arco *f* *ff*

Vla. arco *f* *ff*

Vlc. e Cb. arco *f* *ff*

Detailed description: This page of a musical score, numbered 325, features ten staves for various instruments. The Flute (Fl.), Oboe (Ob.), Bassoon (Fag.), Horn (Cor. Fa), Trumpet (Tr. Fa), and Timpani (Timp. Fa-Do) parts are in the upper section. The Clarinet in C (Clar. princ.) is in the middle section. The Violin I (Vl. I), Violin II (Vl. II), Viola (Vla.), and Cello/Double Bass (Vlc. e Cb.) parts are in the lower section. The score is in 2/4 time and includes dynamic markings of *f* (forte) and *ff* (fortissimo). The Flute, Oboe, Bassoon, and Horn parts show a transition from *f* to *ff* in the final measure. The Clarinet part also transitions from *f* to *ff*. The Violin and Viola parts are marked 'arco' and transition from *f* to *ff*. The Cello and Double Bass part is marked 'arco' and transitions from *f* to *ff*. The Timpani part has a *f* marking in the first measure and a *ff* marking in the final measure.

Andante pastorale

Clarinetto principale in Si^b

Violino I

Violino II

Viola

Violoncello

Contrabbasso

[p]

pizz. arco

pizz. arco

pizz. arco

pizz. arco

[p]

pizz. arco

[p]

5

Clar. princ. (Si^b)

VI. I

VI. II

Vla.

Vlc.

Cb.

cresc.

p

pp

pp

pp

[pp]

pp

9

Clar. princ. (Si^b)

VI. I

VI. II

Vla.

Vlc.

Cb.

cresc.

12

Clar. princ.

VI. I

VI. II

Vla.

Vlc.

Cb.

cresc.

cresc.

cresc.

cresc.

cresc.

16

Clar.
princ.
(Si^b)

Vl. I

Vl. II

Vla.

Vlc.

Cb.

p

dolce

p

[*p*]

p

p

p

arco

20

Clar.
princ.
(Si^b)

Vl. I

Vl. II

Vla.

Vlc.

Cb.

p

p

p

p

p

p

p

p

p

p

p

24

Clar.
princ.
(Si^b)

Vl. I

Vl. II

Vla.

Vlc.

Cb.

sf *dim.* *con espressione*
sf *p* *p*
sf *p*
sf *p*
sf *p*

28

Clar.
princ.
(Si^b)

Vl. I

Vl. II

Vla.

Vlc.

Cb.

sf *dim.*
p *p* *sf* *dim.*
sf *dim.*
sf *[dim.]*
sf *[dim.]*

32

Clar.
princ.
(Si^b)

VI. I

VI. II

Vla.

Vlc.

Cb.

p

p

p

p

p

p



36

Clar.
princ.
(Si^b)

VI. I

VI. II

Vla.

Vlc.

Cb.

cresc.

ad lib.

tempo I

cresc.

f

p

cresc.

f

p

cresc.

f

p

pizz.

cresc.

f

[*p*]

cresc.

f

p

40

Clar. princ. (Si^b)

cresc.

VI. I

VI. II

Vla.

Vlc.

Cb.

44

Clar. princ. (Si^b)

pp

pp

pp

arco

pp

pp

48

Echo

Clar.
princ.
(Si^b)

VI. I

VI. II

Vla.

Vlc.

Cb.

ppp

ppp

ppp

ppp

ppp

ppp

p

cresc.

sf

p

cresc.

sf

p

cresc.

sf

p

cresc.

sf

p

cresc.

sf

52

Echo

Clar.
princ.
(Si^b)

VI. I

VI. II

Vla.

Vlc.

Cb.

ppp

p

p

p

p

p

56

Clar.
princ.
(Si^b)

Echo

ppp

VI. I

p

ppp

VI. II

p

ppp

Vla.

p

ppp

Vlc.

p

Cb.



60

Clar.
princ.
(Si^b)

Echo

ppp

VI. I

smorz.

pizz.

pp

VI. II

smorz.

pizz.

pp

Vla.

smorz.

pizz.

[pp]

Vlc.

smorz.

pizz.

pp

Cb.

RONDO
Allegretto

Flauto

Oboe I, II

Fagotto I, II

Corno I, II
in FaTromba I, II
in FaTimpani in
(Fa - Do)Clarinetto
principale in Si^b

Violino I

Violino II

Viola

Violoncello e
Contrabbasso

7

Fl.

Ob.

Fag.

Cor. (Fa)

Tr. (Fa)

Timp. (Fa-Do)

Clar. princ. (Si^b)

VI. I

VI. II

Vla.

Vlc. e Cb.

ff

p

ff

p

ff

p

13

Fl.

Ob.

Fag.

Cor.
(Fa)

Tr.
(Fa)

Timp.
(Fa-Do)

Clar.
princ.
(Si^b)

VI. I

VI. II

Vla.

Vlc.

p

p

p

Detailed description: This page of a musical score covers measures 13 through 18. The score is arranged in a system with ten staves. The top three staves are for woodwinds: Flute (Fl.), Oboe (Ob.), and Bassoon (Fag.), all in treble clef with a key signature of three flats. The next three staves are for brass: Cor Anglais (Cor. (Fa)) in treble clef, Trumpet (Tr. (Fa)) in treble clef, and Timpani (Timp. (Fa-Do)) in bass clef. The Clarinet Principal (Clar. princ. (Si^b)) is on the next staff, in treble clef with a key signature of three flats, playing a melodic line with slurs and accents. The string section consists of Violin I (VI. I) and Violin II (VI. II) in treble clef, Viola (Vla.) in alto clef, and Violoncello (Vlc.) in bass clef. The string parts feature rhythmic patterns with accents and a dynamic marking of *p* (piano). The woodwinds and brass parts are mostly silent, indicated by horizontal lines.

19

Fl. *f*

Ob. *f*

Fag. *f*

Cor. (Fa) *f*

Tr. (Fa) *f*

Timp. (Fa-Do) *f*

Clar. princ. (Si^b)

VI. I *f*

VI. II *f*

Vla. *f*

Vlc. e Cb. *f*

Detailed description: This page of a musical score covers measures 19 through 23. The key signature is three flats (B-flat, E-flat, A-flat), and the time signature is 4/4. The score is arranged in a standard orchestral format. The Flute (Fl.) part in measure 19 is marked *f* and features a melodic line with eighth-note patterns. The Oboe (Ob.) and Bassoon (Fag.) parts provide harmonic support with sustained chords, also marked *f*. The Cor Anglais (Cor. (Fa)), Trumpet (Tr. (Fa)), and Timpani (Timp. (Fa-Do)) parts have rhythmic patterns, with the timpani playing a steady eighth-note pulse. The Clarinet in B-flat (Clar. princ. (Si^b)) is silent in this section. The Violin I (VI. I) part has a melodic line with eighth notes, marked *f*. The Violin II (VI. II) and Viola (Vla.) parts play a rhythmic accompaniment of eighth notes, also marked *f*. The Violoncello and Double Bass (Vlc. e Cb.) part has a simple rhythmic pattern, marked *f*. The dynamic *f* (forte) is consistently used across the woodwinds and strings.

24

Fl.
p *p*

Ob.
p *p*

Fag.
p *p*

Cor. (Fa)
p *p cresc.*

Tr. (Fa)
p *p cresc.*

Timp. (Fa-Do)
[P] *p cresc.*

Clar. princ. (Si^b)

VI. I
p *p*

VI. II
p *p*

Vla.
p *p*

Vlc. e Cb.
p *p*

Detailed description: This page of a musical score, numbered 102, covers measures 24 through 27. It features ten staves for various instruments. The Flute (Fl.) and Bassoon (Fag.) parts are highly active, with the Flute playing a melodic line of eighth notes and the Bassoon providing a rhythmic accompaniment of eighth notes. The Oboe (Ob.) and Clarinet in B-flat (Clar. princ.) are mostly silent. The Cor Anglais (Fa) and Trumpet (Tr.) parts play sustained notes, with the Trumpet adding triplet figures in measures 26 and 27. The Timpani (Timp.) part provides a steady eighth-note pulse. The Violin I (VI. I) and Violin II (VI. II) parts play eighth-note patterns, with the Violin I part featuring triplet figures. The Viola (Vla.) and Violoncello/Double Bass (Vlc. e Cb.) parts provide a rhythmic accompaniment of eighth notes. Dynamics are marked as piano (p) throughout, with some crescendo (cresc.) markings in the Cor Anglais and Trumpet parts. The score is written in a key signature of three flats (B-flat major or D-flat minor) and a common time signature.

29

Fl. *f*

Ob. *f*

Fag. *f* I. *p*

Cor. (Fa) *f*

Tr. (Fa) *f* a2 3 3

Timp. (Fa-Do) *f*

Clar. princ. (Si^b) 3 3 3

VI. I *f* *p*

VI. II *f* *p*

Vla. *f*

Vlc. e Cb. *f*

34

Fl. (Flute) - Treble clef, key signature of three flats, rests throughout.

Ob. (Oboe) - Treble clef, key signature of three flats, rests throughout.

Fag. (Bassoon) - Bass clef, key signature of three flats, rests throughout.

Cor. (Fa) (Cor Anglais) - Treble clef, key signature of three flats, rests throughout.

Tr. (Fa) (Trumpet) - Treble clef, key signature of three flats, rests throughout.

Timp. (Fa-Do) (Timpani) - Bass clef, key signature of three flats, rests throughout.

Clar. princ. (Si^b) (Principal Clarinet) - Treble clef, key signature of three flats. Measures 34-38: *p* (piano), triplets of eighth notes, accents, and a dynamic marking of *p* at the end.

VI. I (Violin I) - Treble clef, key signature of three flats. Measures 34-38: *p* (piano), eighth notes, accents, and a dynamic marking of *p* at the end.

VI. II (Violin II) - Treble clef, key signature of three flats. Measures 34-38: *p* (piano), quarter notes, accents, and a dynamic marking of *p* at the end.

Vla. (Viola) - Bass clef, key signature of three flats. Measures 34-38: *p* (piano), quarter notes, accents, and a dynamic marking of *p* at the end.

Vlc. (Violoncello) - Bass clef, key signature of three flats. Measures 34-38: *p* (piano), quarter notes, accents, and a dynamic marking of *p* at the end.

39

Fl. [p]

Ob.

Fag.

Cor. (Fa)

Tr. (Fa)

Timp. (Fa-Do)

Clar. princ. (Si^b)

VI. I *f pp*

VI. II *f pp*

Vla. *f pp*

Vlc. *pp*

Detailed description: This page of a musical score covers measures 39 through 44. The key signature is three flats (B-flat, E-flat, A-flat). The Flute part (Fl.) has a dynamic marking of *[p]* in measure 40. The Bassoon part (Fag.) has a dynamic marking of *f* in measure 40. The Clarinet in B-flat (Clar. princ. (Si^b)) has a dynamic marking of *f* in measure 40. The Violin I (VI. I) part has a dynamic marking of *f* in measure 40 and *pp* in measure 41. The Violin II (VI. II) part has a dynamic marking of *f* in measure 40 and *pp* in measure 41. The Viola (Vla.) part has a dynamic marking of *f* in measure 40 and *pp* in measure 41. The Violoncello (Vlc.) part has a dynamic marking of *pp* in measure 41. The other instruments (Oboe, Cor. (Fa), Tr. (Fa), Timp. (Fa-Do)) are silent throughout the measures.

45

Fl.

Ob.

Fag.

Cor. (Fa)

Tr. (Fa)

Timp. (Fa-Do)

Clar. princ. (Si^b)

VI. I

VI. II

Vla.

Vlc.

50

Fl. *[p] cresc.*

Ob. *[p] cresc.*

Fag. *[p] cresc.*

Cor. (Fa) *[p] cresc.*

Tr. (Fa)

Timp. (Fa-Do)

Clar. princ. (Si^b) *[p]*

VI. I *p* *cresc.*

VI. II *p* *cresc.*

Vla. *p* *cresc.*

Vlc. *p* *cresc.* *Vlc. e Cb.*

Detailed description: This page of a musical score, numbered 107, covers measures 50 to 53. The score is for a full orchestra. The woodwind section includes Flute (Fl.), Oboe (Ob.), Bassoon (Fag.), Cor Anglais (Cor. (Fa)), and Trumpet (Tr. (Fa)). The percussion section includes Timpani (Timp. (Fa-Do)). The string section includes Clarinet in B-flat (Clar. princ. (Si^b)), Violins I and II (VI. I, VI. II), Viola (Vla.), and Violoncello/Double Bass (Vlc. e Cb.). The key signature has three flats (B-flat, E-flat, A-flat), and the time signature is 4/4. The score begins with measure 50. The Flute, Oboe, Bassoon, and Cor Anglais parts are mostly silent until measure 52, where they enter with a piano (*[p]*) dynamic and a crescendo (*cresc.*) marking. The Clarinet part starts in measure 50 with a piano (*[p]*) dynamic and features several triplet markings. The Violin I and II, Viola, and Violoncello/Double Bass parts all start in measure 50 with a piano (*p*) dynamic and a crescendo (*cresc.*) marking. The Violoncello/Double Bass part is specifically labeled *Vlc. e Cb.* in measure 52.

54

Fl. *f* *dim.*

Ob. *f* *dim.*

Fag. *f* *dim.*

Cor. (Fa) *f* *dim.*

Tr. (Fa)

Timp. (Fa-Do)

Clar. princ. (Si^b) *p* 3 3

VI. I *f* *dim.* *p* 3 3

VI. II *f* *dim.* *p*

Vla. *f* *dim.* *p*

Vlc. e Cb. *f* 3 3 3 *dim.* *p*

58

The musical score for measures 58-63 includes the following parts and markings:

- Fl.:** *pp*
- Ob.:** *pp*
- Fag.:** *pp*
- Cor. (Fa):** I. *pp*
- Tr. (Fa):** (no markings)
- Timp. (Fa-Do):** (no markings)
- Clar. princ. (Si^b):** *dolce*
- VI. I:** *pp*
- VI. II:** *pp*
- Vla.:** *pp*
- Vlc. e Cb.:** *pp*, [Vlc.] *)

*) Cf. Crit. Commentary.

64

Fl.

Ob.

Fag.

Cor.
(Fa)

Tr.
(Fa)

Timp.
(Fa-Do)

Clar.
princ.
(Si^b)

VI. I

VI. II

Vla.

Vlc.

Musical score for measures 64-69. The score includes parts for Flute (Fl.), Oboe (Ob.), Bassoon (Fag.), Cor Anglais (Fa), Trumpet (Fa), Timpani (Fa-Do), Clarinet Principal (Si^b), Violin I (VI. I), Violin II (VI. II), Viola (Vla.), and Violoncello (Vlc.). The key signature has three flats (B-flat, E-flat, A-flat). The time signature is 4/4. The woodwinds (Ob., Fag.) and strings (VI. I, VI. II, Vla., Vlc.) play a rhythmic pattern of eighth notes, starting with a *pizz.* (pizzicato) marking. The Clarinet Principal (Si^b) plays a melodic line with accents and a *p* dynamic. The Oboe (Ob.) and Bassoon (Fag.) play a *pp* (pianissimo) accompaniment of chords in the final two measures.

70

Fl.

Ob.

Fag.

Cor.
(Fa)

Tr.
(Fa)

Timp.
(Fa-Do)

Clar.
princ.
(Si^b)

VI. I

VI. II

Vla.

Vlc.
Vlc. e Cb.

74

Fl.

Ob.

Fag.

Cor.
(Fa)

Tr.
(Fa)

Timp.
(Fa-Do)

Clar.
princ.
(Si^b)

VI. I

VI. II

Vla.

Vlc.
e Cb.

f

p

p

p

f

p

f

p

f

p

p

f

f

[p] dolce

sf

f

f

Vlc.

Vlc. e Cb.

80

Fl. *p*

Ob. I. *p*

Fag. *p*

Cor. (Fa)

Tr. (Fa)

Timp. (Fa-Do)

Clar. princ. (Si^b)

VI. I *p*

VI. II *p*

Vla. *p*

Vlc. e Cb. *p*

Detailed description: This page of a musical score, numbered 113, contains measures 80, 81, and 82. The score is for a symphony orchestra. The key signature has three flats (B-flat, E-flat, A-flat), and the time signature is 3/4. The instruments and their parts are: Flute (Fl.), Oboe (Ob.), Bassoon (Fag.), Cor Anglais (Cor. (Fa)), Trumpet (Tr. (Fa)), Timpani (Timp. (Fa-Do)), Clarinet in B-flat (Clar. princ. (Si^b)), Violin I (VI. I), Violin II (VI. II), Viola (Vla.), and Cello/Double Bass (Vlc. e Cb.). In measure 80, the Flute and Oboe play a melodic phrase starting on G4, moving to A4, B4, and C5, marked *p*. The Bassoon plays a low register accompaniment. The Clarinet in B-flat plays a rhythmic pattern of eighth notes. Violins I and II, Viola, and Cello/Double Bass play a similar rhythmic pattern. In measure 81, the Flute and Oboe continue their melodic phrase, marked *p*. The Bassoon continues its accompaniment. The Clarinet in B-flat continues its rhythmic pattern. Violins I and II, Viola, and Cello/Double Bass continue their rhythmic pattern. In measure 82, the Flute and Oboe continue their melodic phrase, marked *p*. The Bassoon continues its accompaniment. The Clarinet in B-flat continues its rhythmic pattern. Violins I and II, Viola, and Cello/Double Bass continue their rhythmic pattern.

83

Fl. *f* *p*

Ob. *p* I. *p*

Fag. *p*

Cor. (Fa) *f*

Tr. (Fa) *f*

Timp. (Fa-Do) *f*

Clar. princ. (Si^b) *f*

VI. I *f* *p*

VI. II *f* *p*

Vla. *f* *p*

Vlc. e Cb. *f* *p*

86

Fl. *f*

Ob. *f* [*f*]

Fag. *f*

Cor. (Fa) *a 2*

Tr. (Fa) *f*

Timp. (Fa-Do) *f*

Clar. princ. (Si^b) *f*

VI. I *f*

VI. II *f*

Vla. *f* [*div.*]

Vlc. e Cb. *f*

Detailed description: This page of a musical score, numbered 115, covers measures 86, 87, and 88. The score is for a full orchestra. The key signature has three flats (B-flat, E-flat, A-flat), and the time signature is 4/4. The instruments and their parts are: Flute (Fl.), Oboe (Ob.), Bassoon (Fag.), Cor Anglais (Cor. (Fa)), Trumpet (Tr. (Fa)), Timpani (Timp. (Fa-Do)), Clarinet in B-flat (Clar. princ. (Si^b)), Violin I (VI. I), Violin II (VI. II), Viola (Vla.), and Cello/Double Bass (Vlc. e Cb.). The music begins in measure 86 with various instruments playing. In measure 87, there is a significant increase in dynamics, with many parts marked *f* (forte). The Clarinet part features a complex rhythmic pattern with triplets and slurs. In measure 88, the dynamics remain strong, and the Viola part includes a *[div.]* (divisi) instruction. The score is written in a standard orchestral format with a grand staff for strings and individual staves for woodwinds and percussion.

89

Fl.
Ob.
Fag.
Cor. (Fa)
Tr. (Fa)
Timp. (Fa-Do)
Clar. princ. (Si^b)
VI. I
VI. II
Vla.
Vlc. e Cb.

f *f* *f* *f* *p* *cresc.*
p *cresc.*
p *cresc.*
f
f
f *f* *f* *f* *p* *cresc.*
f *f* *f* *f* *p* *cresc.*
[f] *[f]* *[f]* *[f]* *p* *cresc.*
f *f* *f* *f* *p* *cresc.*

Detailed description: This page of a musical score, numbered 116, covers measures 89 to 92. The score is for a full orchestra. The woodwind section includes Flute (Fl.), Oboe (Ob.), Bassoon (Fag.), Cor Anglais (Cor. (Fa)), and Trumpet (Tr. (Fa)). The percussion section includes Timpani (Timp. (Fa-Do)). The string section includes Clarinet in B-flat (Clar. princ. (Si^b)), Violins I and II (VI. I, VI. II), Viola (Vla.), and Cello/Double Bass (Vlc. e Cb.). The key signature has three flats (B-flat, E-flat, A-flat), and the time signature is 3/4. The score is divided into four measures. In measure 89, the Flute and Oboe have rests, while the Bassoon, Cor Anglais, Trumpet, and Timpani play a single note. The Clarinet and strings play a triplet of eighth notes. In measure 90, the Flute and Oboe have rests, while the Bassoon, Cor Anglais, Trumpet, and Timpani have rests. The Clarinet and strings continue with their triplet pattern. In measure 91, the Flute and Oboe have rests, while the Bassoon, Cor Anglais, Trumpet, and Timpani have rests. The Clarinet and strings play a triplet of eighth notes. In measure 92, the Flute and Oboe have rests, while the Bassoon, Cor Anglais, Trumpet, and Timpani have rests. The Clarinet and strings play a triplet of eighth notes. Dynamics include *f* (forte), *p* (piano), and *cresc.* (crescendo). The strings play a triplet of eighth notes in measures 91 and 92.

93

Fl.

Ob.

Fag.

Cor.
(Fa)

Tr.
(Fa)

Timp.
(Fa-Do)

Clar.
princ.
(Si^b)

VI. I

VI. II

Vla.

Vlc.
e Cb.

p

p

p

p

p

cresc.

97

Fl. *f* *tr* *p*

Ob.

Fag. *p* I.

Cor. (Fa)

Tr. (Fa)

Timp. (Fa-Do)

Clar. princ. (Si^b) *f* *tr* *p*

VI. I *cresc.* *f* *p*

VI. II *cresc.* *f* *p*

Vla. *cresc.* *[f]* *p*

Vlc. e Cb. *[cresc.]* *f* *[Vlc.] ** *p*

*) Cf. Crit. Commentary.

103

Fl. *p* *cresc.*

Ob. *p* *cresc.*

Fag. *a2* *p* *cresc.*

Cor. (Fa) *a2* *p* *cresc.*

Tr. (Fa)

Timp. (Fa-Do)

Clar. princ. (Si^b) *cresc.*

VI. I *f* *pp* *cresc.*

VI. II *f* *pp* *cresc.*

Vla. *f* *pp* *cresc.*

Vlc. *pp* *cresc.*

Detailed description: This page of a musical score, numbered 119, covers measures 103 to 107. The score is for a symphony orchestra and piano. The woodwind section includes Flute (Fl.), Oboe (Ob.), Bassoon (Fag.), and Cor Anglais (Cor. (Fa)), all playing a sustained melodic line that begins in measure 104 and crescendos through measure 107. The Flute and Oboe parts are marked *p* (piano) and *cresc.* (crescendo). The Bassoon part is marked *a2* (second octave) and *p*. The Cor Anglais part is also marked *a2* and *p*. The Trumpet (Tr. (Fa)) and Tympani (Timp. (Fa-Do)) parts are silent throughout. The Clarinet in B-flat (Clar. princ. (Si^b)) plays a rhythmic eighth-note pattern in measures 103-106, followed by a triplet in measure 107, marked *cresc.* The string section (VI. I, VI. II, Vla., Vlc.) plays a sustained accompaniment. The Violin I (VI. I) and Violin II (VI. II) parts are marked *f* (forte) and *pp* (pianissimo). The Viola (Vla.) and Violoncello (Vlc.) parts are also marked *f* and *pp*. The piano part (piano) is marked *pp* and *cresc.* in measure 107.

108

Fl.
f

Ob.
f

Fag.
f

Cor. (Fa)
f

Tr. (Fa)
f

Timp. (Fa-Do)
f

Clar. princ. (Si^b)
[f]

VI. I
f

VI. II
f

Vla.
f

Vlc. [e Cb.]
f

Detailed description: This page of a musical score covers measures 108, 109, and 110. The key signature is three flats (B-flat major or D-flat minor). The score includes parts for Flute (Fl.), Oboe (Ob.), Bassoon (Fag.), Cor Anglais (Cor. (Fa)), Trumpet (Tr. (Fa)), Timpani (Timp. (Fa-Do)), Clarinet in B-flat (Clar. princ. (Si^b)), Violin I (VI. I), Violin II (VI. II), Viola (Vla.), and Cello/Double Bass (Vlc. [e Cb.]). The Flute, Oboe, Bassoon, and Viola parts feature melodic lines with accents and slurs. The Oboe has a long note in measure 110. The Bassoon and Cello/Double Bass parts play a steady eighth-note pattern. The Cor Anglais and Trumpet parts play sustained chords. The Timpani part has a rhythmic pattern of eighth notes. The Clarinet part is mostly silent with a dynamic marking of [f]. The Violin I part plays a triplet of eighth notes. The Violin II part plays a continuous triplet of eighth notes. The Viola part has a melodic line with accents and slurs. The Cello/Double Bass part plays a steady eighth-note pattern. The dynamic marking *f* (forte) is present in most parts.

111

Fl.
Ob.
Fag.
Cor. (Fa)
Tr. (Fa)
Timp. (Fa-Do)
Clar. princ. (Si^b)
VI. I
VI. II
Vla.
Vlc. e Cb.

p
p
I.
p
p
dim.
p
dim.
[dim.]
p
p
dim.
Vlc. >
p
[p]
dim.

115

Fl.

Ob.

Fag.

Cor.
(Fa)

Tr.
(Fa)

Timp.
(Fa-Do)

Clar.
princ.
(Si^b)

VI. I

VI. II

Vla.

Vlc.

p

pp

pp

pp

Detailed description: This page of a musical score covers measures 115 to 120. The woodwind section (Flute, Oboe, Bassoon, Cor Anglais, Trumpet, and Timpani) is mostly silent, indicated by rests. The Clarinet in B-flat (principal) plays a melodic line starting in measure 115, marked with a piano (*p*) dynamic. The string section (Violins I and II, Viola, and Violoncello) enters in measure 115 with a half note chord, marked with a pianissimo (*pp*) dynamic. The strings play a sustained harmonic accompaniment throughout the measures.

121

Fl. *ff*

Ob. *ff*

Fag. *ff*

Cor. (Fa) *ff*

Tr. (Fa) *ff*

Timp. (Fa-Do) *ff*

Clar. princ. (Si^b)

VI. I *ff*

VI. II *ff*

Vla. *ff*

Vlc. *ff*

Vlc. e Cb.

Detailed description: This page of a musical score covers measures 121 through 125. The key signature is three flats (B-flat major or D-flat minor). The woodwind section (Flute, Oboe, Bassoon, Cor Anglais, Trumpet, and Timpani) is mostly silent, with a strong *ff* (fortissimo) dynamic marking at the end of measure 125. The Clarinet in B-flat has a melodic line with slurs and ties. The string section (Violins I and II, Viola, and Violoncello/Double Bass) plays a rhythmic pattern of eighth notes with slurs, also marked *ff*. The score is written in a standard orchestral format with multiple staves per instrument.

127

rallen - - - tan -

Fl.

Ob.

Fag.

Cor. (Fa)

Tr. (Fa)

Timp. (Fa-Do)

Clar. princ. (Si^b)

VI. I

VI. II

Vla.

Vlc.

134

do

tempo I

Fl.

Ob.

Fag.

Cor.
(Fa)

Tr.
(Fa)

Timp.
(Fa-Do)

Clar.
princ.
(Si^b)

VI. I

VI. II

Vla.

Vlc.

144

Fl.

Ob.

Fag.

Cor.
(Fa)

Tr.
(Fa)

Timp.
(Fa-Do)

Clar.
princ.
(Si^b)

VI. I

VI. II

Vla.

Vcl.
e Cb.

Musical score for measures 144-147. The score is written for a full orchestra. The key signature is three flats (B-flat, E-flat, A-flat) and the time signature is 4/4. The woodwind section includes Flute (Fl.), Oboe (Ob.), Bassoon (Fag.), Cor Anglais (Cor. (Fa)), Trumpet (Tr. (Fa)), and Clarinet in B-flat (Clar. princ. (Si^b)). The brass section includes Trombone (Timp. (Fa-Do)). The string section includes Violin I (VI. I), Violin II (VI. II), Viola (Vla.), and Violoncello/Double Bass (Vcl. e Cb.). The score features various dynamics, including *p* (piano) and *[p]* (piano), and includes articulation marks such as accents and slurs. The woodwinds and strings play melodic lines, while the brass and timpani provide harmonic support.

148

Fl.

Ob.

Fag.

Cor.
(Fa)

Tr.
(Fa)

Timp.
(Fa-Do)

Clar.
princ.
(Si^b)

Vl. I

Vl. II

Vla.

Vlc.
e Cb.

This musical score page contains measures 148 through 151. The instruments and their parts are as follows:

- Flute (Fl.):** Measures 148-151, starting with a long note in measure 148 and moving to a melodic line in measure 150. Dynamics: *f*.
- Oboe (Ob.):** Measures 148-151, playing a melodic line that begins in measure 148. Dynamics: *p* in measure 148, *f* in measure 150.
- Bassoon (Fag.):** Measures 148-151, playing a melodic line. Dynamics: *f*.
- Cor Anglais (Fa):** Measures 148-151, playing a melodic line. Dynamics: *p cresc.* in measure 148, *f* in measure 150.
- Trumpet (Tr. Fa):** Measures 148-151, playing triplets in measure 148 and a melodic line in measure 150. Dynamics: *p cresc.* in measure 148, *f* in measure 150. Includes markings "3", "a 2 3", and "3".
- Timpani (Timp. Fa-Do):** Measures 148-151, playing a rhythmic pattern. Dynamics: *p cresc.* in measure 148, *f* in measure 150.
- Clarinet Principal (Clar. princ. Si^b):** Measures 148-151, rests.
- Violin I (Vl. I):** Measures 148-151, playing a melodic line with triplets. Dynamics: *f*.
- Violin II (Vl. II):** Measures 148-151, playing a melodic line. Dynamics: *f*.
- Viola (Vla.):** Measures 148-151, playing a melodic line. Dynamics: *f*.
- Violoncello and Double Bass (Vlc. e Cb.):** Measures 148-151, playing a melodic line. Dynamics: *f*.

152

Fl.

Ob.

Fag.

Cor.
(Fa)

Tr.
(Fa)

Timp.
(Fa-Do)

Clar.
princ.
(Si^b)

Vl. I

Vl. II

Vla.

Vlc.
e Cb.

mf

pp

pp

pp

[Vlc.] *

pp

*) Cf. Crit. Commentary.

157

Fl. *p*

Ob. I. *p*

Fag.

Cor. (Fa)

Tr. (Fa)

Timp. (Fa-Do)

Clar. princ. (Si^b) [*p*] dolce

VI. I

VI. II

Vla.

Vlc.

Detailed description: This page of a musical score covers measures 157 to 161. The key signature is three flats (B-flat, E-flat, A-flat), and the time signature is 4/4. The Flute (Fl.) part begins in measure 157 with a melodic line marked *p* (piano), featuring a slur over the first two notes and a fermata. The Oboe (Ob.) part has a first ending (I.) starting in measure 161 with a melodic line marked *p*. The Bassoon (Fag.) part is mostly silent, with a few notes in measure 161. The Cor Anglais (Cor. (Fa)) and Trumpet (Tr. (Fa)) parts are silent throughout. The Timpani (Timp. (Fa-Do)) part is silent. The Clarinet in B-flat (Clar. princ. (Si^b)) part plays a melodic line marked [*p*] dolce, with a slur and a fermata in measure 157. The Violin I (VI. I) and Violin II (VI. II) parts play a rhythmic accompaniment of eighth notes with slurs. The Viola (Vla.) part plays a melodic line with slurs and fermatas. The Violoncello (Vlc.) part plays a melodic line with slurs and fermatas.

162

This musical score page contains measures 162 through 167. The instruments and their parts are as follows:

- Fl. (Flute):** Remains silent throughout the measures.
- Ob. (Oboe):** Plays a short melodic phrase in measure 162, then remains silent.
- Fag. (Bassoon):** Plays a melodic line starting in measure 163 with a *p* dynamic, moving to *pp* in measure 164. It features a first ending bracket in measure 165.
- Cor. (Fa) (Cor Anglais):** Remains silent until measure 164, where it enters with a *pp* dynamic and a first ending bracket in measure 165.
- Tr. (Fa) (Trumpet):** Remains silent throughout.
- Timp. (Fa-Do) (Timpani):** Remains silent throughout.
- Clar. princ. (Si^b) (Clarinet in B-flat):** Plays a melodic line with slurs and accents, starting in measure 162.
- VI. I (Violin I):** Plays a rhythmic accompaniment of eighth notes with slurs.
- VI. II (Violin II):** Plays a rhythmic accompaniment of eighth notes with slurs.
- Vla. (Viola):** Plays a melodic line with slurs, starting in measure 162.
- Vlc. (Violoncello):** Plays a melodic line with slurs, starting in measure 162.

168

Fl.

Ob. I. *p*

Fag. I. *p*

Cor. (Fa) I. *pp*

Tr. (Fa)

Timp. (Fa-Do)

Clar. princ. (Si^b) [*f*] [*p*]

Vl. I *f p cresc. f p*

Vl. II *f p cresc. f p*

Vla. *f p cresc. f p*

Vlc. *f p cresc. f p*

Detailed description: This page of a musical score covers measures 168 to 175. The key signature has three flats (B-flat, E-flat, A-flat) and the time signature is 4/4. The Flute part is mostly silent. The Oboe and Bassoon play a melodic line starting in measure 169, marked *p*. The Cor Anglais enters in measure 174 with a *pp* note. The Clarinet plays a rhythmic pattern with accents, marked [*f*] and [*p*]. The Violins and Violoncello play a rhythmic accompaniment with dynamic markings *f*, *p*, and *cresc.*. The Viola plays a similar accompaniment with *f*, *p*, and *cresc.* markings.

176

Fl.

Ob.

Fag.

Cor.
(Fa)

Tr.
(Fa)

Timp.
(Fa-Do)

Clar.
princ.
(Si^b)

VI. I

VI. II

Vla.

Vlc.

cresc. *f* *p* *cresc.* *sf*

cresc. *f* *p* *cresc.* *sf*

cresc. *f* *p* *cresc.* *sf*

cresc. *f* *p* *cresc.* *sf*

[f] *[p]* *sf*

Detailed description: This page of a musical score, numbered 133, covers measures 176 to 181. The score is for a full orchestra. The woodwind section includes Flute (Fl.), Oboe (Ob.), Bassoon (Fag.), Cor Anglais (Fa), and Trumpet (Tr., Fa). The percussion section includes Timpani (Timp., Fa-Do). The string section includes Clarinet principal (Clar. princ., Si^b), Violins I (VI. I), Violins II (VI. II), Viola (Vla.), and Violoncello (Vlc.). The woodwinds and strings play sustained notes with various dynamics and articulations. The Clarinet part features a melodic line with dynamic markings *[f]*, *[p]*, and *sf*. The string parts are marked with *cresc.*, *f*, *p*, and *sf*. The score is written in a key signature of three flats and a common time signature.

183

Fl. *sf*

Ob. *sf*

Fag. *sf*

Cor. (Fa)

Tr. (Fa)

Timp. (Fa-Do)

Clar. princ. (Si^b) *p* *dim.* *sf*

VI. I *p* *dim.* *fp* *fp*

VI. II [*p*] *dim.* *fp* *fp*

Vla. *p* *dim.* *fp* *fp*

Vlc. *p* *dim.* *fp* *fp*

Detailed description: This page of a musical score covers measures 183 through 188. The woodwind section (Flute, Oboe, Bassoon) is mostly silent, with a forte (*sf*) dynamic marking at the start of measure 188. The Clarinet in B-flat (Clar. princ.) plays a melodic line starting in measure 183 with a piano (*p*) dynamic, gradually diminishing (*dim.*) until measure 185, then increasing to a fortissimo (*sf*) dynamic in measure 186. The string section (Violins I and II, Viola, and Violoncello) provides a rhythmic accompaniment of eighth notes. They begin in measure 183 with a piano (*p*) dynamic, decrease (*dim.*) through measure 185, and then increase to a fortissimo (*fp*) dynamic in measure 186, maintaining this intensity through measure 188. The score is written in a key signature of three flats and a common time signature.

189

Fl.
sf
cresc.

Ob.
sf
cresc.

Fag.
sf
cresc.
a 2

Cor. (Fa)
p
cresc.

Tr. (Fa)
p
cresc.

Timp. (Fa-Do)
p
cresc.

Clar. princ. (Si^b)
p
sf

VI. I
fp
fp
cresc.

VI. II
fp
fp
cresc.

Vla.
fp
fp
cresc.

Vlc.
fp
fp
cresc.
[Vlc. e Cb.]

193

Fl.
f *dim.*

Ob.
f *dim.*

Fag.
f *dim.*

Cor. (Fa)
f *dim.*

Tr. (Fa)
f *dim.*

Timp. (Fa-Do)
f *dim.*

Clar. princ. (Si^b)
p

VI. I
f *dim.* *p*

VI. II
f *dim.* *p*

Vla.
f *dim.* *p*

Vlc. e Cb.
f *dim.* [*p*]

197

Maggiore

Fl.

Ob.
I.
pp

Fag.
pp

Cor.
(Fa)
pp

Tr.
(Fa)

Timp.
(Fa-Do)

Clar.
princ.
(Si^b)
dolce

VI. I
pp

VI. II
pp

Vla.
[*pp*]

Vlc.
e Cb.
pp

Detailed description: This page of a musical score covers measures 197 to 201. The key signature is three flats (B-flat major or D-flat minor). The woodwind section includes Flute (Fl.), Oboe (Ob.), Bassoon (Fag.), Cor Anglais (Cor. (Fa)), and Trumpet (Tr. (Fa)). The percussion section includes Timpani (Timp. (Fa-Do)). The string section includes Violin I (VI. I), Violin II (VI. II), Viola (Vla.), Violoncello and Double Bass (Vlc. e Cb.), and Clarinet in B-flat (Clar. princ. (Si^b)). The score features several dynamics: *pp* (pianissimo) for the woodwinds and strings, and *dolce* (dolce) for the clarinet. The woodwinds and strings play sustained notes with some melodic movement, while the clarinet plays a more active, flowing line. The overall texture is delicate and atmospheric.

203

Fl.

Ob.

Fag.

Cor.
(Fa)

Tr.
(Fa)

Timp.
(Fa-Do)

Clar.
princ.
(Si^b)

VI. I

VI. II

Vla.

Vlc.

pp

pp

pp

a 2

[p]

pizz.

arco

p

pizz.

arco

p

pizz.

arco

p

pizz.

arco

p

p

210

Fl.

Ob.

Fag.

Cor.
(Fa)

Tr.
(Fa)

Timp.
(Fa-Do)

Clar.
princ.
(Si^b)

VI. I

VI. II

Vla.

Vlc.

Vlc. e Cb.

Musical score for measures 210-214. The score is written for a full orchestra. The key signature is one flat (B-flat major or D minor). The time signature is 4/4. The score includes parts for Flute (Fl.), Oboe (Ob.), Bassoon (Fag.), Cor Anglais (Cor. (Fa)), Trumpet (Tr. (Fa)), Timpani (Timp. (Fa-Do)), Clarinet in B-flat (Clar. princ. (Si^b)), Violin I (VI. I), Violin II (VI. II), Viola (Vla.), and Violoncello/Double Bass (Vlc. e Cb.). The score features various musical notations including dynamics (f), articulation (>), slurs, and triplets. The Flute part begins in measure 210 with a rest, followed by a melodic line starting in measure 211. The Oboe and Bassoon parts have rests in measure 210 and enter in measure 211. The Clarinet part has a melodic line starting in measure 210. The Violin and Viola parts have melodic lines starting in measure 210. The Violoncello/Double Bass part has a melodic line starting in measure 210. The Timpani part has rests throughout the measures.

215

Fl.

Ob.

Fag.

Cor.
(Fa)

Tr.
(Fa)

Timp.
(Fa-Do)

Clar.
princ.
(Si^b)

VI. I

VI. II

Vla.

Vlc.
e Cb.

Musical score for measures 215-218. The score includes parts for Flute (Fl.), Oboe (Ob.), Bassoon (Fag.), Cor Anglais (Fa), Trumpet (Tr. Fa), Timpani (Timp. Fa-Do), Clarinet in B-flat (Clar. princ. Si^b), Violin I (VI. I), Violin II (VI. II), Viola (Vla.), and Violoncello/Double Bass (Vlc. e Cb.).

Measure 215: Flute and Oboe play a melodic line with a slur. Bassoon and Cor Anglais are silent. Violin I and II play a rhythmic pattern with triplets. Viola and Cello/Double Bass play a bass line with triplets.

Measure 216: Flute and Oboe continue. Bassoon and Cor Anglais are silent. Violin I and II continue. Viola and Cello/Double Bass continue.

Measure 217: Flute and Oboe continue. Bassoon and Cor Anglais are silent. Violin I and II continue. Viola and Cello/Double Bass continue.

Measure 218: Flute and Oboe continue. Bassoon and Cor Anglais are silent. Violin I and II continue. Viola and Cello/Double Bass continue.

Dynamic markings: *dim.* (diminuendo) is used in measures 216, 217, and 218 for the Flute, Oboe, Cor Anglais, Violin I, Violin II, Viola, and Cello/Double Bass. *p* (piano) is used in measures 218 for the Bassoon, Violin I, Violin II, Viola, and Cello/Double Bass.

219

Fl.

Ob.

Fag.

Cor.
(Fa)

Tr.
(Fa)

Timp.
(Fa-Do)

Clar.
princ.
(Si^b)

VI. I

VI. II

Vla.

Vlc.
e Cb.

p

p e leggiermente

p

Detailed description: This page of a musical score covers measures 219 to 223. The instrumentation includes Flute (Fl.), Oboe (Ob.), Bassoon (Fag.), Cor Anglais (Cor. (Fa)), Trumpet (Tr. (Fa)), Timpani (Timp. (Fa-Do)), Clarinet in B-flat (Clar. princ. (Si^b)), Violin I (VI. I), Violin II (VI. II), Viola (Vla.), and Violoncello/Double Bass (Vlc. e Cb.). Measures 219 and 220 are mostly rests for the woodwinds and strings. In measure 221, the Cor Anglais and Clarinet play chords marked *p*. The Clarinet has a more active part in measures 222 and 223, featuring triplets and slurs, with dynamics *p e leggiermente* and *p*. The strings play a rhythmic pattern of eighth notes in measures 219-221, which then rests in measures 222-223.

224

Fl.
Ob.
Fag.
Cor. (Fa)
Tr. (Fa)
Timp. (Fa-Do)
Clar. princ. (Si^b)
VI. I
VI. II
Vla.
Vlc. e Cb.

p
pp
p
pp
p
pp
p
pp
p
pp

Detailed description: This page of a musical score covers measures 224 through 228. The instrumentation includes Flute (Fl.), Oboe (Ob.), Bassoon (Fag.), Cor Anglais (Fa) (Cor. (Fa)), Trumpet (Tr. (Fa)), Trombone (Timp. (Fa-Do)), Clarinet in B-flat (Clar. princ. (Si^b)), Violin I (VI. I), Violin II (VI. II), Viola (Vla.), and Cello/Double Bass (Vlc. e Cb.). The score is written in a key signature of one flat (B-flat major or F minor) and a common time signature. The Flute part begins in measure 224 with a rest, followed by a melodic phrase in measure 228 marked *p*. The Oboe and Bassoon parts are silent throughout. The Cor Anglais part has a rest in measure 224 and a chord in measure 225. The Trumpet and Trombone parts have rests until measure 228, where they play a short phrase marked *pp*. The Timpani part has rests until measure 228, where it plays a short phrase marked *pp*. The Clarinet part plays a continuous sixteenth-note pattern with slurs and accents throughout. The Violin I and II parts play a melodic line with slurs, marked *p* and *pp* respectively. The Viola and Cello/Double Bass parts play a sustained harmonic line with slurs, marked *p* and *pp* respectively.

229

The musical score for measures 229-232 is arranged in a standard orchestral format. The instruments and their parts are as follows:

- Fl. (Flute):** Measures 229-230 are silent. In measure 231, it plays a half note G4. In measure 232, it plays a half note G4 with a forte (*f*) dynamic.
- Ob. (Oboe):** Measures 229-230 are silent. In measure 231, it plays a half note G4 with a first fingering (I.) and a pianissimo (*pp*) dynamic. In measure 232, it plays a half note G4 with a forte (*f*) dynamic.
- Fag. (Bassoon):** Measures 229-230 are silent. In measure 231, it plays a half note G3 with a first fingering (I.) and a pianissimo (*pp*) dynamic. In measure 232, it plays a half note G3 with a forte (*f*) dynamic.
- Cor. (Fa) (Cor Anglais):** Measures 229-230 are silent. In measure 231, it plays a whole note chord (G4, B4, D5) with a pianissimo (*pp*) dynamic. In measure 232, it plays a whole note chord (G4, B4, D5) with a forte (*f*) dynamic.
- Tr. (Fa) (Trumpet):** Measures 229-230 play a rhythmic pattern of eighth notes (G4, B4, G4, B4). In measure 231, it continues this pattern. In measure 232, it plays a half note G4 with a forte (*f*) dynamic.
- Timp. (Fa-Do) (Timpani):** Measures 229-230 play a rhythmic pattern of eighth notes (G3, B3, G3, B3). In measure 231, it continues this pattern. In measure 232, it plays a half note G3 with a forte (*f*) dynamic.
- Clar. princ. (Si^b) (Clarinet in B-flat):** Measures 229-232 feature a complex melodic line with many slurs and accents. It concludes in measure 232 with a triplet of eighth notes (G4, A4, B4) with a forte (*f*) dynamic.
- VI. I (Violin I):** Measures 229-230 play a rhythmic pattern of eighth notes (G4, B4, G4, B4). In measure 231, it continues this pattern. In measure 232, it plays a half note G4 with a forte (*f*) dynamic.
- VI. II (Violin II):** Measures 229-230 play a rhythmic pattern of eighth notes (G4, B4, G4, B4). In measure 231, it continues this pattern. In measure 232, it plays a half note G4 with a forte (*f*) dynamic.
- Vla. (Viola):** Measures 229-230 play a rhythmic pattern of eighth notes (G3, B3, G3, B3). In measure 231, it continues this pattern. In measure 232, it plays a half note G3 with a forte (*f*) dynamic.
- Vlc. e Cb. (Violoncello and Double Bass):** Measures 229-230 play a rhythmic pattern of eighth notes (G3, B3, G3, B3). In measure 231, it continues this pattern. In measure 232, it plays a half note G3 with a forte (*f*) dynamic.

233

Fl. *f* *f* *pp*
 Ob. *f*
 Fag. *f* *pp*
 Cor. (Fa) *f*
 Tr. (Fa) *f* a2
 Timp. (Fa-Do) *f*
 Clar. princ. (Si^b) *tr* *tr* *tr*
 Vl. I *f* *f* *p*
 Vl. II *f* *f* *p*
 Vla. *f* *f* *p*
 Vlc. e Cb. *f* *f* *p*

238

Fl.

Ob.

Fag.

Cor.
(Fa)

Tr.
(Fa)

Timp.
(Fa-Do)

Clar.
princ.
(Si^b)

Vl. I

Vl. II

Vla.

Vlc.
e Cb.

f

Detailed description: This page of a musical score covers measures 238 to 241. The instrumentation includes Flute (Fl.), Oboe (Ob.), Bassoon (Fag.), Cor Anglais (Cor. (Fa)), Trumpet (Tr. (Fa)), Timpani (Timp. (Fa-Do)), Clarinet Principal (Clar. princ. (Si^b)), Violins I (Vl. I), Violins II (Vl. II), Viola (Vla.), and Violoncello/Double Bass (Vlc. e Cb.). The key signature is one flat (B-flat major or E-flat minor). The time signature is not explicitly shown but appears to be 4/4. The Clarinet Principal part is the most active, featuring a melodic line with slurs and accents, reaching a forte (*f*) dynamic in measure 241. The Bassoon part has a rhythmic pattern of eighth notes in measure 238. The Violin and Viola parts have a similar rhythmic pattern of eighth notes. The Flute, Oboe, Cor Anglais, and Trumpet parts are mostly silent, indicated by rests. The Timpani part is also silent.

242

Fl.

Ob.

Fag.

Cor.
(Fa)

Tr.
(Fa)

Timp.
(Fa-Do)

Clar.
princ.
(Si^b)

VI. I

VI. II

Vla.

Vlc.
e Cb.

This musical score page contains measures 242 through 245. The instruments and their parts are as follows:

- Flute (Fl.):** Measures 242-244 are rests. Measure 245 begins with a half note G4 (marked *f*), followed by quarter notes A4, B4, and C5 (marked *ff*).
- Oboe (Ob.):** Measures 242-244 are rests. Measure 245 begins with a half note G4 (marked *f*), followed by quarter notes A4, B4, and C5 (marked *ff*).
- Bassoon (Fag.):** Measures 242-244 are rests. Measure 245 begins with a half note G3 (marked *f*), followed by quarter notes A3, B3, and C4 (marked *ff*).
- Cor Anglais (Cor. (Fa)):** Measures 242-244 are rests. Measure 245 has a half note G4 (marked *ff*).
- Trumpet (Tr. (Fa)):** Measures 242-244 are rests. Measure 245 has a half note G4 (marked *f*).
- Timpani (Timp. (Fa-Do)):** Measures 242-245 are rests.
- Clarinet in B-flat (Clar. princ. (Si^b)):** Measure 242 has a sixteenth-note triplet of G4, A4, B4. Measure 243 has a sixteenth-note triplet of C5, B4, A4. Measure 244 has a quarter note G4. Measure 245 begins with a half note G4 (marked *f*), followed by quarter notes A4, B4, and C5 (marked *ff*).
- Violin I (VI. I):** Measures 242-244 are rests. Measure 245 begins with a sixteenth-note triplet of G4, A4, B4 (marked *f*), followed by quarter notes C5, B4, A4 (marked *ff*).
- Violin II (VI. II):** Measures 242-244 are rests. Measure 245 begins with a sixteenth-note triplet of G4, A4, B4 (marked *f*), followed by quarter notes C5, B4, A4 (marked *ff*).
- Viola (Vla.):** Measures 242-244 are rests. Measure 245 begins with a sixteenth-note triplet of G4, A4, B4 (marked *f*), followed by quarter notes C5, B4, A4 (marked *ff*).
- Violoncello and Double Bass (Vlc. e Cb.):** Measures 242-244 are rests. Measure 245 begins with a sixteenth-note triplet of G3, A3, B3 (marked *f*), followed by quarter notes C4, B3, A3 (marked *ff*).

246

Fl.

Ob.

Fag.

Cor.
(Fa)

Tr.
(Fa)

Timp.
(Fa-Do)

Clar.
princ.
(Si^b)

VI. I

VI. II

Vla.

Vlc.
e Cb.

The musical score for measures 246-249 includes the following parts and markings:

- Flute (Fl.):** Measures 246-249. A melodic line starting in measure 247 with notes G4, A4, B4, A4, G4. A *dim.* marking is present in measure 248.
- Oboe (Ob.):** Measures 246-249. A melodic line starting in measure 246 with notes G4, A4, B4, A4, G4. A *dim.* marking is present in measure 248.
- Bassoon (Fag.):** Measures 246-249. A melodic line starting in measure 247 with notes G3, A3, B3, A3, G3. A *dim.* marking is present in measure 248.
- Cor Anglais (Cor. (Fa)):** Measures 246-249. A melodic line starting in measure 247 with notes G4, A4, B4, A4, G4. A *dim.* marking is present in measure 248. The marking "a 2" is above the staff in measure 247.
- Trumpet (Tr. (Fa)):** Measures 246-249. A melodic line starting in measure 247 with notes G4, A4, B4, A4, G4. A *dim.* marking is present in measure 248.
- Timpani (Timp. (Fa-Do)):** Measures 246-249. A melodic line starting in measure 247 with notes G4, A4, B4, A4, G4. A *dim.* marking is present in measure 248.
- Clarinet Principal (Clar. princ. (Si^b)):** Measures 246-249. A melodic line starting in measure 247 with notes G4, A4, B4, A4, G4. A *dim.* marking is present in measure 248. A *p* marking is present in measure 249.
- Violin I (VI. I):** Measures 246-249. A melodic line starting in measure 247 with notes G4, A4, B4, A4, G4. A *dim.* marking is present in measure 248. A *p* marking is present in measure 249.
- Violin II (VI. II):** Measures 246-249. A melodic line starting in measure 247 with notes G4, A4, B4, A4, G4. A *dim.* marking is present in measure 248. A *p* marking is present in measure 249.
- Viola (Vla.):** Measures 246-249. A melodic line starting in measure 247 with notes G4, A4, B4, A4, G4. A *dim.* marking is present in measure 248. A *p* marking is present in measure 249.
- Violoncello and Double Bass (Vlc. e Cb.):** Measures 246-249. A melodic line starting in measure 247 with notes G4, A4, B4, A4, G4. A *dim.* marking is present in measure 248. A *p* marking is present in measure 249.

250

Fl.

Ob.

Fag.

Cor. (Fa)

Tr. (Fa)

Timp. (Fa-Do)

Clar. princ. (Si^b)

Solo

p

VI. I

VI. II

Vla.

Vlc. e Cb.

255

Fl.

p

Ob.

Fag.

Cor.
(Fa)

Tr.
(Fa)

pp

Timp.
(Fa-Do)

pp

Clar.
princ.
(Si^b)

VI. I

p

pp

VI. II

p

pp

Vla.

p

pp

Vlc.
e Cb.

p

pp

This musical score page contains measures 255 through 259. The instruments are arranged in the following order from top to bottom: Flute (Fl.), Oboe (Ob.), Bassoon (Fag.), Cor Anglais (Fa), Trumpet (Tr. Fa), Timpani (Timp. Fa-Do), Clarinet in B-flat (Clar. princ. Si^b), Violin I (VI. I), Violin II (VI. II), Viola (Vla.), and Violoncello/Double Bass (Vlc. e Cb.).
- Flute: Measures 255-258 are rests; measure 259 has a half note G4 with a dynamic of *p*.
- Oboe: Rests throughout.
- Bassoon: Rests throughout.
- Cor Anglais: Measure 255 has a half note chord (F4, A4); measures 256-258 are rests; measure 259 is a rest.
- Trumpet: Rests until measure 259, which has a quarter note G4 with a dynamic of *pp*.
- Timpani: Rests until measure 259, which has a quarter note G2 with a dynamic of *pp*.
- Clarinet in B-flat: A melodic line starting in measure 255 with a half note G4, followed by eighth-note patterns. Measure 259 has a quarter note G4.
- Violin I: A melodic line starting in measure 255 with a half note G4, followed by eighth-note patterns. Measure 259 has a quarter note G4 with a dynamic of *pp*.
- Violin II: A melodic line starting in measure 255 with a half note G4, followed by eighth-note patterns. Measure 259 has a quarter note G4 with a dynamic of *pp*.
- Viola: A melodic line starting in measure 255 with a half note G4, followed by eighth-note patterns. Measure 259 has a quarter note G4 with a dynamic of *pp*.
- Violoncello/Double Bass: A melodic line starting in measure 255 with a half note G4, followed by eighth-note patterns. Measure 259 has a quarter note G4 with a dynamic of *pp*.

260

Fl.

Ob.

Fag.

Cor.
(Fa)

Tr.
(Fa)

Timp.
(Fa-Do)

Clar.
princ.
(Si^b)

VI. I

VI. II

Vla.

Vlc.
e Cb.

This musical score page contains measures 260, 261, and 262. The instruments and their parts are as follows:

- Flute (Fl.):** Measure 260 has a melodic phrase. Measures 261 and 262 are rests.
- Oboe (Ob.):** Measures 261 and 262 have melodic phrases, both marked *pp* and starting with a first fingering (I.).
- Bassoon (Fag.):** Measures 261 and 262 have melodic phrases, both marked *pp* and starting with a first fingering (I.).
- Cor Anglais (Fa):** Measures 261 and 262 have chords, marked *pp*.
- Trumpet (Tr. Fa):** Measures 260-262 have a rhythmic accompaniment of eighth notes.
- Timpani (Timp. Fa-Do):** Measures 260-262 have a rhythmic accompaniment of eighth notes.
- Clarinet in B-flat (Clar. princ. Si^b):** Measures 260-262 have a complex melodic line with many slurs and accents.
- Violin I (VI. I):** Measures 260-262 have a rhythmic accompaniment of eighth notes.
- Violin II (VI. II):** Measures 260-262 have a rhythmic accompaniment of eighth notes.
- Viola (Vla.):** Measures 260-262 have a rhythmic accompaniment of eighth notes.
- Violoncello and Double Bass (Vlc. e Cb.):** Measures 260-262 have a rhythmic accompaniment of eighth notes.

267

Fl. *f* *tr*

Ob.

Fag.

Cor. (Fa) *f*

Tr. (Fa) *f*

Timp. (Fa-Do) [*f*]

Clar. princ. (Si^b) *cresc.* *f* *tr*

VI. I *cresc.*

VI. II [*cresc.*]

Vla. [*cresc.*]

Vlc. e Cb. [*cresc.*]

Più vivo

271

Fl. *f*

Ob. *f*

Fag. *f*

Cor. (Fa)

Tr. (Fa)

Timp. (Fa-Do) *poco f*

Clar. princ. (Si^b) *Tutti* *Solo* *f*

Vl. I *f*

Vl. II *f*

Vla. *f*

Vlc. e Cb. *f*

Detailed description: This page of a musical score, numbered 153, is titled "Più vivo" and covers measures 271 to 275. The score is for a full orchestra and woodwinds. The Flute (Fl.) part begins with a rest in measure 271, followed by a series of sixteenth-note runs in measures 272-275, marked *f*. The Oboe (Ob.) part features a sustained chord in measures 271-274, then moves to a descending eighth-note line in measure 275, also marked *f*. The Bassoon (Fag.) part plays a steady eighth-note accompaniment marked *f*. The Horns (Cor. (Fa)) and Trumpets (Tr. (Fa)) have long rests in measures 271-274, with the Horns playing a chord in measure 275. The Timpani (Timp. (Fa-Do)) part has rests in measures 271-272, then enters in measure 273 with a rhythmic pattern marked *poco f*. The Clarinet in B-flat (Clar. princ. (Si^b)) part has a *Tutti* section in measures 271-274 and a *Solo* section in measure 275, marked *f*. The Violins (Vl. I and II) and Viola (Vla.) parts play sixteenth-note runs marked *f*. The Violoncello and Double Bass (Vlc. e Cb.) part plays a steady eighth-note accompaniment marked *f*.

276

Fl.

Ob.

Fag.

Cor.
(Fa)

Tr.
(Fa)

Timp.
(Fa-Do)

Clar.
princ.
(Si^b)

VI. I

VI. II

Vla.

Vlc.
e Cb.

280

Fl.
ff

Ob.
ff

Fag.
a 2
ff
3 3 3

Cor.
(Fa)
ff

Tr.
(Fa)
ff
3 3 3

Timp.
(Fa-Do)
ff
3 3 3

Clar.
princ.
(Si^b)
Tutti
ff

VI. I
ff
3 3 3

VI. II
ff
3 3 3

Vla.
ff
3 3 3

Vlc.
e Cb.
ff
3 3 3

Critical Commentary

Abbreviations

<i>AmZ</i>	<i>Allgemeine musikalische Zeitung</i>
Cb.	Contrabbasso
Clar. princ.	Clarinetto principale
Cor.	Corno
<i>DA</i>	<i>Dagligt Allehanda</i>
Fag.	Fagotto
Fl.	Flauto
KB	Kungliga Biblioteket (Royal Library), Stockholm
m., mm.	measure, measures
Skma	Musikaliska akademiens bibliotek (Library of the Swedish Academy of Music), Stock- holm
<i>STM</i>	<i>Svensk tidskrift för musikforskning</i>
Str.	Strings
Timp.	Timpani
Tr.	Tromba
Vl.	Violino
Vla.	Viola
Vlc.	Violoncello

SOURCES

A City Library of Uusikaupunki/Nystad (Finland), collection Helmer Winter. A set of printed parts, consisting of: *CLARINETTO PRINCIPALE in B.*, *VIOLINO PRIMO*, *VIOLINO SECONDO*, *VIOLA*, *BASSO e VIOLONCELLO*, *FLAUTO*, *OBOE PRIMO*, *OBOE SECONDO*, *FAGOTTO PRIMO*, *FAGOTTO SECONDO*, *CORNO PRIMO in Es.*, *CORNO SECONDO in Es.*, *TROMBA PRIMA in F*, *TROMBA SECONDA in F*, *TIMPANI in F.C.*

The principale part alone has a title-page, which reads as follows: *GRAND CONCERTO pour la CLARINETTE avec Accompagnement de l'Orchestre composé e très-humblement dédié A SA MAJESTE ALEXANDRE I EMPEREUR DE TOUTES LES RUSSIES ROI DE POLOGNE etc. etc. etc. par BERNARD CRUSELL, Premier Musicien de la Chambre de S.M. le Roi de Suede et de Norvège, Membre de l'Academie Royale de Musique de Stockholm. Oeuv. 5. Propriété de l'Editeur. Pr. 2 Rth. 12 g. LEIPZIG, au Bureau de Musique de C.F. Peters.*

Plate no. 1335 [1818?].

According to a note on the title-page of the principale part, the set of parts has belonged to K.F. Wasenius (1850–1920), a well-known Finnish music critic (signature *Bis*).

Skma (Mazer Collection, G:V:13, bound together with op. 1 and op. 3, G:V:11–12) also holds a set of the same print.

B Skma (Ffo/Sv.-R). A set of manuscript parts (various copyists, all unknown), consisting of: *Clarinetto Principale in B.* (pp. [1]–10, p. [11] only ruled), *Violino* [sic] *Primo* [pp. [1]–8], *Violino Secondo.* (pp. 1–7, p. [8] only ru-

led), *Viola* (4 sheets without pagination), *Violoncello* [sic] *e Contrabasso.* (pp. 1–8, pagination in pencil), *Flauto.* (pp. 1–3, p. [4] ruled only), *Oboe Primo* (1 sheet), *Oboe Secondo* (1 sheet), *Fagotto Primo* (2 sheets), *Fagotto Secondo.* (1 sheet), *Corno 1^{mo} in F:* (1 sheet), *Corno 2^{do} in F.* (1 sheet), *Tromba 1^{mo} in f.* (1 sheet), *Tromba. 2^{do} in F.* (1 sheet), *Timpani in F.C.* (1 sheet).

The principale part alone has a title-page, reading as follows: *Grand / Concerto. / pour la. / Clarinette / avec accompagnement de l'Orchestre / composé et très-humblement dédié a Sa Majeste / Allexander* [sic] *1. / Empereur de Toutes les Russies / roi de pologne* [sic] *etc: etc: etc: / par / Bernard Crusell. / Premier Musicien de la Chambre de S.M. / le Roi de Suede et de Norvège, Membre / de l'Academie Royale de Musique de Stockholm.* In the top right-hand corner: *Lkg* [?; i.e. Linköping] *19/8 18 A Addner*, and beneath a stamp with the initials *AA*.

The parts are written on light grey-green paper of average format 33.7 by 22.2 cm. Watermark: *J L HJEDAHL / O S 1818.* Music text and inscriptions in black ink.


Andreas Addner (1799–1876) was Crusell's foremost pupil. After further studies in Germany he was appointed first clarinetist in the Imperial Court Orchestra in Petersburg. The parts are no doubt copied after the above-mentioned print, and seem to have been in practical use, judging by certain corrections. The parts do not give any additional information except for the fact that some peculiarities in the print were accepted by Crusell's most renowned pupil, at least at the time of the copying.

Skma also holds a score, not quite complete, with the inscription *Stockholm den 23 October 1868. J.G. Kjellberg.* However, this score has been of no value for this edition.

NOTES ON THE SOURCES

The notes below apply to source A if not otherwise stated.

<i>Measure</i>	<i>Instrument</i>	<i>Note</i>
<i>Allegro</i>		
42–44	Ob. I, Fag. I	in Fag. I short diminuendo sign m. 42, g' flat; adjusted to Ob. I. In both parts <i>p</i> in beginning of m. 43 has been moved to m. 44.
52	Vlc./Cb.	slur e flat–sixteenth c' removed by analogy
54	Fag. II, Vlc./Cb.	dots at c' removed to correspond with Fag. I. Consequently, subsequent dots in Vlc./Cb. (f–c–f–first c m. 56) have been removed, too.
56–57	VI. II, Vla.	slur starting at last quarter m. 56 adjusted to VI. I and Vlc./Cb.
66–68	Vlc./Cb.	written one octave lower; adjusted to parallel mm. 251–253
75	Str.	articulation added according to mm. 260 et seq.
103–105	VI. II, Vlc.	VI. II has crescendo sign in m. 102, diminuendo sign m. 103 and "decreas" m. 105, Vlc. has diminuendo sign mm. 103–104, "decreas" m. 105; adjusted to Vla. and Vlc. mm. 289 et seq.
110	Vlc./Cb.	crescendo sign c–f, diminuendo sign e flat–E flat; adjusted to accent, as in VI. I–II and Vla.
114	Clar. princ.	one slur first to fifth note; adjusted to m. 112
118, 120	VI. I, Fag. I–II	<i>sf</i> ; adjusted to surrounding parts. Furthermore, <i>p</i> in middle of measure in Str. moved to following measure.
130	Clar. princ.	added articulation mainly according to m. 131
152–54	Ob. II	ties at e' flat m. 152 – m. 153 – first quarter m. 154 removed
155–156, 167–168	Cor. I–II	slurs end mm. 155 and 167, respectively
164	Vlc./Cb.	"Bassi" in m. 177 seems to indicate that Cb. should reenter after a rest (in all likelihood starting m. 164). Another explanation of this indication might be "Vcello." m. 180, in which case the indication m. 177 could be ignored, and Cb. should play together with Vlc. up to m. 180.
216	Vlc./Cb.	not indicated in source when Cb. should reenter after the Vlc. passage starting m. 210; other alternatives would be m. 218, <i>f</i> , or m. 224, "Tutti"
227	Fag. II	tie to g m. 228 removed
248	Clar. princ.	staccato dot at d''' and slur starting from c'''; adjusted to m. 63
249	Clar. princ.	Whether the rhythm should be adjusted to m. 64, or the rhythm in m. 64 to mm. 68, 249 and 253 is a problem often discussed among clarinetists. Crusell normally repeats themes of this kind identically, but the fact that his pupil Addner (source B) retains the variant readings seems to confirm that Crusell really wanted sixteenths m. 249.
251–253	Vlc./Cb.	slurs d flat–c and e–f; adjusted to parallel mm. 66–68 as well as 62–63 and 247–248
252	Vla.	quarter note and quarter rest instead of half note; adjusted to m. 67
265–266	Clar. princ.	diminuendo only m. 265
266	Str.	<i>p</i> in source replaced by prolonged diminuendo
<i>Andante pastorale</i>		
4–5	Clar. princ.	slur e'' flat m. 4 – f'' m. 5; adjusted to mm. 40–41
13	Clar. princ.	notation of last group of notes \uparrow has been adjusted to m. 11
18	Vlc./Cb.	<i>pp</i> removed
24	Clar. princ.	slur only from eighth f, also with staccato dot
60	Str. Vla.	all parts also with designation "poco cresc." tie to m. 61 removed according to VI. II
<i>Rondo. Allegretto</i>		
3–4, 121–122	Clar. princ.	slur continues over bar-line to a''; adjusted to mm. 11–12 and 129–130, respectively
4–5, 122–123	VI. II	slur c'–e' flat m. 4 and staccato dots all notes m. 5; adjusted to VI. I
12	Clar. princ.	slur a''–d''; removed in consideration of up-beat d''

<i>Measure</i>	<i>Instrument</i>	<i>Note</i>
60	Vlc./Cb.	no designation "Vcello" in source, but "Basso" m. 71 indicates a preceding rest in Cb. Cf. m. 199 where "Vcello" is clearly marked.
76–77	Str.	Vla. and Vlc. with crescendo sign in first half of m. 77, and diminuendo sign in second half. Accent at d' in VI. I m. 77 has been understood as a diminuendo sign.
93, 99	VI. I–II, Vla.	<i>p</i> at first note of measure
99	Vlc.	no designation "Vcello" in source, but adjustment has been made to m. 39 et seq. M. 108, with designation "Tutti", has been chosen for the return of Cb.
130–132	Clar. princ.	first slur m. 131 starts from up-beat d''; adjusted to mm. 12–13 as well as 131–133. Portamento (non legato) mm. 131–132 according to mm. 13–14 as well as 135.
154–156	VI. II	slur includes m. 154; adjusted to m. 33 as well as Clar. princ. m. 153
155	VI. I	slur c'–e'; adjusted to Clar. princ. m. 153
155	Vlc./Cb.	no designation "Vcello" in source but a clear indication in parallel m. 34. Cb. returns in all likelihood m. 191 ("Tutti" in source).
206–207	Clar. princ.	slur only from c'' sharp m. 207; adjusted to m. 67
207, 209	VI. II	third eighth e' in both sources
224, 255	Vla., Vlc./Cb	<i>pp</i>
224, 255	VI. I	articulation in source: 
		The ending of second slur adjusted to Vla. and Vlc./Cb. as well as VI. I m. 106.
228, 259	Vlc./Cb.	<i>p</i>
280	Clar. princ.	slur includes last note of measure, which has been adjusted for reasons of playing technique